

NOKIA N91



Nokia N91-1

CE 434 ⓘ

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
Prin prezenta, NOKIA CORPORATION,
declară că acest produs RM-43 respectă
cerințele esențiale și alte prevederi
relevante ale Directivei 1999/5/CE.

O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.



Coșul de gunoi pe roți barat cu o cruce indică faptul că, în interiorul
Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfârșitul ciclului
său de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și
pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste
produse la gunoierul municipal nesortat.

Copyright © 2006 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a
întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.
Nokia, Nokia Connecting People și Pop-Port sunt mărci comerciale sau mărci
înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate
aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor
respectivi.

Nokia tune este o marcă sonoră a corporației Nokia.

symbian

This product includes software licensed from
Symbian Software Ltd © 1998-200(6). Symbian and Symbian OS are trademarks of
Symbian Ltd.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun
Microsystems, Inc.

Microsoft, Windows și Media Player sunt fie mărci comerciale înregistrate fie
mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
Stac®, LZS®, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one
or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425.
Other patents pending.

Hi/fn®, LZS®, ©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745,
5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.
Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.
US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software
Copyright © 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for
personal and noncommercial use in connection with information which has been
encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in
a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with
MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall
be implied for any other use. Additional information, including that related to
promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC.
See <<http://www.mpegla.com>>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz
personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate
cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate
cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video
în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă
și nu se consideră acordată implicit nici o licență pentru nici un fel de altă utilizare.
Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri
promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea
<<http://www.mpegla.com>>.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de
a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără
notificare prealabilă.

ÎN NICI UN CAZ NOKIA NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICI UN FEL DE
PIERDERI DE INFORMAȚII SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICI UN FEL DE DAUNE
SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.
CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT "CA ATARE". CU EXCEPȚIA
CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICI UN FEL DE GARANȚII,
EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE
IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN
LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI
DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU
DE A-L RETRAGE ÎN ORICE MOMENT FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă
rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

NOTA FCC / INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate produce interferențe în aparatele de radio sau TV (de exemplu, când telefonul este utilizat în imediata apropiere a receptoarelor respective).

FCC sau Industry Canada vă pot solicita să nu mai utilizați telefonul dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați atelierul local de service. Acest aparat corespunde prevederilor din secțiunea 15 a reglementărilor FCC. Utilizarea este condiționată de faptul ca aparatul să nu producă interferențe dăunătoare.

Nokia Corporation,
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Ediția 2 R0, 9241935

Cuprins

Pentru siguranța dvs.	10
-----------------------------------	-----------

Aparatul Dvs. Nokia N91	13
--------------------------------------	-----------

Hard disc.....	13
Vizualizarea spațiului disponibil în memorie.....	13
Memorie aproape plină—eliberați memorie	13
Rețea LAN mobilă	14
Indicatori esențiali.....	15
Asistență Nokia pe Internet.....	17
Ajutor.....	17
Tutorial.....	17
Ceas.....	17
Setările ceasului	18
Ceas global.....	18
Reglajul volumului sonor și al difuzorului	18
Manager fișiere.....	19
Blocarea tastaturii (protecția tastaturii).....	19

Music player	21
---------------------------	-----------

Redarea unei melodii	21
Butoane de comandă.....	21
Indicatori	22

Moduri de redare.....	22
Redare aleatoare.....	22
Redare repetată	22
Modificarea sunetului.....	22
Egalizator.....	22
Setări audio.....	23
Accesarea magazinului de muzică	23
Setările magazinului de muzică.....	23
Transferarea fișierelor de muzică	24
Transferarea de la calculator	24
Transferarea fișierelor de muzică.....	25
Liste de redare.....	26
Crearea unei liste de redare	26
Adăugarea melodiilor la o listă de redare	26
Reordonarea melodiilor	27
Eliminarea melodiilor dintr-o listă de redare.....	27
Adăugarea elementelor din vizualizări la o listă de redare.....	27
Detalii listă de redare.....	27
Liste de redare automate	28

Opțiuni disponibile	28
Opțiuni disponibile doar în vizualizarea Redare în curs	29
Redenumirea elementelor	29
Vizualizarea și editarea detaliilor melodiilor	29
Detalii bibliotecă	30
Setarea unei melodii ca sunet de apel	30
Modificarea copertei de album	30
Despre audio codificat	30
Ratele de biți	30
Rată de biți variabilă	31

Personalizarea aparatului Dvs. 32

Profiluri—Setarea sunetelor	32
Profilul deconectat (off-line)	32
Schimbați aspectul aparatului Dvs.	33
Mod așteptare activ	34

Efectuarea apelurilor..... 35

Apeluri vocale	35
Realizarea unei teleconferințe	35
Apelarea rapidă a unui număr de telefon	36
Apelarea vocală	36
Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia	37
Apel în așteptare (serviciu de rețea)	37
Opțiuni în timpul unei convorbiri vocale	38

Contacte (Agendă telefonică)39

Memorarea numelor și a numerelor	39
Numere și adrese implicite	40
Director SIM și servicii SIM	40
Copierea contactelor	41
Adăugarea sunetelor de apel pentru contacte	41
Crearea grupurilor de contacte	41
Eliminarea membrilor dintr-un grup	42

Aplicații media43

Camera foto-video	43
Fotografierea	43
Vizorul	45
Indicații despre realizarea de fotografii optime	45
Înregistrarea video clipurilor	46
Galerie	48
Vizualizarea imaginilor și a video clipurilor	48
Prezentări	48
Dosare	49
Music player	49
RealPlayer™	49
Redarea video clipurilor	49
Redarea prin streaming a conținutului preluat din rețea	50
Primirea setărilor RealPlayer	50

FlashPlayer	51	Preluarea mesajelor e-mail.....	64
Organizarea fișierelor flash	51	Preluarea automată a mesajelor e-mail	64
Redarea fișierelor flash.....	51	Ștergerea mesajelor e-mail	65
Recorder.....	52	Deconectarea de la căsuța poștală	65
Radio.....	52	Căsuță ieșire—mesaje care așteaptă	
Ascultarea aparatului de radio.....	53	să fie expediate.....	66
Vizualizare conținut vizual.....	53	Vizualizarea mesajelor de pe o cartelă SIM	66
Posturi de radio memorate.....	53	Setări mesaje.....	66
Setări.....	54	Mesaje text	67
Mesaje.....	55	Mesaje multimedia	68
Scrierea textului.....	56	E-mail	69
Introducerea textului prin		Mesaje de serviciu Internet.....	71
metoda tradițională.....	56	Transmisia celulară	71
Introducerea textului cu funcția		Setări pentru opțiunea Altele	71
de predicție—Text predictiv.....	57	Personal	72
Copierea textului în clipboard	58	Web.....	72
Scrierea și expedierea mesajelor	59	Note	72
Primirea setărilor MMS și e-mail	61	Chat—mesaje chat	72
Căsuță intrare—primirea mesajelor	62	Primirea setărilor chat	73
Mesaje multimedia	62	Conectarea la un server chat.....	73
Date și setări.....	62	Modificarea setărilor Dvs. de chat	73
Mesaje de serviciu Internet.....	63	Căutarea grupurilor și utilizatorilor chat	74
Dosarele mele.....	63	Conectarea la grupuri chat.....	74
Căsuță poștală	63	Chat.....	74
Accesarea căsuței poștale.....	63	Vizualizarea și inițierea conversațiilor	75

Contacte chat	75
Gestionarea grupurilor chat	76
Setări ale serverului de chat.....	77
Apasă și Vorbește (serviciu de rețea)	77
Definirea unui punct de acces	
Apasă și Vorbește.....	78
Setări Apasă și Vorbește	78
Conectarea la serviciul Apasă și Vorbește	79
Părăsirea aplicației Apasă și Vorbește	79
Efectuarea unui apel unu-la-unu	79
Răspunsul la un apel unu-la-unu	80
Efectuarea unui apel către un grup.....	80
Abonarea la starea de conectare	
a altor persoane	80
Expedierea unei cereri de apel invers	80
Canale	80
Răspunsul la o invitație la un canal	81
Vizualizarea jurnalului apasă	
și Vorbește	82
Jurnal	82
Apeluri recente	82
Durata convorbirilor.....	82
Date ca pachet.	82
Monitorizarea tuturor evenimentelor	
de comunicație.....	83

Agendă.....85

Crearea înregistrărilor de agendă.....	85
Setarea unei alarme de agendă	86
Afișaje de agendă.....	86
Ecranul Probleme de rezolvat	86
Ștergerea înregistrărilor de agendă	87
Setările agendei.....	87

Servicii88

Punct de acces pentru Servicii	88
Afișaj marcate	88
Adăugarea manuală a unui marcaj.....	89
Expedierea marcajelor.....	89
Realizarea unei conexiuni.....	89
Siguranța conexiunii	89
Parcursarea paginilor.....	90
Vizualizarea paginilor memorate	91
Preluarea și achiziționarea articolelor	91
Închiderea unei conexiuni	92
Golirea arhivei	92
Setări pentru Servicii.....	92

Conectivitate.....94

Conexiunea Bluetooth	94
Setări.....	94
Expedierea datelor utilizând	
o conexiune Bluetooth.....	96

Asocierea aparatelor.....	96	Setări	104
Recepționarea datelor utilizând o conexiune Bluetooth	97	Telefon	104
Dezactivarea conexiunii Bluetooth	97	Setări apel	105
Cablu de date	97	Conexiune.....	106
Conexiuni la calculator	98	Data și oră	111
CD-ROM	98	Siguranță	111
Utilizarea aparatului Dvs. ca modem	98	Redirecționare apeluri.....	114
Manager conexiuni.....	98	Restricții apel	115
Conexiuni pentru transmisia datelor	99	Rețea	115
Vizualizarea detaliilor conexiunii pentru transmisia datelor	99	Setări accesorii.....	115
Rețea locală mobilă (WLAN).....	99	Poziționare	116
Rețea LAN mobilă.....	99	Repere	117
Sincronizarea.....	100	Comenzi vocale.....	117
Crearea unui nou profil de sincronizare	100	Manager aplicații.....	118
Sincronizarea datelor	101	Instalarea aplicațiilor și programelor	118
Manager aparate.....	101	Ștergerea aplicațiilor și programelor.....	120
Setările profilului serverului.....	102	Setări aplicații	120
Instrum.	103	Memorie-Hard disc.....	120
Calculator	103	Formatarea hard discului	120
Calcularea procentelor.....	103	Administrarea drepturilor digitale.....	122
Conversie	103	Depanare	123
Setarea valutei de bază și a cursurilor de schimb.....	104	Întrebări și răspunsuri.....	123
		Informații despre acumulator	126
		Încărcarea și descărcarea	126

Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia.....	126
Îngrijire și întreținere	129
Informații suplimentare referitoare la siguranță.....	130
Index	134

Pentru siguranța dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI – ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați aparatul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți aparatul în zone unde au loc explozii.



FOLOSIȚI CU GRIJĂ

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că funcția de telefon a aparatului este pornită și în stare de funcționare. Apăsăți  de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Tastați numărul de urgență și apăsați .

Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețelele EGSM 900/1800/1900 și UMTS 2100. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Când înregistrați sau folosiți imagini sau video clipuri, respectați legislația locală, obiceiurile locale precum și drepturile la viață privată și alte drepturi ale celorlalte persoane.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce

privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. S-ar putea, de asemenea, ca aparatul Dvs. să fie configurat în mod special. Această configurare ar putea să includă modificări în numele meniurilor sau în ordinea de afișare a acestora, precum și pictograme modificate. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat, cum ar fi MMS, navigarea pe Internet, e-mail și descărcarea de conținut prin intermediul browserului sau prin MMS, necesită suport din partea rețelei pentru aceste tehnologii.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Accesorii, acumulatori și încărcătoare

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Scoaterea acumulatorului înainte de a opri aparatul poate să provoace deteriorarea informației de pe hard disc.

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat pentru a fi alimentat de la un încărcător DC-4, AC-3 sau AC-4 și de la un încărcător AC-1, ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12, LCH-8, LCH-9 sau LCH-12 când este utilizat cu adaptorul de încărcător CA-44.

Acumulatorul destinat pentru a fi utilizat cu acest aparat este BL-5C.



Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Aparatul Dvs. Nokia N91

Număr model: Nokia N91-1

Denumit în cele ce urmează Nokia N91.

Vă felicităm pentru achiziționarea aparatului Nokia N91. Aparatul Dvs. îmbină sunet stereo, capacitate de stocare de până la 3000 de melodii, preluarea muzicii din rețea, acces la colecția Dvs. de muzică și funcționalitate de telefon inteligent cu Wi-Fi și cameră foto-video de 2Mpixeli.

Hard disc

Aparatul Dvs. este dotat cu un hard disc de 4 GO care oferă capacitate superioară privind spațiul de stocare pentru diverse tipuri de fișiere. Senzorii din aparat vor opri hard discul dacă temperatura de funcționare este prea scăzută sau prea ridicată, dacă aparatul cade pe jos sau în cazul în care capacul posterior al aparatului este scos. Hard discurile sunt componente fragile care trebuie manipulate cu grijă. Toate loviturile provocate de șoc, vibrație, lovire și cădere sau de alt tip de manipulare necorespunzătoare a aparatului, precum și temperaturile extreme, umiditatea și lichidele pot duce la deteriorarea hard discului și la pierderea sau deteriorarea datelor.

Nu scoateți capacul posterior când aparatul este pornit.

Vizualizarea spațiului disponibil în memorie

Rularea aplicațiilor în fundal crește consumul de energie din acumulator și reduce durata de viață a acestuia. Pentru a închide aplicații care rulează în fundal, apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a afișa aplicațiile deschise, alegeți o aplicație, apăsați tasta  și selectați **Da** pentru a confirma.

Pentru a vedea ce tipuri de date aveți în aparat și câtă memorie ocupă diferitele tipuri de date, apăsați  și selectați **Instrum. > Hard disc**. Selectați **Opțiuni > Detalii memorie** și derulați în jos până la **Mem. liberă** pentru a vedea spațiul de memorie rămas disponibil în aparat.

Memorie aproape plină—eliberați memorie

Aparatul vă anunță dacă spațiul de memorie devine insuficient. Dacă memoria aparatului începe să fie insuficientă când browserul este deschis, acesta este închis automat pentru a elibera spațiu în memorie.

Pentru a elibera spațiu de memorie pe aparat, transferați date pe hard disc în **Mng.fișiere**. Marcați fișierele care vor

fi mutate și selectați **Opțiuni** > **Mutare în dosar** > **Hard disc** și apoi selectați un dosar.



Indicație! Pentru a elibera memorie în aparat, utilizați aplicația Image Store disponibilă în Nokia PC Suite pentru a transfera fișiere de sunet, imagini și video clipuri pe un calculator compatibil. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

Pentru a șterge date în vederea eliberării spațiului în memorie, utilizați **Mng.fișiere** sau accesați aplicația respectivă. De exemplu, puteți șterge următoarele:

- Mesajele din dosarele **Căsuță intrare**, **Ciorne** și **Expediate** din meniul **Mesaje**
- Mesaje e-mail transferate din memoria telefonului
- Pagini de Internet memorate
- Imagini, video clipuri sau fișiere de sunet memorate
- Informații de contact
- Note de agendă
- Aplicații preluate din rețea. Consultați și 'Manager aplicații', la pag. 118.
- Orice alte date de care nu mai aveți nevoie

Rețea LAN mobilă

Aparatul Dvs. este omologat pentru a fi utilizat într-o rețea locală mobilă (rețea LAN mobilă). Cu ajutorul unei rețele LAN mobile, puteți conecta aparatul la Internet.

Unele țări, precum Franța, au restricții privind utilizarea rețelelor LAN mobile. Pentru informații suplimentare, verificați acest lucru la autoritățile locale.

Funcțiile care utilizează rețeaua LAN mobilă sau folosirea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Aparatul Dvs. acceptă următoarele funcții care utilizează rețea LAN mobilă:

- Standardul IEEE 802.11g
- Funcționare la o frecvență de 2,4 GHz
- Metode de codificare „protecție echivalentă rețelelor prin cabluri” (wired equivalent privacy - WEP) cu coduri de până la 128 biți, acces protejat Wi-Fi (Wi-Fi protected access - WPA) și 802.1x. Aceste funcții pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de rețea.

Puteți crea un punct de acces la Internet (IAP - Internet access point) într-o rețea LAN mobilă și îl puteți utiliza pentru aplicații care trebuie să se conecteze la Internet.

Crearea unui punct de acces la Internet

- 1 Apăsați  și selectați **Conectare** > **Mgr. con.** > **Rețele WLAN disponibile**.
- 2 Aparatul caută rețele LAN mobile aflate în raza sa de acțiune. Pentru a crea un punct de acces la Internet într-o rețea, selectați **Opțiuni** > **Definire pct. acces**.

- 3** Aparatul creează un punct de acces la Internet cu setări implicite. Pentru a vizualiza sau a modifica setările punctului de acces la Internet, consultați 'Puncte de acces', la pag. 107.

Când o aplicație vă solicită să selectați un punct de acces, selectați punctul de acces creat sau selectați **Rețea WLAN**, pentru a căuta rețele LAN mobile în raza de acțiune a aparatului.

O conexiune la o rețea LAN mobilă se stabilește când creați o conexiune de transmisiune a datelor folosind un punct de acces Internet pentru rețea LAN mobilă. Conexiunea activă la rețeaua LAN mobilă se încheie când încheiați conexiunea de date. Pentru a termina conexiunea, consultați 'Manager conexiuni', la pag. 98.

Puteți utiliza o conexiune la o rețea LAN mobilă în timpul unui apel vocal sau când este activă transmisia datelor sub formă de pachete. Puteți fi conectat la un singur aparat punct de acces pentru rețea LAN mobilă, dar aceeași conexiune la rețea LAN mobilă poate fi folosită de mai multe aplicații.

Când activați profilul **Deconectat**, puteți utiliza în continuare conexiunea la rețea LAN mobilă (dacă este disponibilă). Când stabiliți și utilizați o conexiune la o rețea LAN mobilă, nu uitați să respectați toate cerințele de siguranță valabile.

Există două moduri de funcționare în rețea LAN mobilă: **Infrastructură** și **Ad-hoc**.

Modul de funcționare infrastructură permite două tipuri de comunicații: aparatele mobile sunt conectate unul la altul printr-un aparat punct de acces pentru rețea LAN mobilă sau aparatele mobile sunt conectate la o rețea LAN cablată printr-un aparat punct de acces pentru rețea LAN mobilă.

În modul de funcționare ad-hoc, aparatele pot expedia și primi date direct unele de la celelalte. Pentru a crea un punct de acces la Internet pentru rețeaua ad-hoc, consultați 'Puncte de acces', la pag. 107.



Indicație! Pentru a afla adresa unică Media Access Control (MAC) care identifică aparatul Dvs., introduceți *#62209526# în modul de așteptare.

Indicatori esențiali



—Telefonul este utilizat într-o rețea GSM.



3G (serviciu de rețea)—Telefonul este utilizat într-o rețea UMTS. Consultați 'Rețea', la pag. 115.



—Aveți unul sau mai multe mesaje necitite în dosarul **Căsuță intrare** din **Mesaje**.



—Ați primit un mesaj nou de e-mail în căsuța poștală de la distanță.



—Există mesaje de trimis în dosarul **Căsuță ieșire**. Consultați 'Căsuță ieșire—mesaje care așteaptă să fie expediate', la pag. 66.

 —Aveți apeluri nepreluete. Consultați 'Apeluri vocale', la pag. 35.

 —Afișat dacă **Tip sunet de apel** este setat la **Silențios** și **Ton alertă mesaj**, **Ton alertă Chat** și **Ton alertă e-mail** sunt setate la **Opriți**. Consultați 'Profiluri—Setarea sunetelor', la pag. 32.

 —Tastatura telefonului este blocată. Consultați 'Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)', la pag. 19.

 —Există o alarmă activă. Consultați 'Ceas', la pag. 17.

2 —Este utilizată cea de-a doua linie telefonică. Consultați 'Setări apel', la pag. 105.

 —Toate apelurile către telefon sunt redirecționate către alt număr. Dacă aveți două linii telefonice, indicatorul pentru redirecționarea apelurilor corespunzător primei linii este **1**, iar cel corespunzător celei de a doua linii este **2**.

 —Un set cu cască este conectat la telefon.

D —Este activă o transmisie de date.

 —Este disponibilă o conexiune GPRS sau EDGE pentru transmisii de date sub formă de pachete.

 —Este activă o conexiune GPRS sau EDGE pentru transmisii de date sub formă de pachete.

 —Este în așteptare o conexiune GPRS sau EDGE pentru transmisii de date sub formă de pachete. Aceste pictograme sunt afișate în locul indicatorului pentru

nivelul de semnal (afișat în colțul din stânga sus în modul de așteptare). Consultați 'Conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete în rețele GSM și UMTS', la pag. 107.

 —Este disponibilă o conexiune UMTS pentru transmisii de date sub formă de pachete.

 —Este activă o conexiune UMTS pentru transmisii de date sub formă de pachete.

 —Este în așteptare o conexiune UMTS pentru transmisii de date sub formă de pachete.

 —Conectivitatea Bluetooth este **Pornit**.

 —Se transmit date printr-o conexiune Bluetooth. Consultați 'Conexiunea Bluetooth', la pag. 94.

 Ați setat aparatul să caute rețele LAN mobile și o rețea LAN mobilă este disponibilă. Consultați 'Rețea locală mobilă (WLAN)', la pag. 99.

 O conexiune la rețea LAN mobilă este activă într-o rețea care are codificare.

 O conexiune la rețea LAN mobilă este activă într-o rețea care nu are codificare.

 —Este activă o conexiune USB.

 —Aveți un mesaj e-mail care a fost citit și care așteaptă să fie transferat în telefonul Dvs.

 —Aveți un mesaj e-mail care nu a fost citit și care așteaptă să fie transferat în telefonul Dvs.

Asistență Nokia pe Internet

Căutați la <http://www.nokia.com/support> sau pe site-ul local Nokia Web ultima versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.



Ajutor

Aparatul Dvs. oferă mesaje de ajutor dependente de context. Puteți accesa ajutorul dintr-o aplicație sau din meniul principal.

Când o aplicație este deschisă, pentru a accesa ajutorul pentru ecranul curent, selectați **Opțiuni** > **Ajutor**.

În timp ce citiți instrucțiunile, pentru a comuta între funcția de ajutor și aplicația deschisă în fundal, apăsați și mențineți apăsată tasta **?**.

Pentru a deschide ajutorul din meniul principal, selectați **Instrum.** > **Ajutor**. Selectați aplicația dorită pentru a vizualiza subiectele de ajutor. Pentru a căuta subiecte de ajutor folosind cuvinte cheie, selectați **Opțiuni** > **Căut.după cuv.cheie**.

Când citiți un fișier de ajutor, pentru a vedea alte subiecte corelate, derulați la stânga sau la dreapta cu joystick-ul.



Tutorial

Tutorialul vă oferă informații despre unele funcții ale aparatului Dvs. Pentru a accesa tutorialul din meniul, apăsați **?** și selectați **Tutorial** și secțiunea pe care doriți să o vizualizați.



Ceas

Apăsați **?** și selectați **Ceas**.

Pentru a seta o nouă alarmă, selectați **Opțiuni** > **Setare alarmă**. Introduceți ora de alarmă și selectați **OK**. Când alarma este activă, este afișat semnul **?**.

Pentru a opri alarma, selectați **Stop**. Când sună alarma, selectați **Amânare** pentru a opri alarma timp de cinci minute, după care aceasta va începe din nou să sune. Puteți face acest lucru de cel mult cinci ori.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul, sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

Pentru a anula o alarmă, selectați **Ceas > Opțiuni > Anulare alarmă**.

Setările ceasului

Pentru a modifica setările ceasului, selectați **Ceas > Opțiuni > Setări**.

Pentru a modifica ceasul afișat în modul de așteptare, parcurgeți lista în jos și selectați **Tip ceas > Analogic** sau **Digital**.

Pentru a permite rețelei mobile să actualizeze ora, data și fusul orar în telefonul Dvs. (serviciu de rețea), parcurgeți lista în jos și selectați **Oră operator rețea > Actualizare automată**. Pentru ca setarea **Oră operator rețea** să se aplice, telefonul va reporni.

Pentru a schimba sunetul de alarmă, parcurgeți lista în jos și selectați **Sunset alarmă ceas**.

Ceas global

Deschideți **Ceas** și derulați către dreapta pentru a deschide ecranul ceasului global. În ecranul ceasului global puteți vedea ora din diferite orașe ale globului.

Pentru a adăuga orașe în listă, selectați **Opțiuni > Adăugați oraș**. Introduceți primele litere ale numelui orașului. Câmpul de căutare apare automat și sunt afișate orașele identificate. Selectați un oraș. Puteți adăuga în listă maxim 15 orașe.

Pentru a seta orașul Dvs. actual, alegeți un oraș și selectați **Opțiuni > Orașul meu actual**. Orașul este afișat în ecranul principal al ceasului iar ora din telefonul Dvs. este reglată în funcție de orașul selectat. Verificați dacă ora este corectă și dacă se potrivește fusului orar aferent.

Reglajul volumului sonor și al difuzorului

Pentru a mări, respectiv a micșora nivelul volumului audiției când aveți o convorbire activă în curs sau când ascultați un sunet, apăsați și mențineți apăsat  sau  pe partea stângă a aparatului.

Difuzorul încorporat vă permite să vorbiți și să ascultați la telefon de la mică distanță, fără a trebui să duceți telefonul la ureche, fiind suficient, de exemplu, să plasați telefonul pe o masă din apropiere. Aplicațiile de sunet utilizează difuzorul în mod implicit.



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a localiza difuzorul, consultați „Taste și elemente componente” din Ghidul de pornire rapidă.

Pentru a utiliza difuzorul în timpul unei convorbiri, inițiați un apel și selectați **Opțiuni** > **Activare difuzor**.

Pentru a dezactiva difuzorul când aveți o convorbire activă sau ascultați un sunet, selectați **Opțiuni** > **Activ. microreceptor**.

Înainte de a conecta un alt aparat decât căști originale Nokia la conectorul pentru căști al aparatului Dvs. Nokia N91, reglați nivelul volumului la mai puțin de jumătate pentru a preveni distorsionarea sunetului sau deteriorarea aparatului extern. Apoi puteți regla din nou volumul la nivelul adecvat.



Manager fișiere

Multe funcții ale telefonului utilizează memoria pentru a stoca date. Aceste funcții includ contacte, mesaje, imagini, sunete de apel, note de agendă și de rezolvat, documente și aplicații descărcate din rețea. Spațiul de memorie disponibil depinde de cantitatea de date care sunt deja memorate în memoria telefonului.

Pentru a naviga prin fișierele și dosarele din memoria aparatului sau de pe hard disc, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Mng.fișiere**. Derulați către dreapta pentru a vizualiza conținutul hard discului.

Pentru a muta sau a copia fișiere într-un dosar, apăsați simultan  și joystick-ul pentru a marca un fișier și apoi

selectați **Opțiuni** > **Mutare în dosar** sau **Copiere în dosarul**.

Multe formate diferite de fișiere pot fi deschise direct din Manager fișiere. Cu toate acestea, pentru a beneficia de funcționalitate completă, trebuie să deschideți fișierul în aplicația corespunzătoare, nu în Manager fișiere.

Pictograme din **Mng.fișiere**:



Dosar



Dosar care conține un subdosar

Pentru a căuta un fișier, selectați **Opțiuni** > **Căutare**, selectați locația de căutare și introduceți textul care corespunde numelui fișierului.



Indicație! Pentru a vizualiza conținutul memoriei aparatului și conținutul hard discului telefonului Dvs., puteți utiliza aplicația Nokia Phone Browser disponibilă în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)

Pentru a bloca tastatura: Deplasați către stânga comutatorul de blocare din partea superioară a aparatului, de lângă tasta de pornire. Când deplasați comutatorul în timp ce capacul glisant este închis, toate tastele sunt blocate. Când deschideți capacul glisant, toate tastele sunt active.

Pentru deblocare: Deplasați comutatorul spre dreapta.

Când este activată blocarea tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă. Introduceți numărul de urgență și apăsați .



Music player

Music player acceptă fișiere cu extensiile AAC, AAC+, eAAC+, MP3, WMA, WAV, 3G2, 3GP, 3GPP, 3GPP2, MPEG, MP4, M4A, DCF, ODF, ASF și M3U. **Music player** nu acceptă în mod obligatoriu toate formatele de fișier sau toate variantele formatelor de fișier.

Pentru informații suplimentare privind playerul, selectați **Opțiuni** > **Ajutor** pentru a obține ajutor dependent de context.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Redarea unei melodii

- 1 Apăsați  și selectați **Muzică**.
- 2 Deplasați joystick-ul pentru a naviga la o melodie preferată, un interpret preferat sau la altă categorie și apăsați joystick-ul pentru a deschide listele pe categorii.
- 3 Apăsați tasta **▶||** Redare/Pauză pentru a reda melodia sau lista de melodii selectată.

Pentru a deschide vizualizarea **Redare în curs** a playerului din orice altă vizualizare, apăsați tasta  Acces muzică.

Pentru a reveni la modul anterior de vizualizare, apăsați din nou tasta.

Pentru a selecta mai multă muzică pentru a o reda în vizualizarea **Redare în curs**, selectați **Opțiuni** > **Salt la meniul Muzică**.

Butoane de comandă

▶▶ —Apăsați pentru a vă deplasa la melodia următoare. Pentru a derula rapid înainte, apăsați și mențineți apăsată tasta.

◀◀ —Apăsați o dată pentru a reveni la începutul melodiei. Pentru a trece la melodia anterioară, apăsați în interval de două secunde după începerea unei melodii. Pentru a rula rapid înapoi melodia, apăsați și mențineți apăsată tasta.

 —Apăsați pentru a micșora volumul. Amplasată pe partea stângă a aparatului.

 —Apăsați pentru a mări volumul. Amplasată pe partea stângă a aparatului.

Pentru a bloca toate tastele aparatului, glisați comutatorul de blocare din partea superioară a aparatului.



Indicație! Puteți de asemenea să utilizați tastele unității de control de la distanță pentru a comanda diverse funcții ale aparatului. Comutatorul de blocare de pe fața laterală a unității de control de la distanță blochează doar tastele unității de control de la distanță.

Indicatori

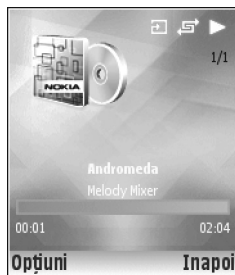
Pictograme din **Music player**:

—Repetare una

—Repetare toate

—Redare aleatoare activată

—Difuzor dezactivat (afișat în fereastra pop-up de volum)



Moduri de redare

Redare aleatoare

- 1 Pentru a activa sau a dezactiva redarea aleatoare, selectați **Opțiuni** > **Aleator**.

- 2 Selectați **Dezactivată** sau **Activată**. Vizualizarea **Redare în curs** este afișată cu sau fără pictograma de redare aleatoare în colțul din dreapta sus.

Redare repetată

- 1 Pentru a repeta melodia curentă, toate melodiile sau pentru a dezactiva repetarea, selectați **Opțiuni** > **Repetare**.
- 2 Selectați **Dezactivată**, **Toate** sau **Repetare melodie**. Vizualizarea **Redare în curs** este afișată cu sau fără pictograma repetare toate sau repetare melodie în colțul din dreapta sus.

Modificarea sunetului

Egalizator

Pentru a modifica tonul melodiilor redade, selectați **Opțiuni** > **Egalizator**.

Pentru a utiliza una dintre presetările egalizatorului, selectați-o cu ajutorul joystick-ului și selectați **Activare**. Fiecare presetare are diferite setări pe un egalizator grafic cu 8 benzi.

Modificarea presetărilor egalizatorului

- 1 Pentru a crea o nouă presetare, selectați **Opțiuni** > **Presetare nouă**. Pentru a modifica o presetare existentă, selectați **Opțiuni** > **Editare**.

- 2 Pentru a regla setările de frecvență, deplasați joystick-ul către dreapta sau către stânga pentru a selecta frecvență joasă, medie sau înaltă și deplasați-l în sus sau în jos pentru a mări sau a micșora volumul benzii de frecvență selectate.
- 3 Pentru a readuce setările la valorile lor inițiale, selectați **Opțiuni > Reset la val.implicită**.

Pentru a șterge o presetare, selectați-o și apăsați  . Presetările implicite nu pot fi șterse.

Setări audio

Pentru a modifica echilibrul și imaginea stereo sau pentru a îmbunătăți basul, selectați **Opțiuni > Setări audio**.

Accesarea magazinului de muzică

În Magazin muzică puteți căuta, răsfoi sau achiziționa muzică pentru a o descărca în aparatul Dvs. Varietatea, disponibilitatea și aspectul serviciilor Magazin de muzică pot varia.

- 1 În **Meniu muzică**, selectați **Opțiuni > Salt la Magazin muzică**. (Această opțiune nu este disponibilă dacă adresa Web a serviciului de muzică nu a fost definită. Consultați 'Setările magazinului de muzică', la pag. 23)
- 2 Alegeți dintre opțiunile de pe ecran pentru a căuta, a parcurge sau a selecta sunete de apel.

Setările magazinului de muzică

Este posibil, de asemenea, ca setările să fie predefinite sau să nu poată fi editate.

Pentru a utiliza acest serviciu, trebuie să aveți conexiuni valabile la Internet. Pentru mai multe detalii, consultați 'Puncte de acces', la pag. 107.

Disponibilitatea și aspectul setărilor pentru magazinul de muzică pot varia.

Trebuie, de asemenea, să aveți adresa Web a magazinului de muzică definită în setările magazinului de muzică.

Pentru a schimba sau a defini adresa Web a magazinului de muzică, în Meniul muzică, selectați **Opțiuni > Salt la Magazin muzică**. (Magazinul de muzică poate fi disponibil și ca o comandă rapidă separată în dosarul Operator.)

În Magazin muzică, selectați **Opțiuni > Setări**. Definiți următorii parametri:

Adresă:—Introduceți adresa Web a serviciului magazin de muzică.

Punct de acces implicit:—Selectați dacă aparatul se conectează automat sau vă întreabă înainte de a se conecta. Opțiune disponibilă numai pentru WLAN.

Nume utilizator:—Introduceți numele Dvs. de utilizator pentru magazinul de muzică. Dacă acest câmp este lăsat

necompletat, s-ar putea să fie necesar să introduceți numele de utilizator la conectare.

Parola:—Introduceți parola Dvs. pentru magazinul de muzică. Dacă acest câmp este lăsat necompletat, s-ar putea să fie necesar să introduceți parola la conectare.

Transferarea fișierelor de muzică

Puteți transfera muzică de pe un calculator compatibil sau de pe alte aparate compatibile folosind un cablu USB sau o conexiune Bluetooth. Pentru detalii referitoare la conectarea aparatului Dvs., consultați 'Conectivitate', la pag. 94.

Cerințele pentru calculator:

- Sistem de operare Windows® XP (sau o versiune mai recentă)
- o versiune compatibilă a aplicației Windows Media® Player. Puteți obține informații mai detaliate despre compatibilitatea cu Windows Media Player din secțiunea N91 a site-ului Web Nokia.
- Nokia PC Suite 6.7 sau o versiune mai recentă. Software-ul poate fi instalat de pe CD-ROM-ul din pachetul de vânzare.

Metodă de conectare:

- Cablu de date USB DKE-2 (miniUSB - USB)

- Calculator compatibil dotat cu conexiune Bluetooth

Transferarea de la calculator

Puteți utiliza trei metode diferite pentru a transfera fișiere:

- Pentru a vizualiza aparatul Dvs. pe calculator ca un hard disc extern pe care puteți transfera orice fișier de date, realizați conexiunea printr-un cablu sau prin tehnologie Bluetooth. Dacă utilizați cablul USB DKE-2, selectați în aparat **Transfer date** ca metodă de conectare. Această metodă vă oferă controlul total asupra elementelor pe care doriți să le mutați și asupra locului mutării, dar nu puteți vedea toate informațiile despre fișiere. Este posibil să nu puteți transfera material care a fost protejat împotriva copierii. Pentru a reîmprospăta Biblioteca după ce ați actualizat selecția de melodii din aparatul Dvs., deplasați-vă la **Meniu muzică** și selectați **Opțiuni > Reîmprosp. bibl. muz.**
- Pentru a sincroniza fișierele muzicale cu Windows Media player, atașați cablul USB și selectați **Player media** ca metodă de conectare. Această metodă este utilă dacă doriți să sincronizați toate fișierele muzicale sau unele dintre ele între un calculator compatibil și aparatul Dvs.
- Pentru a utiliza Nokia Music Manager din Nokia PC Suite, atașați cablul USB DKE-2 și selectați **PC Suite** ca metodă de conectare.

Conexiune prin cablu USB

Conectați cablul USB DKE-2 la un calculator compatibil și la aparatul Dvs. Dacă utilizați Windows XP, aparatul Dvs. este recunoscut automat ca un hard disc extern. Toate aplicațiile din aparat sunt închise și telefonul devine inactiv.

Pentru a sincroniza fișierele muzicale cu Windows Media Player, selectați **Player media** ca metodă de conectare. Pentru a selecta modul de conectare, folosiți joystick-ul.

Pentru a modifica modul implicit de conectare USB, apăsați , selectați **Conectare > Cablu de date** și selectați una dintre opțiunile din **Mod cablu date**.

Transferarea fișierelor de muzică

Atât Windows Media player cât și Nokia Music Manager din Nokia PC Suite au fost optimizate pentru transferarea fișierelor muzicale. Pentru informații privind transferarea muzicii cu ajutorul Nokia Music Manager, consultați Ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite disponibil pe CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul Nokia N91.

Următoarele instrucțiuni au fost redactate pe baza informațiilor despre cea mai recentă versiune compatibilă a Windows Media Player care era disponibilă la momentul redactării. Cu toate acestea, detaliile din instrucțiuni, în special cele referitoare la locațiile și denumirile unor opțiuni, s-ar putea să nu fie corecte și se pot modifica. Pentru informații mai actuale, consultați ghidurile și

sistemele de ajutor corespunzătoare ale Windows Media player.

Sincronizare manuală

După ce conectați aparatul Dvs. la un calculator compatibil, Windows Media player selectează sincronizare manuală, dacă pe aparat există mai puțin de 4 GO de spațiu de stocare liber sau dacă nu există suficient spațiu de stocare pentru ca întreaga bibliotecă să încapă. Cu sincronizarea manuală, selectați melodiile și listele de redare pe care doriți să le mutați, să le copiați sau să le ștergeți.

Prima dată când conectați aparatul, trebuie să introduceți un nume care se va utiliza ca nume al aparatului în Windows Media Player.

Pentru a transfera manual fișierele selectate:

- 1 După ce aparatul Dvs. s-a conectat la Windows Media player, selectați aparatul Dvs. din panoul Navigation (Navigare), dacă sunt conectate mai multe aparate.
- 2 Glisați melodiile sau albumele în panoul List (Listă) pentru sincronizare. Pentru a elimina melodii sau albume, selectați un element din listă și faceți clic pe **Remove from list**.
- 3 Verificați dacă panoul List (Listă) conține fișierele pe care doriți să le sincronizați și dacă pe aparat există suficientă capacitate de stocare. Faceți clic pe **Start Sync** pentru a începe sincronizarea.

Sincronizare automată

Pentru a modifica opțiunea implicită de transfer de fișiere din Windows Media player, faceți clic pe săgeata de sub **Sync**, selectați aparatul și faceți clic pe **Set up Sync**. Goliți sau selectați caseta de selectare **Sync this device automatically**.

În cazul în care caseta de selectare **Sync this device automatically** este selectată și conectați aparatul, biblioteca muzicală a aparatului Dvs. N91 este actualizată automat pe baza listelor de redare pe care le-ați selectat în Windows Media player.

Dacă nu a fost selectată nici o listă de redare, se selectează pentru sincronizare întreaga bibliotecă muzicală a calculatorului. Rețineți că este posibil ca biblioteca de pe calculator să conțină mai multe fișiere decât încap pe hard discul aparatului Nokia N91. Pentru informații suplimentare, consultați ajutorul din Windows Media player.

Listele de redare din aparatul Dvs. nu sunt sincronizate cu listele de redare ale Windows Media player.

Liste de redare

Crearea unei liste de redare

Pentru a crea o listă de redare de melodii:

- 1 Selectați **Opțiuni** > **Creare listă de redare** în vizualizarea **Liste redare**.

- 2 Introduceți un nume pentru lista de redare și selectați **OK** sau apăsați pe joystick.
- 3 Extindeți și restrângeți un titlu de interpret pentru a găsi melodiile pe care doriți să le includeți în lista de redare. Apăsați pe joystick pentru a adăuga elemente. Pentru a afișa lista de melodii de sub un titlu de interpret, deplasați joystick-ul spre dreapta. Pentru a ascunde lista de melodii, deplasați joystick-ul spre stânga.
- 4 După ce ați selectat elementele dorite, selectați **Realizat**.

Adăugarea melodiilor la o listă de redare

Puteți adăuga melodii unei liste de redare existente sau puteți crea mai întâi o nouă listă de redare.

- 1 Într-o listă de melodii, selectați **Opțiuni** > **Adăugare melodii**.
- 2 Extindeți și restrângeți un titlu de interpret pentru a găsi melodiile pe care doriți să le includeți în lista de redare. Apăsați pe joystick pentru a adăuga elemente. Pentru a afișa lista de melodii de sub un titlu de interpret, deplasați joystick-ul spre dreapta. Pentru a ascunde lista de melodii, deplasați joystick-ul spre stânga.
- 3 După ce ați selectat elementele dorite, selectați **Realizat**.



Indicație! Puteți chiar să adăugați melodii la o listă de redare care este redată în momentul respectiv. Pentru a căuta o melodie, începeți să introduceți litere cu ajutorul tastaturii.

Reordonarea melodiilor

- 1 Selectați **Opțiuni > Reord. listă** într-o vizualizare listă de redare.
- 2 Melodia selectată este pregătită pentru a fi mutată. Derulați în sus sau în jos pentru a o muta sau lăsați-o acolo unde este.
- 3 Selectați **Introduce.**
- 4 Defilați până la melodia pe care doriți să o mutați.
- 5 Selectați **Marcare.**
- 6 Derulați la o nouă poziție.
- 7 Selectați **Introduce.**
- 8 După ce ați reordonat lista, selectați **Realizat.**



Indicație! Pentru a apuca și a fixa, puteți apăsa și joystick-ul.

Eliminarea melodiilor dintr-o listă de redare

Puteți elimina melodii dintr-o listă de redare.

- 1 Derulați până la o melodie dintr-o listă de redare.
- 2 Selectați **Opțiuni > Șterg. din listă redare.**

- 3 Selectați **Da** pentru a confirma. Această ștergere nu duce la ștergerea melodiei din aparat; ea o elimină doar din lista de redare.

Adăugarea elementelor din vizualizări la o listă de redare

Puteți adăuga melodii, albume, interpreți, genuri muzicale și compozitori din diverse vizualizări din **Meniu muzică** la liste de redare noi sau existente.

- 1 Într-o vizualizare deschisă din **Meniu muzică**, selectați un element.
- 2 Selectați **Opțiuni > Adăug. în lista red. > Listă de redare memorată** sau **Listă de redare nouă**.
- 3 Dacă ați selectat **Listă de redare nouă**, introduceți un nume pentru lista de redare și apoi selectați **OK**. Dacă ați selectat **Listă de redare memorată**, selectați lista de redare și apoi selectați **OK**.



Indicație! În unele vizualizări puteți selecta mai multe melodii pentru a fi adăugate, selectând **Opțiuni > Marcare / Anul. marc. > Marcare**.



Indicație! Puteți adăuga la o listă de redare o melodie pe care o ascultați în momentul respectiv.

Detalii listă de redare

În vizualizarea **Liste de redare**, selectați **Opțiuni > Detalii listă red..** Vor fi afișate următoarele informații:

Nume—Numele listei de redare

Melodii—Numărul actual de melodii din lista de redare

Locație—Locația listei de redare pe hard disc

Data—Data la care a fost modificată lista de redare ultima oară

Ora—Ora la care a fost modificată lista de redare ultima oară

Liste de redare automate

Următoarele liste de redare apar în mod automat în vizualizarea listă de redare:

Mel.red.cel mai des—Include primele 40 de melodii redade cel mai des dintre melodiile redade cel mai recent

Melodii recente—Include 40 dintre melodiile redade cel mai recent, în ordine inversă, terminând cu melodia redată cel mai recent.

Completări recente—Include melodii pe care le-ați adăugat la bibliotecă în ultima săptămână.

Opțiuni disponibile

Următoarele elemente sunt disponibile ca opțiuni în diferite vizualizări ale Music player.

Salt la Redare acum—Deschide o vizualizare care afișează informații despre melodia care este redată la momentul respectiv

Salt la Magazin muzică—Deschide o conexiune fără fir la un magazin de pe Web, unde puteți căuta, răsfoi sau achiziționa muzică

Reîmprosp. bibl. muz.—Actualizează lista din bibliotecă prin căutarea de melodii noi pe hard disc și prin eliminarea legăturilor întrerupte

Detalii melodie / Detalii listă red. / Detalii bibl. muzicală—Afișează informații despre elementul selectat

Ajutor—Deschide aplicația de ajutor

Creare listă de redare—Deschide o vizualizare în care puteți crea o nouă listă de redare

Expediere—Vă permite să expediați elementul selectat către un alt aparat compatibil

Eliminare—Elimină elementul selectat după confirmare. Melodia este ștearsă definitiv de pe hard disc.

Redenumire—Redenumeste elementul selectat

Adăug. în lista red.—Adaugă elementul selectat la o listă de redare existentă sau la o listă de redare nouă

Copertă album—Deschide o vizualizare care va afișa grafica de album atașată în prezent la albumul sau la melodia selectată. Puteți adăuga sau modifica o copertă de album utilizând imaginile din telefonul Dvs.

Marcare / Anul. marc.—Vă permite să selectați mai multe elemente pentru a realiza o acțiune

Setare ca sunet de apel—Selectează melodia selectată ca sunet de apel al profilului activ. Dacă selectați melodii de

pe hard disc pentru a fi utilizate ca sunete de apel, este posibil ca ele să nu funcționeze cu vibrație. Pentru performanțe optime, memorați sunetele de apel în memoria aparatului.

Reordonare listă—Reorganizează melodiile dintr-o listă de redare

Opțiuni disponibile doar în vizualizarea Redare în curs

Salt la meniul Muzică—Deschide vizualizarea **Meniu muzică**

Aleator—Activează sau dezactivează modul de redare aleatoare. În modul aleator, melodiile sunt redare într-o ordine aleatoare.

Repetare—Repetă o melodie sau toate melodiile din lista care este redată în momentul respectiv.

Egalizator—Deschide o vizualizare în care puteți regla echilibrul frecvențelor de sunet.

Setări audio— Deschide o vizualizare în care puteți modifica echilibrul sunetului, imaginea stereo și reacția basului.

Redenumirea elementelor

- 1 Selectați un **Interpret**, **Album**, **Gen** sau **Compozitor** din listă.

- 2 Selectați **Opțiuni** > **Redenumire**.

- 3 Introduceți noul nume și selectați **OK**. Toate melodiile care aparțin interpretului, albumului, genului sau compozitorului selectat sunt actualizate.

Vizualizarea și editarea detaliilor melodiilor

Într-o vizualizare a melodiilor, selectați **Opțiuni** > **Detalii melodie**. Vor fi afișate următoarele informații și ele pot fi editate:

Titlu melodie—Numele melodiei

Interpret—Numele interpretului

Album—Numele albumului de care aparține această melodie

Număr melodie—Poziția melodiei în albumul de care aparține această melodie

An—Anul în care a fost lansat albumul

Gen—Categorica de stil de care aparține această melodie

Compozitor—Numele compozitorului acestei melodii

Comentariu—Alte informații despre această melodie

Pentru a vizualiza detalii precum **Format**, **Durată** și **Drepturi autor**, selectați **Opțiuni** > **Viz. det. fișier** în vizualizarea **Detalii melodie**.

Detalii bibliotecă

În [Meniu muzică](#), selectați [Opțiuni](#) > [Detalii bibl. muzicală](#). Vor fi afișate următoarele informații:

Melodii—Numărul actual de melodii din bibliotecă

Durată—Lungimea totală a tuturor melodiilor curente

Utilizată—Dimensiunea totală a fișierelor din biblioteca muzicală

Disponibilă—Spațiul disponibil pe hard disc, exprimat în gigaocteți

Reîmprospătată—Data la care a fost modificată biblioteca ultima oară

Setarea unei melodii ca sunet de apel

- 1 Selectați o melodie.
- 2 Selectați [Opțiuni](#) > [Set. ca sunet apel](#). Melodia selectată a fost setată ca sunet de apel pentru profilul activ.

Modificarea copertei de album

- 1 Selectați o melodie.
- 2 Selectați [Opțiuni](#) > [Copertă album](#).
- 3 Selectați [Opțiuni](#) > [Modificare](#).

- 4 Parcurgeți imaginile din Galerie și selectați [Selectare](#).
- 5 Pentru a restaura coperta originală a albumului, selectați [Restabilire original](#).

Despre audio codificat

Aplicații precum Windows Media player și Nokia Audio Manager codifică fișierele audio cu codec-uri precum WMA sau MP3 pentru a economisi spațiu de stocare. Codificarea se realizează prin eliminarea acelor părți din semnalul audio care nu pot fi auzite sau pot fi cu greu auzite de urechea umană.

Indiferent de calitatea dispozitivului de codificare și a codec-ului, calitatea audio a fișierului rezultat nu este la fel de bună ca cea a originalului.

Codec-urile de bază acceptate de acest aparat sunt AAC, WMA și MP3. Toate acestea au diverse variații.

Ratele de biți

La codificarea fișierelor audio, calitatea sunetului care rezultă depinde de rata de eșantionare și de rata de biți utilizate pentru codificare. Rata de eșantionare este exprimată în mii de mostre pe secundă (kHz) iar pentru muzică pe CD rata de eșantionare este fixată la 44,1 kHz. Rata de biți este exprimată în kilobiți pe secundă (Kbps). Cu cât rata de biți este mai mare, cu atât este mai bună calitatea sunetului.

Nivelul necesar de calitate poate depinde de cerințele Dvs., de căștile utilizate și de zgomotul din mediul înconjurător. Pentru MP3-uri, o rată de biți între 128 și 192 Kbps produce, de obicei, rezultate suficient de bune pentru ascultarea muzicii pop la aparatul Dvs. WMA sau AAC produce, în general, rezultate similare ca și MP3, cu un nivel inferior al ratei de biți (96-160 Kbps). Variantele formatului AAC, precum AAC+ și AAC+ îmbunătățit (eAAC+), oferă sunet la calitate de CD și rate de biți reduse, până la minimum 48 Kbps. Muzica clasică și muzica ce conține nuanțe necesită, de obicei, o rată de biți mai mare decât muzica pop obișnuită.

Pentru vorbire sau alte surse, pentru care calitatea sunetului este mai puțin importantă decât economisirea spațiului de stocare, puteți folosi rate de biți între 8 și 64 Kbps. La rate de biți reduse, WMA sau AAC produc, în general, rezultate mai bune decât MP3.

Rată de biți variabilă

Aparatul Dvs. acceptă și rata de biți variabilă (VBR). Rata de biți variabilă înseamnă că rata de biți a codificării variază în funcție de complexitatea materialului codificat. Când se utilizează VBR, codificarea este optimizată pentru a se păstra o calitate audio constantă pe tot parcursul melodiei, în loc să se piardă din calitate la secțiunile muzicale complexe, așa cum se întâmplă prin codificarea cu rată de biți constantă (CBR).

Personalizarea aparatului Dvs.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. De asemenea, s-ar putea ca aparatul Dvs. să fi fost configurat special pentru furnizorul Dvs. de servicii de rețea. Această configurare ar putea să includă modificări în numele meniurilor sau în ordinea de afișare a acestora, precum și pictograme modificate. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



Profiluri—Setarea sunetelor

Pentru a seta și personaliza sunetele de apel, tonurile de alertă mesaj și alte sunete aferente diferitelor evenimente, situații sau grupuri de apelanți, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Profiluri**. Dacă profilul selectat este diferit de **General**, numele profilului este afișat în partea de sus a ecranului în modul de așteptare.

Pentru a schimba profilul, apăsați  în modul de așteptare. Alegeți profilul pe care doriți să-l activați și selectați **OK**.

Pentru a modifica un profil, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Profiluri**. Alegeți profilul și selectați **Opțiuni** >

Personalizare. Alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați joystick-ul pentru a deschide o listă cu opțiuni. Sunetele stocate pe hard disc sunt indicate prin . Puteți parcurge lista de sunete și asculta fiecare sunet înainte de a realiza selecția. Pentru a opri sunetul, apăsați orice tastă.

Când alegeți un sunet, opțiunea **Preluări tonuri** accesează o listă de marcaje. Puteți selecta un marcaj și vă puteți conecta la o pagină de Internet pentru a descărca sunete.

Dacă doriți ca numele apelantului să fie pronunțat când aparatul sună, selectați **Opțiuni** > **Personalizare** și setați **Pronun.num. apelant** pe **Activată**. Numele apelantului trebuie să fie salvat în **Contacte**.

Pentru a crea un nou profil, selectați **Opțiuni** > **Creare profil**.

Dacă ascultați muzică și este selectat profilul **Muzică**, auziți numai un bip care semnalează apelurile primite iar toate celelalte tonuri de alertă sunt dezactivate.

Profilul deconectat (off-line)

Profilul **Deconectat** vă permite să utilizați aparatul fără a vă conecta la rețeaua mobilă. Când activați profilul **Deconectat**, conexiunea la rețeaua mobilă este dezactivată, așa cum arată simbolul  din cadrul

indicatorului pentru nivelul semnalului. Transmiterea tuturor semnalelor în rețeaua mobilă către sau de la aparat este oprită. Dacă încercați să expediați mesaje, acestea sunt plasate în dosarul Căsuță ieșire pentru a fi expediate ulterior.

După ce ați activat profilul **Deconectat**, puteți utiliza în continuare rețeaua LAN mobilă (dacă este disponibilă) pentru a vă citi mesajele de e-mail sau pentru a naviga pe Internet, de exemplu. Când stabiliți și utilizați o conexiune la o rețea LAN mobilă, nu uitați să respectați toate cerințele de siguranță valabile. Consultați 'Rețea LAN mobilă', la pag. 14.



Atenție: În profilul deconectat nu puteți efectua (sau primi) apeluri, exceptând apelurile către anumite numere de urgență și nu puteți folosi funcții care necesită accesul în rețeaua mobilă. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare.



Atenție: Aparatul Dvs. trebuie să fie pornit pentru a utiliza profilul **Deconectat**. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

Pentru a părăsi profilul **Deconectat**, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Profiluri**, derulați până la un alt profil

și selectați **Opțiuni** > **Activare** > **Da**. Aparatul reactivează transmisia în rețeaua mobilă (cu condiția să existe un semnal suficient de puternic în zonă). Dacă a fost activată conexiunea Bluetooth înainte de activarea profilului **Deconectat**, aceasta va fi dezactivată. Conexiunea Bluetooth este reactivată automat după părăsirea profilului **Deconectat**. Consultați 'Setări', la pag. 94.



Schimbați aspectul aparatului Dvs.

Pentru a schimba aspectul afișajului aparatului, cum ar fi imaginea de fundal și pictogramele, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Teme**. Tema activă este indicată prin . În meniul **Teme** puteți grupa elemente din alte teme sau puteți selecta imagini din **Galerie** pentru a personaliza și mai mult temele. Temele de pe hard disc sunt indicate prin .

Pentru a deschide o conexiune prin browser și a descărca mai multe teme, selectați **Preluări teme**.

Pentru a activa o temă, alegeți tema și selectați **Opțiuni** > **Aplicare**. Pentru a previzualiza o temă înainte de a o activa, selectați **Opțiuni** > **Previzualizare**.

Pentru a edita temele, alegeți o temă și selectați **Opțiuni** > **Editare** pentru a schimba setările **Imagine fond** și **Economie de energie**:

Pentru a readuce tema selectată la setările sale originale, când editați o temă, selectați **Opțiuni** > **Restaur. temă orig..**

Mod așteptare activ

Utilizați ecranul modului de așteptare pentru accesarea rapidă a celor mai frecvent utilizate aplicații. În mod implicit, modul de așteptare activ este activat.

Apăsați , selectați **Instrum.** > **Setări** > **Telefon** > **Mod de așteptare** > **Mod așteptare activ** și apăsați pe joystick pentru a activa sau dezactiva modul de așteptare activ.

Ecranul modului de așteptare activ apare cu aplicațiile implicite afișate în partea de sus a ecranului, iar înregistrările de agendă, notele de rezolvat și evenimentele playerului sunt listate dedesubt.

Alegeți o aplicație sau un eveniment și apăsați pe joystick.

Comenzile rapide ale joystick-ului disponibile în modul de așteptare nu pot fi utilizate când modul de așteptare activ este funcțional.



Pentru a schimba comenzile rapide implicite ale aplicațiilor, apăsați , selectați **Instrum.** > **Setări** > **Telefon** > **Mod de așteptare** > **Apl.mod aștept. activ** și apăsați pe joystick.

Unele comenzi rapide pot fi prestabilite și nu le puteți schimba.

Efectuarea apelurilor

Apeluri vocale



Indicație! Pentru a mări sau micșora volumul audiției în timpul unei convorbiri, apăsați tastele de pe partea stângă a aparatului.

- 1 În modul de așteptare, introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul. Apăsați pentru a șterge o cifră. Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru caracterul + (înlocuiește codul de acces internațional) și introduceți codul țării, prefixul zonal (omiteți primul zero dacă este necesar) și numărul de telefon.
- 2 Apăsați pentru a apela numărul.
- 3 Apăsați pentru a termina convorbirea (sau pentru a anula o încercare de apelare în curs).



Indicație! Puteți, de asemenea, să utilizați tasta de pe unitatea de control de la distanță pentru a prelua sau a încheia un apel.

Prin apăsarea tastei se termină întotdeauna convorbirea, chiar dacă o altă aplicație este activă.

Pentru a efectua un apel din **Contacte**, apăsați și selectați **Contacte**. Alegeți numele dorit sau introduceți primele litere ale numelui în câmpul de căutare. Vor fi afișate contactele identificate. Apăsați pentru a efectua apelul.

Trebuie să copiați contactele de pe cartela SIM în **Contacte** înainte de a putea efectua astfel un apel. Consultați 'Copierea contactelor', la pag. 41.

Pentru a apela căsuța Dvs. vocală (serviciu de rețea), apăsați și mențineți apăsată tasta **1** în modul de așteptare. Consultați și 'Redirecționare apeluri', la pag. 114.



Indicație! Pentru a schimba numărul de telefon al căsuței Dvs. vocale, apăsați și selectați **Instrum. > Căs. voc. > Opțiuni > Modificare număr**. Introduceți numărul (obținut de la furnizorul Dvs. de servicii) și selectați **OK**.

Pentru a apela un număr format recent din modul de așteptare, apăsați pentru a accesa lista cu ultimele 20 de numere pe care le-ați apelat sau ați încercat să le apăsați. Selectați numărul pe care doriți să-l apăsați și apăsați pentru a-l apela.

Realizarea unei teleconferințe

- 1 Apelați-l pe primul participant.
- 2 Pentru a apela un nou participant, selectați **Opțiuni > Apel nou**. Primul apel trece în așteptare în mod automat.

- 3 După ce a fost preluat noul apel, pentru a conecta primul participant la teleconferință, selectați **Opțiuni > Conferință**.
 Pentru a introduce o nouă persoană în teleconferință, repetați secvența 2 și selectați **Opțiuni > Conferință > Alăturare la confer.**. Aparatul acceptă teleconferințe cu maxim șase participanți, inclusiv Dvs.
 Pentru a avea o discuție particulară cu unul din participanți, selectați **Opțiuni > Conferință > Privat**. Alegeți un participant și selectați **Privat**. Teleconferința este trecută în așteptare pe aparatul Dvs. Ceilalți participanți pot continua teleconferința. După ce ați terminat convorbirea privată, selectați **Opțiuni > Conferință > Alăturare la confer.** pentru a reveni în teleconferință.
 Pentru a deconecta un participant, selectați **Opțiuni > Conferință > Decon. participant**, selectați participantul și selectați **Deconec.**.
- 4 Pentru a termina teleconferința activă, apăsați .

Apelarea rapidă a unui număr de telefon

Pentru a activa apelarea rapidă, apăsați  și selectați **Instrum. > Setări > Apel > Apelare rapidă > Activată**.

Pentru a alocă un număr de telefon uneia din tastele de apelare rapidă (**2 – 9**), apăsați  și selectați

Instrum. > Ap. rapidă. Selectați tasta la care doriți să alocați numărul de telefon și selectați **Opțiuni > Atribuire**. **1** este rezervată pentru căsuța vocală.

Pentru a efectua un apel din modul de așteptare, apăsați tasta de apelare rapidă și .

Apelarea vocală

Aparatul Dvs. acceptă comenzi vocale îmbunătățite. Comenzile vocale îmbunătățite nu depind de vocea utilizatorului și de aceea utilizatorul nu trebuie să înregistreze în prealabil indicative vocale. Aparatul creează indicative vocale pentru înregistrările din Contacte și la compară cu indicativul rostit. Funcția aparatului de recunoaștere a vocii se adaptează la vocea utilizatorului principal pentru a recunoaște mai bine comenzile vocale. Indicativul vocal pentru un contact este reprezentat de numele sau pseudonimul cu care acesta este memorat pe cartela de contact. Pentru a asculta indicativul vocal sintetizat, deschideți o cartelă de contact și selectați **Opțiuni > Redare indic. vocal**.

Efectuarea unui apel cu ajutorul unui indicativ vocal



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor situații de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

Când utilizați apelarea vocală este utilizat difuzorul. Țineți aparatul la distanță mică atunci când pronunțați indicativul vocal.

- 1 Pentru a iniția apelarea vocală, apăsați și mențineți apăsată tasta  de selecție dreapta. Dacă utilizați un set cu cască compatibil, cu o tastă pentru setul de casă, apăsați și mențineți apăsată tasta setului de casă pentru a iniția apelarea vocală.
- 2 Se aude un sunet scurt și se afișează mesajul **Vorbiți acum**. Rostiți clar numele sau pseudonimul salvat pe cartela de contacte.
- 3 aparatul redă un indicativ vocal sintetizat pentru contactul recunoscut în limba selectată a aparatului și afișează numele și numărul. După o pauză de 1,5 secunde aparatul formează numărul. În cazul în care contactul recunoscut nu este corect, selectați **Următorul** pentru a vizualiza o listă de alte corespondențe sau **leșire** pentru a anula apelarea vocală.

Dacă pentru același nume sunt memorate mai multe numere, aparatul selectează numărul implicit, dacă acesta a fost setat. În caz contrar aparatul selectează primul număr disponibil dintre următoarele: **Mobil**, **Mobil (acasă)**, **Mobil (serviciu)**, **Telefon**, **Telefon (acasă)** și **Telefon (serviciu)**.

Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia

Pentru a răspunde la un apel, apăsați  sau deschideți capacul glisant.

Pentru a dezactiva sunetul de apel la intrarea unui apel, selectați **Silențios**.

 **Indicație!** Puteți, de asemenea, să utilizați tasta  de pe unitatea de control de la distanță pentru a prelua sau a încheia un apel.

Dacă nu doriți să răspundeți la un apel, apăsați  pentru a-l respinge. Dacă ați activat funcția **Setări deviere apel** > **Dacă este ocupat** pentru a redirecționa apeluri, respingerea unui apel are ca efect și redirecționarea lui. Consultați 'Redirecționare apeluri', la pag. 114.

Când respingeți un apel intrat, puteți totodată să selectați **Exped. mesaj text** pentru a expedia apelantului și un mesaj informându-l despre motivul respingerii apelului. Puteți edita textul înainte de a-l expedia. Pentru a configura această opțiune și a scrie un mesaj text standard, consultați 'Setări apel', la pagina 105.

Apel în așteptare (serviciu de rețea)

Puteți răspunde la un apel în timp ce sunteți angajat într-o altă convorbire telefonică dacă ați activat serviciul **Apel în așteptare** din **Setări** > **Apel** > **Apel în așteptare**.



Indicație! Pentru a adapta sunetele aparatului la diferite medii sau evenimente, de exemplu când doriți ca aparatul Dvs. să fie silențios, consultați 'Profiluri—Setarea sunetelor' la pag. 32.

Pentru a răspunde la un apel în așteptare, apăsați . Prima convorbire trece în așteptare.

Pentru a comuta între cele două convorbiri, selectați **Comutare**. Selectați **Opțiuni > Transfer** pentru a realiza legătura între un apel intrat sau o convorbire menținută în așteptare și convorbirea activă, deconectându-vă simultan din circuitul ambelor convorbiri. Pentru a termina convorbirea activă, apăsați . Pentru a termina ambele convorbiri, selectați **Opțiuni > Terminare apeluri**.

Opțiuni în timpul unei convorbiri vocale

Multe din opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri vocale sunt servicii de rețea. Selectați **Opțiuni** în timpul unei convorbiri pentru a accesa unele din următoarele opțiuni: **Dezactiv. microfon** sau **Cu micr., Răspuns, Respingere, Comutare, Menținere** sau **Activ. conv. mențin.**, **Activ. microreceptor, Activare difuzor** sau **Fără com. manuale** (dacă este conectat un set cu cască Bluetooth compatibil), **Term. conv. activă** sau

Terminare apeluri, Apel nou, Conferință și **Transfer**. Selectați una din următoarele opțiuni:

Înlocuire—Pentru a termina o convorbire activă și a o înlocui prin preluarea apelului aflat în așteptare.

Expediere MMS (numai în rețelele UMTS)—Pentru a expedia celuiilalt participant la convorbire o imagine sau un video clip într-un mesaj multimedia. Puteți edita mesajul și puteți schimba destinatarul acestuia înainte de a expedia mesajul respectiv. Apăsați pentru a expedia fișierul la un aparat compatibil (serviciu de rețea).

Expediere DTMF—Pentru a expedia serii de tonuri DTMF, de exemplu o parolă. Introduceți seria DTMF sau căutați-o în **Contacte**. Pentru a introduce un caracter de așteptare (**w**) sau un caracter de pauză (**p**), apăsați în mod repetat tasta ***** . Selectați **OK** pentru a expedia tonul.



Indicație! Puteți adăuga tonuri DTMF în câmpurile **Număr telefon** sau **DTMF** de pe o cartelă de contact.



Contacte (Agendă telefonică)

Apăsați  și selectați **Contacte**. În **Contacte** puteți să adăugați la o cartelă de contact un sunet personal de apel sau o fotografie miniatură. De asemenea, puteți crea grupuri de contact, care vă permit să expediați mesaje text sau mesaje e-mail la mai mulți destinatari simultan. Puteți adăuga în dosarul pentru contacte informațiile de contact (cărți de vizită) primite. Consultați 'Date și setări', la pag. 62. Informațiile de contact pot fi expediate numai către aparate compatibile și pot fi primite numai de la astfel de aparate.



Indicație! Realizați regulat copii de siguranță ale informațiilor din aparat. Ulterior, puteți restaura informațiile, precum contactele, de pe cartela de memorie în memoria aparatului. Puteți utiliza Nokia PC Suite pentru a efectua copii de siguranță ale contactelor Dvs. pe un calculator compatibil. Consultați CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul Dvs.

Memorarea numelor și a numerelor

- 1 Selectați **Opțiuni > Contact nou**.
- 2 Completați câmpurile pe care le doriți și selectați **Realizat**.

Pentru a edita cartele de contact din **Contacte**, alegeți cartela de contact pe care doriți să o editați și selectați **Opțiuni > Editare**.

Pentru a șterge o cartelă de contact din **Contacte**, selectați o cartelă și apăsați . Pentru a șterge mai multe cartele de contact în același timp, apăsați și mențineți apăsată tasta  și apăsați joystick-ul pentru a marca fiecare contact pe care doriți să-l ștergeți. Apăsați  pentru a șterge contactele marcate.



Indicație! Pentru a adăuga și edita cartele de contact, utilizați aplicația Nokia Contacts Editor disponibilă în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul Dvs.

Pentru a atașa o fotografie miniatură unei cartele de contact, deschideți cartela de contact și selectați **Opțiuni > Editare > Opțiuni > Adăugare foto mini..** Fotografia miniatură este afișată atunci când primiți un apel de la contactul respectiv.



Indicație! Apelarea rapidă este un mod comod de a apela numerele utilizate frecvent. Puteți alocă taste de apelare rapidă la opt numere de telefon. Consultați 'Apelarea rapidă a unui număr de telefon', la pag. 36.



Indicație! Pentru a expedia informații de contact, selectați cartela pe care doriți să o expediați. Selectați **Opțiuni > Expediere > Prin mesaj text, Prin multimedia, Prin e-mail sau Prin Bluetooth**. Consultați 'Mesaje', la pag. 55 și 'Expedierea datelor utilizând o conexiune Bluetooth' la pag. 96.

Pentru a adăuga un contact la un grup, selectați **Opțiuni > Adăugare la grup:** (opțiune afișată numai dacă ați creat un grup). Consultați 'Crearea grupurilor de contacte', la pag. 41.

Pentru a vedea numărul de contacte, de grupuri și spațiul de memorie disponibil, selectați **Contacte > Opțiuni > Informații contacte**.

Numere și adrese implicite

Puteți atribui unei cartele de contact numere sau adrese implicite. În acest mod, dacă un contact are mai multe numere sau adrese, puteți apela sau expedia în mod rapid un mesaj către acel contact, la un anumit număr de telefon sau la o anumită adresă din cele alocate acestuia. De asemenea, numărul implicit este utilizat și pentru apelarea vocală.

- 1 În lista de contacte, alegeți un contact și apăsați pe joystick.
- 2 Selectați **Opțiuni > Presetate**.
- 3 Selectați un articol implicit la care doriți să adăugați un număr sau o adresă, apoi selectați **Atribuire**.

- 4 Selectați un număr sau o adresă pe care doriți să le setați ca presetate.

Numărul sau adresa presetată este subliniată pe cartela de contact.

Director SIM și servicii SIM

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Apăsați  și selectați **Contacte > Opțiuni > Contacte SIM > Director SIM** pentru a vedea numele și numerele memorate pe cartela SIM. În directorul SIM puteți adăuga, edita sau copia numere în Contacte și puteți efectua apeluri.

Pentru a vedea lista cu numerele de apelare numere fixe, selectați **Opțiuni > Contacte SIM > Contacte apel. nr. fixe**. Această setare este afișată numai dacă este acceptată de cartela Dvs. SIM.

Pentru a limita apelarea de pe aparatul Dvs. la anumite numere de telefon selectate, selectați **Opțiuni > Activ. apel. nr. fixe**. Pentru a adăuga noi numere în lista de apelare numere fixe, selectați **Opțiuni > Contact SIM nou**. Pentru a utiliza aceste funcții este necesar codul PIN2.

Când utilizați funcția **Apelare numere fixe**, conexiunile pentru transmisii de date sub formă de pachete nu sunt

posibile, exceptând situația în care trimiteți mesaje text printr-o conexiune pentru transmisie de date sub formă de pachete. În acest caz, numărul centrului de mesaje și numărul de telefon al destinatarului trebuie să fie incluse în lista de apelare a numerelor fixe.

Când este activată apelarea numerelor fixe, pot fi încă posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Copierea contactelor

Pentru a copia numele și numerele de pe cartela SIM în memoria

aparaturii, apăsați  și selectați **Contacte** > **Opțiuni** > **Contacte SIM** > **Dosar SIM**. Selectați numele pe care doriți să le copiați și apoi **Opțiuni** > **Copiere în Contacte**.

Pentru a copia contacte din lista de contacte pe cartela Dvs. SIM, apăsați  și selectați **Contacte**. Selectați numele pe care doriți să le copiați și apoi **Opțiuni** > **Copiere** > **În directorul SIM**. Sunt copiate numai câmpurile cartelei de contact acceptate de cartela Dvs. SIM.

Pentru a edita numerele de telefon către care sunt permise apeluri de pe aparatul Dvs., apăsați  și selectați **Contacte** > **Opțiuni** > **Contacte SIM** > **Contacte apel. nr. fixe**. Alegeți persoana de contact și selectați **Opțiuni** > **Editare**. Este posibil să aveți nevoie de codul PIN2 pentru a edita lista de apelare a numerelor fixe.



Indicație! Puteți sincroniza contactele Dvs. cu un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul Dvs.

Adăugarea sunetelor de apel pentru contacte

Când vă apelează o persoană de contact sau un membru al grupului, aparatul redă sunetul de apel selectat (dacă numărul apelantului este trimis împreună cu apelul și aparatul Dvs. îl recunoaște).

- 1 Apăsați pe joystick pentru a deschide o cartelă de contact sau pentru a accesa lista de grupuri și a selecta un grup de contacte.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Sunet de apel**. Se deschide o listă cu sunete de apel.
- 3 Selectați sunetul de apel pe care doriți să-l utilizați pentru contactul individual sau pentru grupul selectat.

Pentru a șterge sunetul de apel, selectați **Sunet presetat** din lista cu sunete de apel.

Crearea grupurilor de contacte

- 1 În **Contacte**, deplasați joystick-ul către dreapta pentru a deschide lista grupurilor.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Grup nou**.

- 3 Scrieți un nume pentru grup sau folosiți numele implicit **Grup** (număr) și selectați **OK**.
- 4 Deschideți grupul și selectați **Opțiuni** > **Adăugare membri**.
- 5 Alegeți un contact și apăsați pe joystick pentru a-l marca. Pentru a adăuga mai mulți membri simultan, repetați această operație pentru toate contactele pe care doriți să le adăugați.
- 6 Selectați **OK** pentru a adăuga contactele la grupul respectiv.

Pentru a redenumi un grup, selectați **Opțiuni** > **Redenumire**, introduceți noul nume și selectați **OK**.

Eliminarea membrilor dintr-un grup

- 1 În lista grupurilor, deschideți grupul pe care doriți să-l modificați.
- 2 Alegeți persoana de contact și selectați **Opțiuni** > **Ștergere din grup**.
- 3 Selectați **Da** pentru a elimina persoana de contact din grup.



Indicație! Pentru a vedea căror grupuri aparține un contact, alegeți contactul și selectați **Opțiuni** > **Aparține grupurilor**.

Aplicații media



Camera foto-video

Nokia N91 acceptă o rezoluție a capturii de imagine de 1600 x 1200 pixeli. Rezoluția imaginilor prezentate în aceste materiale poate fi diferită.

Pentru a activa camera foto-video, apăsați  în Ecranul de așteptare și selectați **Foto-Video**. Camera foto-video pornește și puteți vedea imaginea ce urmează a fi fotografiată.

În cazul în care camera foto-video este în modul **Video**, deplasați joystick-ul către stânga pentru a porni modul **Imagine**.

Imaginile sunt salvate automat în galerie, în format .jpg. Puteți să expediați imagini într-un mesaj multimedia, ca fișiere atașate unui mesaj e-mail sau utilizând o conexiune Bluetooth.

Fotografierea

Pentru a face o fotografie, apăsați butonul de navigare. Nu mișcați aparatul până ce nu este memorată imaginea. Imaginea este memorată automat în dosarul **Imagini** din **Galerie**. Consultați 'Galerie', la pag. 48.

Memorarea imaginii fotografiate poate dura mai mult dacă ați schimbat factorul de apropiere/depărtare, luminozitatea sau culorile.

Când faceți o fotografie, rețineți următoarele:

- Pentru a menține aparatul nemișcat, folosiți ambele mâini.
- Pentru a regla culoarea înainte de a face o fotografie, selectați **Opțiuni > Reglare > Balans de alb** sau **Ton culoare**. Consultați 'Reglarea culorii', la pag. 44.
- Calitatea unei fotografii apropiate este mai redusă decât cea a unei fotografii care nu a fost apropiată.
- Camera foto-video trece în modul de economisire acumulator dacă, pe o perioadă de timp, nu s-a efectuat nici o apăsare de tastă. Pentru a continua să faceți fotografii, apăsați pe joystick.

După ce ați făcut o fotografie:

- Pentru a elimina imaginea, selectați **Opțiuni > Ștergere**.
- Pentru a expedia imaginea **Prin multimedia**, **Prin e-mail** sau **Prin Bluetooth**, selectați **Opțiuni > Expediere**. Pentru mai multe informații, consultați 'Mesaje', la pag. 55 și 'Conexiunea Bluetooth', la pag. 94.

- Pentru a trimite o imagine interlocutorului în timpul unei convorbiri active, selectați **Opțiuni > Expediere MMS**.

Moduri de expunere

- Pentru a seta camera foto-video să realizeze șase fotografii într-o singură secvență, selectați **Opțiuni > Mod secvențial**. Puteți, de asemenea, să utilizați modul secvențial cu **Autodeclanșator**. Consultați 'Apăreți și Dvs. în fotografie—Autodeclanșator', la pag. 44. Fotografiile sunt salvate automat în **Galerie**. După realizarea fotografiilor, acestea sunt afișate într-un tabel pe ecranul principal. Pentru a vizualiza o fotografie apăsați pe joystick pentru a o deschide.
- Pentru a seta camera foto-video să realizeze fotografii în condiții de iluminare redusă, selectați **Opțiuni > Mod nocturn**.

Apăreți și Dvs. în fotografie—Autodeclanșator

Utilizați autodeclanșatorul pentru a întârzia captura astfel încât să puteți apărea și Dvs. în fotografie. Pentru a seta temporizarea autodeclanșatorului, selectați **Opțiuni > Autodeclanșator > 10 secunde, 20 secunde sau 30 secunde**. Pentru a activa autodeclanșatorul, selectați **Activare**. Indicatorul autodeclanșatorului (📷) clipește și aparatul emite bipuri pe durata temporizării. Camera foto-video realizează fotografia după expirarea duratei de temporizare selectate. Puteți, de asemenea, să utilizați **Autodeclanșator** în modul secvențial. Consultați 'Moduri de expunere', la pag. 44.

Reglarea culorii

Pentru a permite camerei foto-video să reproducă mai fidel culorile sau pentru a adăuga efecte la fotografiile sau video clipuri, selectați **Opțiuni > Reglare** și selectați una dintre opțiunile următoare:

Balans de alb—Selectați din listă condițiile curente de iluminare. Această opțiune permite camerei foto-video să reproducă mai fidel culorile.

Ton culoare—Selectați din listă un efect de culoare.

Ecranul se modifică pentru a reflecta setările realizate, indicându-vă modul în care acestea vor afecta fotografiile sau video clipurile.

Setările revin la valorile implicite când închideți camera foto-video.

Reglarea setărilor camerei foto-video pentru imagini statice

Pentru a modifica setările principale, selectați **Opțiuni > Setări**. Aceste setări rămân neschimbate până le modificați. Selectați una din următoarele opțiuni:

Calitate imagine—**Maximă**, **Normală** sau **Minimă**. Cu cât este mai bună calitatea unei imagini, cu atât această imagine ocupă mai mult spațiu în memorie.

Rezoluție imagine—Selectați rezoluția pe care doriți să o utilizați. Cu cât este mai mare rezoluția imaginii, cu atât această imagine ocupă mai mult spațiu în memorie.

Calitatea unei fotografii apropiate este mai redusă decât cea a unei fotografii care nu a fost apropiată.

Nume implicit imagine— Stabiliți un nume pentru fotografiile realizate. De exemplu, dacă stabiliți „Plajă” ca numele implicit, Camera foto-video va denumi imaginile realizate Plajă, Plajă(001), Plajă(002) și așa mai departe, până când modificați din nou setarea.

Afișare imag. captată—Selectați **Da**, dacă doriți să vedeți imaginea capturată după fotografiere, sau **Nu**, dacă doriți să continuați imediat cu realizarea următoarei fotografii.

Memorie în uz—Selectați locul în care doriți să memorați imaginile Dvs.

Vizorul

Vizorul afișează următoarele:

Indicatorul Memorie în uz (1) arată unde sunt stocate imaginile în acel moment: în memoria aparatului  sau pe hard disc .

Contorul pentru imagini (2), din partea superioară a vizorului, indică numărul aproximativ de imagini care încap în memoria disponibilă a aparatului Dvs., în funcție de calitatea selectată a imaginii.

—Indicatorul de apropiere / depărtare (3) indică factorul de apropiere/depărtare. Deplasați joystick-ul în sus și în jos pentru a apropia sau a depărta imaginea.

 —Indicatorul **Mod nocturn** (4) indică faptul că aparatul foto-video a fost optimizat pentru fotografierea în condiții de iluminare redusă.

 —Indicatorul **Mod secvențial** (5) indică faptul aparatul foto-video este în modul secvențial.

 —Indicatorul pentru autodeclanșator (6) indică faptul că autodeclanșatorul este activat. Consultați 'Apăreți și Dvs. în fotografie—Autodeclanșator', la pag. 44.



Indicații despre realizarea de fotografii optime

Calitatea fotografiilor

Utilizați calitatea corespunzătoare a fotografiiei.

Camera foto-video are trei moduri pentru calitatea fotografiilor (**Maximă**, **Normală** și **Minimă**). Utilizați

setarea **Maximă** pentru a vă asigura că fotografiile au cea mai bună calitate disponibilă. Totuși, rețineți că fotografiile cu calitate ridicată necesită mai mult spațiu în memorie. Pentru MMS și atașamente e-mail ar putea fi necesar să utilizați setările **Normală** sau **Minimă**. Puteți defini calitatea în **Opțiuni** > **Setări**.

Fundal

Utilizați un fundal simplu. Pentru portrete și alte fotografii cu persoane evitați să pozați subiectul pe un fundal încărcat sau complex care ar putea distrage atenția de la subiectul fotografiei. Deplasați camera sau subiectul pentru a evita o astfel de situație. Apropiati camera de subiect pentru a realiza portrete mai clare.

Adâncime

La fotografierea peisajelor și a mediului înconjurător, adăugați adâncime imaginilor prin plasarea de obiecte în prim-plan. Dacă obiectul din prim-plan este prea aproape de cameră, acesta ar putea fi neclar.

Condiții de iluminare

Modificarea sursei, intensității și direcției luminii poate schimba semnificativ fotografiile. În continuare sunt prezentate câteva condiții tipice de iluminare:

- **Sursa de lumină în spatele subiectului** Evitați să poziționați subiectul în fața unei surse puternice de lumină. Dacă sursa de lumină este în spatele subiectului sau dacă este vizibilă pe afișaj, poza

rezultată ar putea avea un contrast redus, ar putea fi întunecată sau ar putea conține efecte de iluminare nedorite.

- **Subiect luminat din lateral** Lumina laterală puternică oferă un efect considerabil, dar acesta ar putea fi prea puternic, având ca rezultat un contrast prea ridicat.
- **Sursa de lumină în fața subiectului.** Lumina puternică a soarelui poate determina subiecții să închidă ochii. De asemenea, contrastul ar putea fi prea ridicat.
- **Iluminarea optimă** se găsește în zonele în care există suficientă lumină uniformă, de exemplu într-o zi parțial înnorată sau într-o zi însorită, la umbra pomilor.

Înregistrarea video clipurilor

Pentru a activa camera foto-video, apăsați  și selectați **Foto-Video**. Camera foto-video pornește și puteți vedea imaginea ce urmează a fi fotografiată.

În cazul în care camera foto-video este în modul **Imagine**, deschideți modul de înregistrare video deplasând joystick-ul către dreapta.

Pentru a regla culoarea înainte de a înregistra un video clip, selectați **Opțiuni** > **Reglare** > **Balans de alb** sau **Ton culoare**. Consultați 'Reglarea culorii', la pag. 44.

- 1 Apăsați pe joystick pentru a începe înregistrarea. Este afișată pictograma roșie de înregistrare  și se aude un sunet care indică subiectului că semnalul video se înregistrează.

- 2 Pentru a face o pauză în înregistrare, în orice moment, selectați **Pauză**. Pictograma de pauză  clipește pe afișaj. Înregistrarea video este oprită automat dacă înregistrarea este setată pe pauză și dacă nu se apasă nici o tastă în interval de un minut.
- 3 Selectați **Continuare** pentru a continua înregistrarea.
- 4 Selectați **Stop** pentru a opri înregistrarea. Video clipul este memorat automat în dosarul **Video clipuri** din **Galerie**. Consultați 'Galerie', la pag. 48.

Indicatoarele vizorului au următoarele semnificații:

 —Indicatorul pentru microfon indică faptul că microfonul este dezactivat.

| —Indicatorul de apropiere / depărtare indică factorul de apropiere / depărtare. Deplasați joystick-ul în sus și în jos pentru a apropia sau a depărta imaginea.

După ce a fost înregistrat un video clip:

- Pentru a reda imediat video clipul pe care l-ați înregistrat, selectați **Opțiuni > Redare**.
- Pentru a elimina video clipul, selectați **Opțiuni > Ștergere**.
- Pentru a reveni la funcția de vizor pentru a înregistra un nou video clip, apăsați pe joystick.
- Pentru a expedia clipul video, selectați **Opțiuni > Expediere > Prin multimedia, Prin e-mail sau Prin Bluetooth**. Pentru mai multe informații, consultați 'Mesaje', la pag. 55 și 'Conexiunea Bluetooth', la pag. 94.

- Pentru a trimite un video clip interlocutorului în timpul unei convorbiri active, selectați **Opțiuni > Expediere MMS**.

Setări video

Există două tipuri de setări pentru camera de înregistrări: setări temporare și setări implicite. Pentru a regla setările de contrast, luminozitate și culoare, consultați 'Reglarea culorii', la pag. 44. Setările temporare revin la cele implicite după ce opriți camera foto-video, dar setările implicite rămân neschimbate până când le modificați din nou. Pentru a modifica setările implicite, selectați **Opțiuni > Setări** și una dintre opțiunile următoare:

Lungime:—Pentru a optimiza video clipul pentru MMS, selectați **Scurtă**.

Rezoluție video—**Maximă** (CIF, 352x288), **Normală** (QCIF 176x144) sau **Minimă** (SubQCIF 128x96). Cu cât este mai mare rezoluția, cu atât ocupă video clipul mai mult spațiu în memorie.

Nume predefinit video:—Stabiliți un nume pentru video clipul realizat. Selectați **Data** sau **Text**. Dacă selectați **Text**, video clipurile sunt denumite în mod implicit în formatul „Video”. De exemplu, dacă stabiliți „Plajă” ca numele implicit, Camera foto-video va denumi video clipurile realizate Plajă, Plajă(01), Plajă(02) și așa mai departe, până când modificați din nou setarea.



Galerie

Pentru a memora și organiza imaginile, video clipurile, clipurile audio, listele de redare și legăturile de streaming, apăsați  și selectați **Media > Galerie**. Pentru a deschide galeria în modul cameră video, selectați **Opțiuni > Salt la Galerie**.

Selectați **Imagini**, **Video clipuri**, **Melodii**, **Clipuri audio**, **Legăt. streaming** sau **Toate fișierele** și apăsați pe joystick pentru a deschide dosarul.

Puteți parcurge și deschide dosare și puteți marca, copia și muta elemente în dosare. De asemenea, puteți să creați dosare și să marcați, să copiați și să adăugați elemente la dosare. Consultați 'Dosare', la pag. 49.



Indicație! Puteți transfera imagini de pe aparatul Dvs. pe un calculator compatibil utilizând aplicația Nokia Phone Browser disponibilă în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul Dvs.

Apăsați pe joystick pentru a deschide un fișier. Video clipurile, fișierele .ram și legăturile de streaming sunt deschise și redare în aplicația RealPlayer iar clipurile audio în aplicația Music Player. Pentru mai multe informații, consultați 'RealPlayer™', la pag. 49, 'Music player', p. 21. și 'Vizualizarea imaginilor și a video clipurilor', la pag. 48.

Pentru a redenumi un fișier, selectați fișierul și apoi selectați **Opțiuni > Redenumire**.

Pentru a prelua fișiere în **Galerie** în unul din dosarele principale utilizând browserul, selectați **Prel. grafice** sau **Preluări video**, **Prel. melodii** sau **Preluări sunete**. Browserul se deschide și puteți selecta un marcaj al site-ului de pe care doriți să descărcați.

Vizualizarea imaginilor și a video clipurilor

Fotografiile realizate sunt memorate în dosarul **Imagini** iar video clipurile sunt memorate în dosarul **Video clipuri** din **Galerie**. Imaginile și video clipurile vă pot fi, de asemenea, expediate într-un mesaj multimedia, ca fișiere atașate la mesaje e-mail, sau printr-o conexiune Bluetooth. Pentru a putea vizualiza în galerie sau în player-ul media o imagine sau un video clip primit, trebuie să le salvați.

Deschideți dosarul **Imagini** sau **Video clipuri** din **Galerie**. Pentru a parcurge fișierele, derulați în sus sau în jos și apăsați pe joystick pentru a deschide un fișier pentru vizualizare.

Pentru a șterge o imagine sau un video clip, apăsați .

Prezentări

Cu ajutorul prezentărilor, puteți vizualiza fișiere SVG (scalable vector graphics), cum ar fi benzi desenate și hărți.

Imaginile SVG își păstrează aspectul când sunt tipărite sau vizualizate la diferite dimensiuni de ecran și la diferite rezoluții. Pentru a vizualiza fișiere SVG, selectați dosarul **Prezentări**, alegeți o imagine și selectați **Opțiuni** > **Redare**.

Pentru a apropia, apăsați **5**. Pentru a depărta, apăsați **0**.

Pentru a comuta între ecran complet și ecran normal, apăsați *****.

Dosare

Cu ajutorul dosarelor puteți să gestionați cu ușurință imaginile și video clipurile.

Pentru a crea un nou dosar, selectați **Opțiuni** > **Organizare** > **Dosar nou**. Introduceți un nume pentru dosar și selectați **OK**.

Pentru a adăuga o fotografie sau un video clip la un dosar din galerie, derulați până la imagine sau video clip și selectați **Opțiuni** > **Organizare** > **Copiere pe hard disc / Copiere în mem. telef.** sau **Mutare pe hard disc / Mutare în mem. telef.**, în funcție de amplasarea curentă a fișierului. Se deschide o listă de dosare. Selectați dosarul în care doriți să adăugați fotografia sau video clipul și apăsați pe joystick.

Pentru a șterge un fișier dintr-un dosar, apăsați **☐**.

Music player

Consultați 'Music player', la pag. 21 pentru detalii.



RealPlayer™

Apăsați **🔊** și selectați **Media** > **RealPlayer**. Cu **RealPlayer**, puteți reda video clipuri sau puteți reda în direct fișiere media preluate din rețea. O legătură de redare streaming poate fi activată în timp ce parcurgeți pagini de Internet, sau poate fi stocată pe hard disc.

RealPlayer acceptă fișiere cu extensii precum .awb sau .m4a, dar nu toate variantele formatelor de fișiere. De exemplu, unele fișiere .mp4 pot include conținut care nu este compatibil cu standardele 3GPP și, prin urmare, nu pot fi deschise.



Indicație! Puteți transfera fișiere muzicale de pe aparat pe hard disc utilizând Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul Dvs.

Redarea video clipurilor

- 1 Pentru a reda un fișier media stocat în memoria telefonului sau pe hard disc, selectați **Opțiuni** > **Deschidere** și apoi selectați:

Clipuri recente—Pentru a reda unul din ultimele șase fișiere redate cu **RealPlayer**.

Clip memorat—Pentru a reda un fișier memorat în **Galerie**. Consultați 'Galerie', la pag. 48.

- 2 Alegeți un fișier și apăsați pe joystick pentru a-l reda.



Indicație! Pentru a vedea un video clip în modul ecran complet, apăsați **2**. Apăsați din nou pentru a reveni la modul ecran normal.

Redarea prin streaming a conținutului preluat din rețea

Mulți furnizori de servicii vă vor cere să utilizați un punct de acces la Internet (IAP – Internet Access Point) ca punct de acces implicit. Alți furnizori de servicii vă permit să utilizați un punct de acces WAP.

Punctele de acces pot fi configurate atunci când porniți aparatul Dvs. pentru prima dată.

Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

În **RealPlayer**, puteți accesa numai adrese URL de tip `rtsp://`. Totuși, **RealPlayer** va recunoaște o legătură `http` la un fișier .ram.

Pentru a reda prin streaming conținutul preluat din rețea, selectați o legătură streaming din **Galerie**, de pe o pagină de Internet sau primită printr-un mesaj text sau

multimedia. Înainte de redarea prin streaming a unui conținut live, aparatul Dvs. se conectează la site și începe transferul conținutului. Conținutul nu este salvat în aparat.

Primirea setărilor RealPlayer

Puteți primi setările **RealPlayer** într-un mesaj text special din partea operatorului Dvs. de rețea sau din partea furnizorului Dvs. de servicii. Consultați 'Date și setări', la pag. 62. Pentru mai multe informații, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Modificarea setărilor RealPlayer

Selectați **Opțiuni > Setări** și una din opțiunile următoare:

Video—Pentru a regla contrastul clipurilor și pentru a seta **RealPlayer** să repete automat video clipurile după terminarea acestora.

Conexiune—Pentru a selecta dacă doriți să utilizați un server proxy, să schimbați punctul de acces implicit și să setați la conectare domeniul de porturi utilizat. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.

Setări proxy:

- **Utilizare proxy**—Selectați **Da**.
- **Adresă server proxy**—Introduceți adresa IP a serverului proxy.

- **Număr port proxy**—Introduceți numărul portului pentru serverul proxy.



Glosar: Serverele proxy sunt servere intermediare între serverele media și utilizatorii acestora. Unii furnizori de servicii le utilizează pentru a oferi protecție suplimentară sau pentru a accelera accesarea paginilor de browser care conțin clipuri audio sau video.

Setări rețea:

- **Pct. de acces implicit**—Alegeți punctul de acces pe care doriți să-l utilizați pentru a vă conecta la Internet și apăsați pe joystick.
- **Durată conectare**—Setați timpul după care aplicația **RealPlayer** se va deconecta de la rețea; dacă ați trecut pe pauză un clip media redat printr-o legătură de rețea, selectați **Def. de utilizator** și apăsați pe joystick. Introduceți intervalul de timp și selectați **OK**.
- **Nr. min. de port UDP**—Introduceți numărul minim al portului pentru domeniul de porturi al serverului. Valoarea minimă este 6970.
- **Nr. max. de port UDP**—Introduceți numărul maxim al portului pentru domeniul de porturi al serverului. Valoarea maximă este 32000. Selectați **Opțiuni** > **Setări avansate** pentru a edita valorile lățimii de bandă pentru diferite rețele.



FlashPlayer

Cu Flash player, puteți vizualiza, reda și interacționa cu fișiere flash create pentru aparate mobile.

Organizarea fișierelor flash

Apăsați  și selectați **Media** > **Flash player**. Derulați către dreapta.

Pentru a deschide un dosar sau a reda un fișier flash, selectați-l și apăsați pe joystick.

Pentru a copia un fișier flash într-un alt dosar, selectați **Opțiuni** > **Organizare** > **Copiere în dosarul**.

Pentru a muta un fișier flash într-un alt dosar, selectați **Opțiuni** > **Organizare** > **Mutare în dosar**.

Pentru a crea un dosar pentru a vă organiza fișierele flash, selectați **Opțiuni** > **Organizare** > **Dosar nou**.

Opțiunile disponibile pot varia.

Pentru a șterge o un fișier flash, selectați-l și apăsați .

Redarea fișierelor flash

Apăsați  și selectați **Media** > **Flash player**. Alegeți un fișier flash și apăsați pe joystick.

Selectați **Opțiuni** și una din opțiunile următoare:

Observație: Este posibil ca opțiunile să nu fie disponibile pentru toate fișierele flash.

- **Pauză** pentru a întrerupe redarea.
- **Stop** pentru a opri redarea.
- **Volum** pentru a regla volumul redării. Pentru a mări sau micșora volumul audiției, utilizați tasta de pe partea stângă a aparatului.
- **Calitate** pentru a selecta calitatea redării. Dacă redarea fișierului este inegală sau lentă, modificați setarea **Calitate** la valoarea **Normală** sau **Redusă**.
- **Ecran complet** pentru a reda fișierul folosind întregul afișaj. Pentru a reveni la ecranul normal, selectați **Ecran normal**.
Cu toate că nu sunt vizibile în modul ecran complet, funcțiile tastelor pot fi în continuare disponibile când apăsați oricare dintre tastele de sub afișaj.
- **Adaptare la ecran** pentru a reda fișierul la dimensiunea sa inițială, după apropierea sa.
- **Activare mod panoram.** pentru a vă putea deplasa pe afișaj cu autorul joystick-ului, după ce ați apropiat imaginea.

Opțiunile disponibile pot varia.



Recorder

Apăsați  și selectați **Media** > **Recorder** pentru a înregistra conversații telefonice și note pro memoria

vocale. Dacă înregistrați o conversație telefonică, în timpul înregistrării ambele părți vor auzi un ton specific la fiecare 5 secunde.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activă o transmisie de date sau o conexiune GPRS.



Radio

Apăsați  și selectați **Radio**. Puteți utiliza aplicații ca și un radio FM obișnuit cu căutare automată și posturi memorate sau cu informații vizuale pe afișaj, privind programul de radio, dacă selectați acele posturi care oferă serviciu Visual Radio. Serviciul Visual Radio folosește sistemul pachetelor de date (serviciu de rețea). Puteți asculta radioul FM în timp ce utilizați alte aplicații.

Dacă nu aveți acces la serviciul Visual Radio, este posibil ca operatorii și posturile de radio din aria Dvs. de acoperire să nu accepte Visual Radio. Serviciul Visual Radio s-ar putea să nu fie disponibil în toate zonele și țările.

În timp ce ascultați un post de radio, puteți efectua un apel telefonic sau puteți răspunde la un apel în mod normal. Sonorul radioului este dezactivat în timpul unui apel activ.

Radioul selectează frecvența utilizată în funcție de informațiile de țară primite de la rețea. Dacă aceste informații sunt indisponibile, s-ar putea să vi se solicite să selectați zona în care vă aflați sau puteți selecta regiunea din setările aplicației Visual Radio.

Ascultarea aparatului de radio

Calitatea unei recepții radio depinde de capacitatea de acoperire a postului de radio în zona în care vă aflați.

Aparatul de radio FM lucrează cu o altă antenă decât cea a aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.

Apăsați  și selectați **Radio**. Pentru a inițializa o căutare de post de radio, selectați  sau  și apăsați pe joystick. Pentru a schimba frecvența manual, selectați **Opțiuni > Căutare manuală**.

Dacă ați memorat deja posturi de radio, selectați  sau  pe afișaj și apăsați pe joystick pentru a trece la următorul sau precedentul post de radio memorat sau apăsați tasta numerică corespunzătoare pentru a selecta locația de memorie a postului.

Pentru a regla volumul, apăsați și mențineți apăsată tasta  sau  de pe partea stângă a aparatului. Pentru a asculta aparatul de radio în difuzor, selectați **Opțiuni > Activare difuzor**.

Pentru a vizualiza posturile de radio disponibile în funcție de locație, selectați **Opțiuni > Lista posturilor** (serviciu de rețea).

Pentru a memora postul de radio ascultat în momentul respectiv, selectați **Opțiuni > Memorare post**. Pentru a

deschide lista posturilor de radio salvate, selectați **Opțiuni > Posturi**.

Pentru a reveni în modul așteptare și a lăsa aplicația de ascultare a radioului FM să ruleze în fundal, selectați **Opțiuni > Redare în fundal**.

Vizualizare conținut vizual

Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele serviciului și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul de servicii.

Pentru a vizualiza conținutul vizual disponibil pentru postul de radio ascultat, selectați  sau **Opțiuni > Pornire serviciu vizual**. Dacă identitatea serviciului vizual nu a fost memorată pentru postul de radio, introduceți-o sau selectați **Preluare** pentru a o căuta în lista posturilor (serviciu de rețea).

După ce s-a stabilit conexiunea cu serviciul vizual, afișajul va prezenta conținutul vizual curent.

Pentru a regla setările afișajului în vederea vizualizării conținutului vizual, selectați **Opțiuni > Setări afișaj**.

Posturi de radio memorate

Pot fi memorate până la 20 de posturi de radio. Pentru a deschide lista posturilor, selectați **Opțiuni > Posturi**.

Pentru a asculta un post de radio salvat, selectați **Opțiuni > Post > Ascultare**. Pentru a vizualiza conținutul vizual disponibil pentru postul de radio cu serviciul Visual Radio, selectați **Opțiuni > Post > Pornire serviciu vizual**.

Pentru a modifica detaliile postului de radio, selectați **Opțiuni > Post > Editare**.

Setări

Selectați **Opțiuni > Setări** și una din opțiunile următoare:

Sunset de pornire—Selectați opțiunea pentru a auzi un semnal sonor la pornirea aplicației.

Autostart serviciu—Selectați **Da** pentru a porni automat serviciul Visual Radio când selectați un post de radio memorat care oferă serviciu vizual.

Punct de acces—Selectați un punct de acces pentru transmisia de date. Nu este nevoie de un punct de acces pentru a utiliza aplicația ca un radio FM obișnuit.

Zona curentă—Selectați zona în care vă aflați acum. Această setare este afișată numai dacă nu a existat acoperire de rețea când a fost inițializată aplicația.



Mesaje

Apăsați  și selectați **Mesaje**. În aplicația **Mesaje** puteți crea, expedia, primi, vizualiza, edita și organiza mesaje text, mesaje multimedia, mesaje e-mail și mesaje text speciale conținând date. De asemenea, puteți primi mesaje și date printr-o conexiune Bluetooth, puteți primi mesaje de serviciu Internet, mesaje în transmisie celulară și puteți expedia comenzi de servicii.



Observație: Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

Când deschideți aplicația **Mesaje**, puteți vedea funcția **Mesaj nou** și următoarele dosare:



Căsuță intrare—Aici sunt stocate mesajele primite, cu excepția mesajelor e-mail și a celor provenite din transmisie celulară. Mesajele e-mail sunt stocate în **Căsuță poștală**.



Dosarele mele—Pentru organizarea mesajelor în dosare.



Căsuță poștală—Vă conectați la căsuța poștală de la distanță pentru a vă prelua noile mesaje e-mail sau vedeți mesajele e-mail preluate anterior, fără a vă conecta. Consultați 'E-mail', la pag. 69.



Ciorne—Aici sunt stocate mesajele redactate care nu au fost expediate.



Expediate—Aici sunt stocate ultimele 20 mesaje care au fost expediate, cu excepția mesajelor expediate printr-o conexiune Bluetooth. Pentru a modifica numărul mesajelor memorate, consultați 'Setări pentru opțiunea Altele', la pag. 71.



Căsuță ieșire—Aici sunt stocate temporar mesajele care așteaptă să fie expediate.



Exemplu: Mesajele sunt plasate în Căsuță ieșire când aparatul Dvs. se află în afara ariei de acoperire a rețelei. Puteți, de asemenea, să programați expedierea mesajelor e-mail la următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță.



Rapoarte—Puteți cere rețelei să vă trimită un raport de remitere pentru mesajele text și multimedia pe care le-ați expedit (serviciu de rețea). S-ar putea să nu fie posibilă primirea unui raport de remitere pentru un mesaj multimedia care a fost expedit la o adresă de e-mail.



Indicație! Dacă ați deschis oricare dintre dosarele implicite, pentru a comuta între dosare deplasați joystick-ul către dreapta sau către stânga.

Pentru a introduce și a expedia cereri de servicii (cunoscute și sub numele de comenzi USSD), cum ar fi comenzi de activare a serviciilor de rețea, către furnizorul Dvs. de servicii, selectați **Opțiuni** > **Comandă servicii** în ecranul principal al aplicației **Mesaje**.

Transmisie celulară (serviciu de rețea) vă permite să primiți mesaje pe diverse teme, cum ar fi vremea sau condițiile de trafic, de la furnizorul Dvs. de servicii. Contactați furnizorul Dvs. de servicii în legătură cu subiectele disponibile și cu numerele de acces ale acestora. În ecranul principal al aplicației **Mesaje**, selectați **Opțiuni** > **Transmisie celulară**. În ecranul principal puteți vedea starea unui subiect, un număr de subiect și dacă acesta a fost marcat (▶) pentru urmărire.

Mesajele de transmisie celulară nu pot fi recepționate în rețelele UMTS. O conexiune pentru transmiterea datelor sub formă de pachete poate împiedica recepția transmisiei celulare.

Scrierea textului

ABC, abc și Abc indică modul de scriere selectat.
123 indică scrierea cifrelor.

Introducerea textului prin metoda tradițională

Când scrieți text utilizând metoda tradițională, în colțul din dreapta sus al ecranului este afișat indicatorul .

- Apăsați în mod repetat o tastă numerică (**1** — **9**), până când apare caracterul dorit. Pentru o tastă numerică sunt disponibile mai multe caractere decât cele înscrise pe ea.
- Pentru a introduce o cifră, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică respectivă.
- Pentru a comuta între modurile de scriere cu litere și cu cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** .
- Dacă litera următoare este plasată pe aceeași tastă, așteptați până când apare cursorul (sau deplasați repede joystick-ul către dreapta pentru termina intervalul de temporizare), apoi introduceți litera.
- Pentru a șterge un caracter, apăsați  . Apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a șterge mai multe caractere.
- Cele mai folosite semne de punctuație se află pe **1** . Apăsați **1** în mod repetat pentru a găsi semnul de punctuație dorit. Apăsați ***** pentru a deschide o listă cu caractere speciale. Folosiți joystick-ul pentru a naviga prin listă și apăsați **Selectare** pentru a selecta un caracter.
- Pentru a introduce un spațiu, apăsați **0** . Pentru a muta cursorul pe rândul următor, apăsați de trei ori **0** .
- Pentru a comuta între diferitele moduri de reprezentare a caracterelor, apăsați **#** .

Introducerea textului cu funcția de predicție—Text predictiv

Puteți introduce orice literă printr-o singură apăsare de tastă. Introducerea textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat, la care puteți adăuga noi cuvinte. Când scrieți text utilizând metoda de introducere cu funcția de predicție, în colțul din dreapta sus al ecranului este afișat indicatorul .

- 1 Pentru a activa scrierea textului cu funcția de predicție, apăsați  și selectați **Text predictiv activat**. Această operație activează funcția de predicție pentru toate editoarele din aparat.



- 2 Pentru a scrie cuvântul dorit, apăsați tastele **2 — 9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată. De exemplu, dacă este selectat dicționarul englez, pentru a scrie „Nokia”, apăsați **6** pentru N, **6** pentru o, **5** pentru k, **4** pentru i și **2** pentru a. Cuvântul se modifică după fiecare apăsare de tastă.
- 3 După ce ați terminat de scris corect cuvântul, derulați către dreapta pentru a-l confirma sau apăsați **0** pentru a adăuga un spațiu.

Dacă respectivul cuvânt nu este corect, apăsați în mod repetat ***** pentru a vedea succesiv cuvintele corespunzătoare sau apăsați  și selectați **Text predictiv > Identificări**.

Dacă după cuvânt este afișat caracterul **?**, rezultă că acel cuvânt nu se află în dicționar. Pentru a adăuga un cuvânt în dicționar, selectați **Sciere**, introduceți cuvântul folosind metoda tradițională de introducere a textului, apoi selectați **OK**. Cuvântul este adăugat în dicționar. Dacă memoria dicționarului este ocupată în întregime, un nou cuvânt va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar.

- 4 Începeți scrierea următorului cuvânt.

 **Indicație!** Pentru a activa sau a dezactiva modul de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați rapid de două ori tasta **#**.

Indicații privind introducerea textului

Pentru a introduce o cifră când vă aflați în modul de scriere litere, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită.

Pentru a comuta între diferitele moduri de reprezentare a caracterelor, apăsați **#**.

Pentru a șterge un caracter, apăsați . Apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a șterge mai multe caractere.

Apăsați * pentru a deschide o listă cu caractere speciale.

 **Indicație!** Pentru a introduce simultan mai multe caractere speciale, apăsați 5 când selectați fiecare caracter.

Cele mai folosite semne de punctuație se află pe 1 . Apăsați 1 și apoi, în mod repetat, * pentru a căuta semnul de punctuație dorit.

 **Indicație!** Funcția de predicție încearcă să aprecieze ce semn de punctuație uzual este necesar (.,?!'). Ordinea și disponibilitatea semnelor de punctuație depinde de limba dicționarului.

Apăsați în mod repetat * pentru a vedea succesiv cuvintele corespunzătoare identificate în dicționar.

Apăsați , selectați **Text predictiv** și derulați la dreapta pentru a selecta una din următoarele opțiuni:

Identificări—Pentru a vedea o listă cu cuvinte ce corespund tastelor apăstate.

Introducere cuvânt—Pentru a adăuga un cuvânt în dicționar, folosind metoda tradițională de introducere a textului. Dacă memoria dicționarului este ocupată în întregime, un nou cuvânt va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar.

Editare cuvânt—Pentru a edita cuvântul utilizând metoda tradițională de introducere a textului. Această facilitate este disponibilă când cuvântul este activ (subliniat).



Indicație! Când apăsați , apar următoarele opțiuni (în funcție de modul de editare): **Text predictiv** (introducerea textului cu funcția de predicție), **Mod alfa** (introducerea textului prin metoda tradițională), **Mod numeric**, **Decupare** (dacă a fost selectat text), **Copiere** (dacă a fost selectat text), **Inserare** (dacă a fost mai întâi decupat sau copiat text), **Introducere număr**, **Introducere simbol** și **Limba de scriere**: (schimbă limba de scriere pentru toate editoarele din telefon).

Scrierea cuvintelor compuse

Scrieți prima jumătate a unui cuvânt compus; pentru a o confirma, deplasați joystick-ul către dreapta. Scrieți ultima parte a cuvântului compus. Pentru a termina scrierea cuvântului compus, apăsați 0 pentru a adăuga un spațiu.

Dezactivarea metodei de introducere a textului cu funcția de predicție

Apăsați  și selectați **Text predictiv** > **Dezactivat** pentru a dezactiva introducerea textului cu funcția de predicție pentru toate editoarele din telefon.

Copierea textului în clipboard

1 Pentru a selecta litere și cuvinte, apăsați și mențineți apăsată tasta . În același timp, deplasați joystick-ul către stânga sau către dreapta. Pe măsură ce selecția avansează, textul este evidențiat.

- 2 Pentru a copia text în clipboard, în timp ce mențineți încă apăsată tasta , selectați **Copiere**.
- 3 Pentru a introduce text într-un document, apăsați și mențineți apăsat  și selectați **Inserare** sau apăsați o dată  și selectați **Inserare**.
Pentru a selecta rânduri de text, apăsați și mențineți apăsată tasta . În același timp, deplasați joystick-ul în sus sau în jos.
Pentru a șterge textul selectat din document, apăsați .

Scrierea și expedierea mesajelor

Aspectul unui mesaj multimedia poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

-  **Indicație!** Puteți începe să redactați mesajul în orice aplicație care dispune de opțiunea **Expediere**.
Selectați un fișier (image sau text) care va fi adăugat la mesaj și apoi selectați **Opțiuni** > **Expediere**.

Înainte de a putea crea un mesaj multimedia sau a scrie un mesaj e-mail, trebuie să dispuneți de setările de conectare corecte. Consultați 'Primirea setărilor MMS și e-mail', la pag. 61 și 'E-mail' la pag. 69.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

- 1 Selectați **Mesaj nou** și una din opțiunile următoare:
Mesaj text—pentru a expedia un mesaj text
Mesaj multimedia—pentru a expedia un mesaj multimedia (MMS)
E-mail—pentru a expedia un mesaj e-mail. Dacă nu ați configurat contul Dvs. de e-mail, vi se cere să faceți acest lucru. Pentru a începe să creați setările pentru e-mail cu asistența pentru casuță poștală, selectați **Start**.
- 2 În câmpul **Către**, apăsați pe joystick pentru a selecta destinatarul sau grupurile din lista de contacte, sau introduceți numărul de telefon sau adresa e-mail a destinatarului. Apăsați * pentru a adăuga punct și virgulă (;) în scopul de a separa destinatarul. De asemenea, puteți copia și insera numărul sau adresa din clipboard.
-  **Indicație!** Alegeți un contact și apăsați pe joystick pentru a-l marca. Puteți marca simultan mai mulți destinatari.
- 3 În câmpul **Subiect**, introduceți subiectul mesajului multimedia sau e-mail. Pentru a schimba câmpurile care sunt vizibile, selectați **Opțiuni** > **Câmpuri de adresă**.
- 4 Deplasați joystick-ul în jos pentru a trece în câmpul de mesaj și a scrie mesajul. Pentru a utiliza un șablon,

selecțiați **Opțiuni** > **Inserare** sau **Inserare obiect** > **Șablon**.

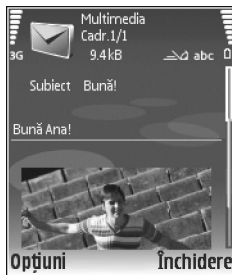
- 5 Pentru a adăuga un obiect media la un mesaj multimedia, selecțiați **Opțiuni** > **Inserare obiect** > **Imagine, Clip audio** sau **Video clip**. Dacă se adaugă un sunet, se afișează pictograma .

Este posibil să nu puteți expedia printr-un mesaj multimedia video clipuri salvate în formatul .mp4. Pentru a modifica formatul în care sunt salvate clipurile video înregistrate, consultați 'Setări video', la pag. 47.

- 6 Pentru a face o fotografie nouă sau pentru a înregistra un sunet sau un video clip pentru un mesaj multimedia, selecțiați **Inserare obiect nou** > **Imagine, Clip audio** sau **Video clip**. Pentru a introduce un cadru nou într-un mesaj, selecțiați **Cadru**.

Pentru a vedea cum arată mesajul multimedia, selecțiați **Opțiuni** > **Previzualizare**.

- 7 Pentru a atașa un fișier la un mesaj e-mail, selecțiați **Opțiuni** > **Inserare** > **Imagine, Clip audio, Video clip**



sau **Notă**. Fișierele atașate la mesajele e-mail sunt indicate prin .



Indicație! Pentru a expedia ca fișiere atașate alte fișiere decât sunete și note, deschideți aplicația adecvată și selecțiați **Expediere** > **Prin e-mail**, dacă această opțiune este disponibilă.

- 8 Pentru a expedia mesajul, selecțiați **Opțiuni** > **Expediere** sau apăsați .

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei succesiuni de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, cum ar fi limba chineză, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj. Pe bara de navigare puteți vedea indicatorul pentru lungimea mesajelor numărând descrescător. De exemplu, 10 (2) înseamnă că mai puteți încă adăuga 10 caractere la textul care trebuie expedit sub forma a două mesaje.

Înainte de expediere, mesajele e-mail sunt plasate automat în **Căsuță ieșire**. Dacă expedierea nu reușește, mesajul e-mail rămâne în **Căsuță ieșire**.



Indicație! În **Mesaje** puteți, de asemenea, să creați prezentări și să le expediați printr-un mesaj multimedia. În ecranul de editare pentru mesaje multimedia, selectați **Opțiuni** > **Creare prezentare** (afișat numai dacă opțiunea **Mod creare MMS** este setată pe **Asistat** sau pe **Liber**). Consultați 'Mesaje multimedia', la pag. 68.



Indicație! Dacă expediați un mesaj multimedia la o adresă de e-mail sau către un aparat care acceptă recepția imaginilor mari, utilizați dimensiunea mare a imaginii. Dacă nu sunteți sigur de aparatul destinatarului sau dacă rețeaua nu acceptă expedierea fișierelor mari, se recomandă utilizarea unei mărimi reduse a imaginii sau a unui clip sonor cu o durată maximă de 15 secunde. Pentru a modifica setarea, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj multimedia** > **Mărime imagine** în ecranul principal **Mesaje**.



Observație: Indicatoarele care arată că mesajul a fost expedit indică faptul că mesajul a fost trimis de aparat către numărul centrului de mesaje programat în aparat. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Primirea setărilor MMS și e-mail

Puteți primi setările într-un mesaj text din partea operatorului Dvs. de rețea sau din partea furnizorului Dvs. de servicii. Consultați 'Date și setări', la pag. 62.

Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de transmisie date și modalitatea de abonare la acestea, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Respectați instrucțiunile primite de la furnizorul Dvs. de servicii.

Introducerea manuală a setărilor MMS:

- 1 Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Puncte de acces** și definiți setările unui punct de acces pentru mesaje multimedia. Consultați 'Conexiune', la pag. 106.
- 2 Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj multimedia** > **Punct de acces în uz** și selectați punctul de acces pe care l-ați creat în calitate de conexiune preferată. Consultați și 'Mesaje multimedia', la pag. 68.

Înainte de a putea expedia, primi, căuta, răspunde la și retransmite mesaje e-mail, trebuie să efectuați următoarele operații:

- Configurați corect un punct de acces la Internet (IAP - Internet Access Point). Consultați 'Conexiune', la pag. 106.
- Definiți corect setările Dvs. de e-mail. Dacă selectați **Căsuță poștală** în ecranul principal al aplicației

Mesaje și nu ați configurat contul Dvs. de e-mail, vi se cere să faceți acest lucru. Pentru a începe să creați setările pentru e-mail cu asistența pentru căsuță poștală, selectați **Start**. Consultați 'E-mail', la pag. 69. Trebuie să aveți un cont de e-mail separat. Urmăriți instrucțiunile primite de la căsuța poștală de la distanță și de la furnizorul de servicii Internet (ISP).

Căsuță intrare—primirea mesajelor

Dosarul **Căsuță intrare** are următorii indicatori:

 —Mesaj text necitit.

 —Mesaj multimedia necitit.

 —Date primite printr-o conexiune Bluetooth.

Când primiți un mesaj, în modul de așteptare se afișează  și textul **1 mesaj nou**. Pentru a deschide mesajul, selectați **Afișare**. Pentru a deschide un mesaj din **Căsuță intrare**, selectați-l și apăsați pe joystick.

Pentru a răspunde la un mesaj primit, selectați **Opțiuni** > **Răspuns**.

Mesaj multimedia



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Obiectele din mesajele multimedia pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Puteți primi o notificare care vă informează că un mesaj multimedia așteaptă în centrul de mesaje multimedia. Pentru a iniția o conexiune pentru transmiterea datelor sub formă de pachet pentru a prelua mesajul pe aparatul Dvs., selectați **Opțiuni** > **Preluare**.

Când deschideți un mesaj multimedia () , puteți să vedeți o imagine și un mesaj. Se afișează  , dacă este inclus sunet, sau  , dacă este inclus un video clip. Pentru a reda sunetul sau video clipul, selectați indicatorul.

Pentru a vedea ce tipuri de obiecte media au fost incluse în mesajul multimedia, deschideți mesajul și selectați **Opțiuni** > **Obiecte**.

Dacă mesajul include o prezentare multimedia, se afișează  . Pentru a reda prezentarea, selectați indicatorul.

Date și setări

Aparatul Dvs. poate recepționa multe tipuri de mesaje care conțin date:

Mesaj de configurare—Puteți primi într-un mesaj de configurare setări de la operatorul Dvs. de rețea, de la furnizorul de servicii sau de la departamentul companiei pentru administrarea informațiilor. Pentru a memora setările, selectați **Opțiuni** > **Memorare toate**.

Carte vizită—Pentru a memora informațiile în **Contacte** selectați **Opțiuni** > **Memor. carte vizită**. Certificatele sau fișierele de sunet atașate la cartea de vizită nu sunt memorate.

Sunet de apel—Pentru a memora sunetul de apel, selectați **Opțiuni > Memorare**.

Emblemă operator—Pentru a seta ca emblema operatorului să fie afișată în modul de așteptare în locul identificatorului acestuia, selectați **Opțiuni > Memorare**.

Înregistrare agendă—Pentru a memora invitația, selectați **Opțiuni > Memor. în agendă**.

Mesaj Web—Pentru a memora marcajul în lista de marcaje din dosarul Internet, selectați **Opțiuni > Adăug. la marcaje**. Dacă mesajul conține atât setări pentru punctul de acces cât și marcaje, pentru a memora datele selectați **Opțiuni > Memorare toate**.

Notificare e-mail—Nota vă informează câte mesaje e-mail noi aveți în căsuța poștală de la distanță. O notificare extinsă poate afișa informații mai detaliate.

Mesaje de serviciu Internet

Mesajele de serviciu Internet (📧) sunt notificări (de exemplu, titluri de știri) și pot conține un mesaj text sau o legătură. Pentru disponibilitate și abonament, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Dosarele mele

În **Dosarele mele**, vă puteți organiza mesajele în dosare, puteți crea noi dosare și puteți redenumi sau șterge dosare.



Indicație! Puteți folosi texte din dosarul de șabloane pentru a evita scrierea din nou a mesajelor pe care le expediați frecvent.

Căsuță poștală

Dacă selectați **Căsuță poștală** și nu ați configurat contul Dvs. de e-mail, vi se cere să faceți acest lucru. Pentru a începe să creați setările pentru e-mail cu asistența pentru căsuță poștală, selectați **Start**. Consultați și 'E-mail', la pag. 69.

Când creați o nouă căsuță poștală, numele pe care i-l dați înlocuiește **Căsuță poștală** în ecranul principal **Mesaje**. Puteți avea maxim șase căsuțe poștale.

Accesarea căsuței poștale

Când deschideți căsuța poștală, aparatul vă întreabă dacă doriți să vă conectați la căsuța poștală (**Vă conectați la căsuța poștală?**).

Pentru a vă conecta la căsuța Dvs. poștală și a prelua noile mesaje e-mail sau titlurile acestora, selectați **Da**. Când vizualizați mesajele on-line, sunteți conectat în permanență la căsuța poștală de la distanță printr-o conexiune de date. Consultați și 'Conexiune', la pag. 106.

Pentru a vizualiza în mod deconectat mesajele e-mail preluate anterior, selectați **Nu**. Când vizualizați mesaje e-mail în modul off-line, aparatul Dvs. nu este conectat la căsuța poștală de la distanță.

Preluarea mesajelor e-mail

Dacă sunteți în modul deconectat, selectați **Opțiuni** > **Conectare** pentru a iniția o conexiune la căsuța poștală de la distanță.



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele e-mail pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

- 1 Dacă aveți o conexiune deschisă cu o căsuță poștală de la distanță, selectați **Opțiuni** > **Preluare e-mail** și selectați una din următoarele opțiuni:
Noi—pentru a prelua toate mesajele e-mail noi
Selectate—pentru a prelua numai mesajele e-mail marcate
Toate—pentru a prelua toate mesajele din căsuța poștală
 Pentru a întrerupe preluarea mesajelor, selectați **Anulare**.
- 2 După ce preluați mesajele e-mail, puteți continua să le vizualizați în modul conectat sau puteți selecta **Opțiuni** > **Deconectare** pentru a întrerupe conexiunea și a vizualiza mesajele e-mail în modul deconectat.
 Indicatoare de stare pentru mesajele e-mail:
 Mesajele noi e-mail (în mod deconectat și conectat) nu au fost preluate pe aparatul Dvs.
 Mesajele noi e-mail au fost preluate pe aparatul Dvs.



Mesajul e-mail a fost citit și nu a fost preluat pe aparatul Dvs.



Mesajul e-mail a fost citit.



Titlul mesajului e-mail a fost citit și conținutul mesajului a fost șters din aparat.

- 3 Pentru a deschide un mesaj e-mail, apăsați pe joystick. Dacă mesajul e-mail nu a fost preluat și dacă sunteți în modul deconectat, sunteți întrebat dacă doriți să preluați mesajul din căsuța poștală.

Pentru a vizualiza fișierele atașate la un mesaj e-mail, deschideți un mesaj care este marcat cu indicatorul pentru fișiere atașate  și selectați **Opțiuni** > **Anexe**. Dacă fișierul atașat are un indicator estompat, el nu a fost preluat în aparat; selectați **Opțiuni** > **Preluare**. În ecranul **Anexe** puteți prelua, deschide, memora sau șterge fișiere atașate. Puteți de asemenea să expediați fișiere atașate utilizând o conexiune Bluetooth.



Indicație! În cazul în care căsuța Dvs. poștală utilizează protocolul IMAP4, puteți defini câte mesaje să fie preluate și dacă să fie preluate fișierele atașate. Dacă utilizați protocolul POP3, opțiunile disponibile sunt **Numai titluri**, **Limită mărime** sau **Mes. și fiș. ataș.**

Preluarea automată a mesajelor e-mail

Pentru a prelua automat mesajele, selectați **Opțiuni** > **Setări e-mail** > **Preluare automată** > **Preluare titlu** >

Totdeauna activată sau **În rețea proprie** și apoi definiți momentul și frecvența cu care sunt preluate mesajele.

Preluarea automată a mesajelor poate crește costurile apelurilor, datorită traficului de date.

Ștergerea mesajelor e-mail

Pentru a șterge conținutul unui mesaj e-mail din aparat, mesajul rămânând încă în căsuța poștală de la distanță, selectați **Opțiuni > Ștergere**. În **Ștergere mesaj din:**, selectați **Numai telefon**.

Aparatul realizează o copie a titlurilor mesajelor e-mail din căsuța poștală de la distanță. Deși ștergeți conținutul mesajului, titlul mesajului e-mail rămâne în aparatul Dvs. Dacă doriți să ștergeți și titlul, trebuie mai întâi să ștergeți mesajul e-mail din căsuța poștală de la distanță, să realizați apoi o conexiune între aparatul Dvs. și căsuța poștală de la distanță pentru a actualiza starea.

Pentru a șterge un mesaj e-mail din aparat și din căsuța poștală de la distanță, selectați **Opțiuni > Ștergere**. În **Ștergere mesaj din:**, selectați **Telefon și server**.

Dacă sunteți în modul deconectat, mesajul e-mail va fi șters mai întâi din aparatul Dvs. La următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță, mesajul va fi șters și din respectiva căsuță poștală. Dacă folosiți protocolul POP3, mesajele marcate pentru a fi șterse vor fi eliminate numai după întreruperea conexiunii cu căsuța poștală de la distanță.

Pentru a anula ștergerea unui mesaj e-mail din aparat și din server, alegeți un mesaj e-mail care a fost marcat pentru ștergere la următoarea conectare () și selectați **Opțiuni > Anulare ștergere**.

Deconectarea de la căsuța poștală

Dacă sunteți în modul conectat, selectați **Opțiuni > Deconectare** pentru a întrerupe conexiunea de transmisie date sub formă de pachete cu căsuța poștală de la distanță.



Indicație! Puteți, de asemenea, să lăsați deschisă conexiunea la căsuța poștală, caz în care noile mesaje e-mail (**Numai titluri** este setarea implicită) vor fi transferate automat din căsuța poștală de la distanță în aparatul Dvs. (numai dacă funcția IMAP IDLE este acceptată de serverul Dvs.). Pentru a lăsa deschisă în fundal aplicația Mesaje, apăsați de două ori . Lăsarea conexiunii în stare deschisă poate mări costurile apelurilor Dvs. datorită traficului de date.

Vizualizarea mesajelor e-mail în modul deconectat

Dacă deschideți data următoare **Căsuța poștală** și doriți să vedeți și să citiți mesajele e-mail în modul off-line, răspundeți cu opțiunea **Nu** la întrebarea **Vă conectați la căsuța poștală?** Puteți citi titlurile mesajelor e-mail preluate anterior, mesajele e-mail preluate sau ambele. De

asemenea, puteți scrie mesaje e-mail noi, puteți răspunde la mesaje sau le puteți retransmite, expediindu-le la următoarea conectare la căsuța poștală.

Căsuță ieșire—mesaje care așteaptă să fie expediate

Căsuță ieșire reprezintă un loc de stocare temporară pentru mesajele ce așteaptă să fie expediate.

Starea mesajelor din **Căsuță ieșire** este după cum urmează:

În curs de expediere—Se realizează o conexiune și mesajul este în curs de expediere.

În așteptare / În așteptare la rând—Mesajele vor fi expediate după ce au fost expediate mesajele anterioare de tip similar.

Reexpediere la ora (oră)—Aparatul va încerca să expedieze din nou mesajul după o perioadă de temporizare. Selectați **Expediere** pentru a reîncepe expedierea imediat.

Amânat—Puteți seta documentele să rămână „în așteptare” în timp ce se află în **Căsuță ieșire**. Alegeți un mesaj care este în curs de expediere și selectați **Opțiuni** > **Amânare expediere**.

Nereușit—A fost atins numărul maxim de încercări de expediere. Expedierea nu a reușit. Dacă încercați să

expediați un mesaj text, deschideți mesajul și verificați dacă opțiunile de expediere sunt corecte.



Exemplu: Mesajele sunt plasate în Căsuță ieșire, de exemplu când aparatul Dvs. se află în afara ariei de acoperire a rețelei. Puteți, de asemenea, să programați expedierea mesajelor e-mail la următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță.

Vizualizarea mesajelor de pe o cartelă SIM

Înainte de a vedea mesajele SIM, trebuie să le copiați într-un dosar din aparatul Dvs.

- 1 În ecranul principal **Mesaje**, selectați **Opțiuni** > **Mesaje SIM**.
- 2 Pentru a marca mesaje, selectați **Opțiuni** > **Marcaj / Anul. marcaj** > **Marcare** sau **Marcare în totalitate**.
- 3 Selectați **Opțiuni** > **Copiere**. Se deschide o listă de dosare.
- 4 Pentru a începe copierea, selectați un dosar și **OK**. Pentru a vizualiza mesajele, deschideți dosarul.

Setări mesaje

Completați toate câmpurile marcate cu **Trebuie definit** sau cu un asterisc roșu. Respectați instrucțiunile primite de la furnizorul Dvs. de servicii. Este posibil, de asemenea, să

obțineți setările de la furnizorul Dvs. de servicii, într-un mesaj de configurare.

Unele sau toate centrele de mesaje, punctele de acces sau alte setări pot fi predefinite pentru aparatul Dvs. de către furnizorul Dvs. de servicii sau de operatorul de rețea și este posibil să nu le puteți modifica, crea, edita sau elimina.

Mesaje text

Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj text** și una din opțiunile următoare:

Centre de mesaj—Vizualizați o listă cu toate centrele de mesaje text care au fost definite.

Centru mesaje în uz—Selectați centrul de mesaje care va fi utilizat pentru transmiterea mesajelor text.

E-mail prin SMS—Pentru a expedia și a primi mesaje către și de la adrese de e-mail, introduceți poarta de acces pentru e-mail și centrul de mesaje e-mail.

Codificare caractere—Pentru a utiliza conversia caracterelor într-un alt sistem de codificare, când acesta este disponibil, selectați **Accept parțial**.

Primire raport—Selectați dacă rețeaua expediază rapoarte de remitere a mesajelor Dvs. (serviciu de rețea).

Valabilitate mesaj—Selectați intervalul de timp în care centrul de mesaje reexpediază mesajul dacă prima încercare eșuează (serviciu de rețea). Dacă destinatarul nu

poate fi contactat în perioada de valabilitate, mesajul respectiv este șters din centrul de mesaje.

Mesaj expediat ca—Modificați această opțiune numai dacă sunteți sigur că centrul Dvs. de mesaje poate converti mesajele text în alte formate de mesaj. Contactați operatorul Dvs. de rețea.

Conexiune preferată—Selectați conexiunea utilizată pentru expedierea mesajelor text: Rețea GSM sau transmisie de date sub formă de pachete, dacă este acceptată de rețea. Consultați 'Conexiune', la pag. 106.

Răsp. același centru—Selectați dacă doriți ca mesajul de răspuns să fie expediat utilizând același număr al centrului de servicii pentru mesaje text (serviciu de rețea).

Adăugarea și editarea centrelor pentru mesaje text

Rețineți că, dacă schimbați cartela SIM, lista centrelor disponibile pentru mesaje text este actualizată în funcție de centrele de pe noua cartelă SIM. De asemenea, este posibil ca centrele de mesaje să fie predefinite pentru aparatul Dvs. de către furnizorul Dvs. de servicii și este posibil să nu le puteți crea, edita sau șterge.

- 1 Selectați **Centre de mesaje** > **Opțiuni** > **Centru mesaje nou** sau **Editare**.
- 2 Apăsați pe joystick, scrieți un nume pentru centrul de mesaje și selectați **OK**.

- 3 Derulați în jos, apăsați pe joystick și scrieți numărul centrului de mesaje text. Acest număr îl obțineți de la furnizorul Dvs. de servicii.
- 4 Selectați **OK**.
- 5 Pentru a folosi noile setări, reveniți în ecranul pentru setări. Alegeți **Centru mesaje în uz** și selectați noul centru de mesaje.

Mesaje multimedia

Apăsați  și selectați **Mesaje > Opțiuni > Setări > Mesaj multimedia** și una din opțiunile următoare:

Mărime imagine—Definiți mărimea imaginii într-un mesaj multimedia: **Originală** (afișată numai dacă opțiunea **Mod creare MMS** este setată pe **Asistat** sau pe **Liber**), **Mică** sau **Mare**.

Mod creare MMS—Dacă selectați **Asistat**, aparatul vă informează dacă încercați să expediați un mesaj care ar putea să nu fie acceptat de către destinatar. Selectați **Restricționat**; aparatul împiedică expedierea mesajelor care ar putea să nu fie acceptate.

Punct de acces în uz—Selectați punctul de acces ce va fi utilizat drept conexiune preferată pentru centrul de mesaje multimedia.

Preluare multimedia—Selectați modul în care doriți să primiți mesajele multimedia. Pentru a primi automat mesajele multimedia în rețeaua Dvs. de domiciliu, selectați **Aut. în rețeaua orig..** În afara rețelei Dvs. de

domiciliu, primiți o notificare care vă informează că există un mesaj multimedia, pe care îl puteți prelua din centrul de mesaje multimedia.

Dacă vă aflați în afara rețelei de origine, expedierea și primirea mesajelor multimedia ar putea costa mai mult.

Dacă selectați **Preluare multimedia > Întotdeauna automat**, aparatul Dvs. preia automat mesajul printr-o conexiune activă de transmisie date sub formă de pachete, atât în rețeaua de la domiciliu cât și în rețeaua externă.

Prel. mesaje anonime—Selectați dacă doriți să respingeți mesajele provenind de la un expeditor anonim.

Primire reclame—Specificați dacă doriți să primiți sau nu mesaje multimedia de reclamă.

Primire raport—Selectați dacă doriți ca starea mesajelor expediate să fie afișată în jurnal (serviciu de rețea). S-ar putea să nu fie posibilă primirea unui raport de remitere pentru un mesaj multimedia care a fost expedit la o adresă de e-mail.

Fără trimitere raport—Selectați dacă doriți să împiedicați aparatul Dvs. să expedieze rapoarte de remitere pentru mesajele multimedia permise.

Valabilitate mesaj—Selectați intervalul de timp în care centrul de mesaje reexpediază mesajul dacă prima încercare eșuează (serviciu de rețea). Dacă destinatarul nu poate fi contactat în perioada de valabilitate, mesajul respectiv este șters din centrul de mesaje.



Indicație! Puteți obține setările pentru mesaje multimedia și e-mail de la furnizorul Dvs. de servicii și într-un mesaj de configurare. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Consultați 'Date și setări', la pag. 62.

E-mail

Apăsați  și selectați **Mesaje > Opțiuni > Setări > E-mail** și una din opțiunile următoare:

Căsuțe poștale—Selectați o căsuță poștală pentru a modifica următoarele setări: **Setări conexiune**, **Setări utilizator**, **Setări de preluare** și **Preluare automată**.

Căsuță poștală în uz—Selectați căsuța poștală pe care doriți să o utilizați pentru expedierea mesajelor e-mail.

Pentru a crea o nouă căsuță poștală, selectați **Opțiuni > Căsuță poșt. nouă** în ecranul principal pentru căsuță poștală.

Setări conexiune

Pentru a edita setările pentru mesajele e-mail pe care le primiți, selectați **Mesaje e-mail intrate** și una din opțiunile următoare:

Nume utilizator—Introduceți numele Dvs. de utilizator pe care l-ați primit de la furnizorul de servicii.

Parolă—Introduceți parola Dvs. Dacă lăsați necompletat acest câmp, vi se solicită parola când încercați să vă conectați la căsuța poștală de la distanță.

Server rec. mesaje—Introduceți adresa IP sau numele de gazdă al serverului de e-mail care primește mesajele Dvs. e-mail.

Punct de acces în uz—Selectați un punct de acces la Internet (IAP - Internet Access Point). Consultați 'Conexiune', la pag. 106.

Nume căsuță poștală—Introduceți un nume pentru căsuța poștală.

Tip căsuță poștală—Definește protocolul de e-mail pe care îl recomandă furnizorul Dvs. de servicii pentru căsuța poștală. Opțiunile sunt **POP3** și **IMAP4**. Această setare poate fi selectată o singură dată și nu poate fi modificată dacă ați memorat setările pentru căsuța poștală sau dacă ați ieșit din acestea. Dacă utilizați protocolul POP3, mesajele e-mail nu sunt actualizate automat când sunteți conectat. Pentru a vedea ultimele mesaje e-mail, trebuie să vă deconectați și apoi să vă reconectați la căsuța Dvs. poștală.

Siguranță (porturi)—Selectați opțiunea de siguranță utilizată pentru a asigura securitatea conexiunii la căsuța poștală de la distanță.

Port—Definiți un port pentru conexiune.

Conectare prin APOP (numai pentru POP3)—Utilizați această opțiune cu protocolul POP3 pentru a codifica expedierea parolilor la serverul e-mail de la distanță în timpul conectării la căsuța poștală.

Pentru a edita setările pentru mesajele e-mail pe care le expediați, selectați **Mesaje e-mail de expediat** și una din opțiunile următoare:

Adresa mea e-mail—Introduceți adresa de e-mail care v-a fost dată de furnizorul Dvs. de servicii. Răspunsurile la mesajele Dvs. sunt trimise la această adresă.

Server exp. mesaje—Introduceți adresa IP sau numele de gazdă al serverului de e-mail care expediază mesajele Dvs. e-mail. Veți putea utiliza numai serverul de ieșire pentru mesaje e-mail al operatorului Dvs. de rețea. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Punct de acces în uz—Selectați un punct de acces la Internet (IAP - Internet Access Point). Consultați 'Conexiune', la pag. 106.

Setările pentru **Nume utilizator**, **Parolă**, **Siguranță (porturi)** și **Port** sunt similare celor din **Mesaje e-mail intrate**.

Setări utilizator

Numele meu—Introduceți numele Dvs. Numele Dvs. înlocuiește adresa de e-mail în aparatul destinatarului, în cazul în care aparatul destinatarului acceptă această funcție.

Expediere mesaj—Definiți modul în care mesajele e-mail vor fi expediate de pe aparatul Dvs. Selectați **Imediat** pentru ca aparatul să se conecteze la căsuța poștală atunci când selectați **Expediere mesaj**. Dacă selectați **La**

urm. conectare, mesajele e-mail sunt expediate când este disponibilă conexiunea la căsuța poștală de la distanță.

Exp. copie către sine—Selectați dacă doriți să păstrați o copie a mesajelor e-mail în căsuța poștală de la distanță și la adresa definită în **Adresa mea e-mail**.

Introd. semnătură—Selectați dacă doriți să atașați o semnătură la mesajele Dvs. e-mail.

Alerte e-mailuri noi—Selectați dacă doriți să primiți notificări pentru mesajele noi e-mail, un sunet și o notă, atunci când sunt recepționate mesaje noi în căsuța poștală.

Setări de preluare

Mes. e-mail de prel.—Definiți care părți ale mesajelor e-mail vor fi preluate: **Numai titluri**, **Limită mărime**, **Mesaje** (numai pentru IMAP4) sau **Mes. și fiș. ataș.**

Cantitate de preluat—Definiți câte mesaje noi de e-mail vor fi preluate în căsuța poștală.

Cale dosar IMAP4 (numai pentru IMAP4)—Definiți calea de dosar pentru dosarele la care se face abonament.

Abonamente la dosare (numai pentru IMAP4)—Abonați-vă la alte dosare din căsuța poștală de la distanță și preluați conținut din aceste dosare.

Preluare automată

Preluare titlu—Selectați dacă doriți ca aparatul să preia automat mesajele e-mail noi. Puteți defini când și cât de des sunt preluate mesaje.

Preluarea automată a mesajelor e-mail poate crește costurile apelurilor, datorită traficului de date.

Mesaje de serviciu Internet

Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj serviciu**. Selectați dacă doriți să primiți mesaje de serviciu. Dacă doriți să setați aparatul să activeze automat browserul și să stabilească o conexiune cu rețeaua pentru a prelua conținutul atunci când aparatul primește un mesaj de serviciu, selectați **Preluare mesaje** > **Automat**.

Transmisia celulară

Verificați la furnizorul Dvs. de servicii care sunt subiectele disponibile și numerele corespunzătoare ale acestora. Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Transmisie celulară** și una din opțiunile următoare:

Recepție—Selectați dacă doriți să primiți mesaje în transmisie celulară.

Limbă—Selectați limbile în care doriți să primiți mesajele: **Toate**, **Selectate** sau **Altele**.

Detectare subiect—Selectați dacă aparatul caută în mod automat noi numere de subiecte și memorează noile numere fără nume în lista subiectelor.

Setări pentru opțiunea Altele

Apăsați  și selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Altele** și una din opțiunile următoare:

Memorare mes. exp.—Selectați dacă doriți să păstrați în dosarul **Expediate** o copie a mesajelor text, multimedia sau e-mail pe care le expediați.

Nr. mesaje memorate—Definiți câte mesaje expediate sunt memorate simultan în dosarul **Expediate**. Limita presetată este de 20 mesaje. Când se atinge limita, cel mai vechi mesaj este șters.

Memorie în uz—Selectați memoria în care doriți să memorați mesajele Dvs.: **Memorie telefon** sau **Hard disc**.

Personal



Web

Apăsați  și selectați **Personal** > **Web** pentru a deschide o fereastră suplimentară de browser Web optimizată pentru navigarea de site-uri de Internet care nu sunt formate inițial pentru navigarea mobilă.

Web păstrează aspectul original al paginii.

Pentru a derula cu ușurință în cadrul unei pagini, derulați în orice direcție pe pagină. Se afișează o imagine redusă a paginii, cu un cadru roșu care indică zona afișată în momentul respectiv.

Pentru a vizualiza imaginea miniaturală a paginii curente, puteți selecta și **Opțiuni** > **Instrumente** > **Prezent. gener. pagină**. Deplasați cadrul roșu cu ajutorul butonului de navigare și apăsați butonul de navigare pentru a reveni la modul de vizualizare normal.

Pentru a vizualiza ca miniaturi paginile vizitate recent, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni de navigare**.

Pentru a bloca ferestre pop-up, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Ferest. derulante blocate**.

Pentru a căuta un text în timp real, selectați **Opțiuni** > **Căutare** și începeți să introduceți șirul de căutare. Șirul corespunzător este afișat pe măsură ce introduceți textul.

Preluări Web: Vă puteți abona la preluări de știri și de jurnale pe Internet care sunt găzduite de multe site-uri de Internet. De asemenea, caracteristica Preluări Web a browserului Dvs. va avertiza utilizatorul când, pentru un site Internet, sunt disponibile legături către preluări.

Pentru informații referitoare la alte caracteristici și opțiuni din Web, consultați 'Servicii', la pag. 88.



Note

Apăsați  și selectați **Personal** > **Note** pentru a scrie note. Puteți expedia notele la alte aparate compatibile, iar fișierele text (format .txt) pe care le primiți le puteți memora în **Note**.



Chat—mesaje chat

Apăsați  și selectați **Personal** > **Chat**.

Serviciul de mesaje chat (serviciu de rețea) vă permite să conversați cu alte persoane utilizând mesaje chat și să vă alăturați forumurilor de discuții (grupuri chat) cu subiecte specifice. Diferiți furnizori de servicii mențin servere de

chat la care vă puteți conecta după ce vă înregistrați la un serviciu chat. Furnizorii de servicii pot fi diferiți în privința funcțiilor acceptate.

Selecționați **Conversații** pentru a începe sau a continua o conversație cu un utilizator chat; **Contacte Chat** pentru a crea, edita sau vizualiza starea conectată a contactelor Dvs. de chat; **Grupuri Chat** pentru a începe sau a continua o conversație de grup cu mai mulți utilizatori chat; sau **Chaturi înreg.** pentru a vizualiza o sesiune anterioară de chat pe care ați salvat-o.

Verificați la operatorul Dvs. de rețea sau la furnizorul Dvs. de servicii disponibilitatea serviciilor, prețurile, instrucțiunile și tarifele acestora.

Primirea setărilor chat

Trebuie să memorați setările de accesare a serviciului pe care doriți să-l utilizați. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă serviciul chat. Consultați 'Date și setări', la pag. 62. De asemenea, puteți introduce setările manual. Consultați 'Setări ale serverului de chat', la pag. 77.

Conectarea la un server chat

- 1 Pentru a vă conecta la un serverul chat aflat în uz, deschideți **Chat** și selecționați **Opțiuni > Conectare**. Pentru a schimba serverul de chat aflat în uz și a

memora noi servere de chat, consultați 'Setări ale serverului de chat', la pag. 77.

- 2 Introduceți numele Dvs. de utilizator și parola, apoi apăsați pe joystick pentru a vă conecta. Numele Dvs. de utilizator și parola pentru serverul chat le obțineți de la furnizorul Dvs. de servicii.
- 3 Pentru a vă deconecta, selecționați **Opțiuni > Deconectare**.

Modificarea setărilor Dvs. de chat

Selecționați **Opțiuni > Setări > Setări Chat** și una din opțiunile următoare:

Utilizați pseudonim (afișat numai dacă serverul acceptă grupuri chat)—Pentru a introduce un pseudonim, selecționați **Da**.

Acceptare mesaje de la—Pentru a permite primirea mesajelor de la toate persoanele, selecționați **Toți**.

Acceptare invitație de la—Pentru a permite primirea invitațiilor numai de la contactele Dvs. de chat, selecționați **Numai cont. Chat**. Invitațiile la o conversație chat sunt trimise de către contactele chat care doresc ca Dvs. să vă alăturați la grupurile lor.

Vit. parcurs. mesaje—Selecționați viteza cu care doriți să fie afișate mesajele noi.

Sort. contacte Chat—Selecționați modul în care sunt sortate contactele Dvs. chat: **Ordine alfabetică** sau **După stare conec..**

Reînc. dispon. în curs—Pentru a selecta modul de actualizare a informațiilor despre starea conectată sau deconectată a contactelor Dvs. chat, selectați **Automată** sau **Manuală**.

Contacte deconectate—Selectați dacă acele contacte chat cu stare deconectată sunt afișate în lista de contacte chat.

Culoare mesaj propriu— Selectați culoarea mesajelor chat pe care le expediați.

Culoare mesaj primit— Selectați culoarea mesajelor chat pe care le primiți.

Ton alertă chat— Modificați sunetul care este redat când primiți un nou mesaj chat.

Căutarea grupurilor și utilizatorilor chat

Pentru a căuta grupuri, în ecranul **Grupuri Chat**, selectați **Opțiuni** > **Căutare**. Puteți căuta după **Nume grup**, **Subiect** și **Membri** (identitate utilizator).

Pentru a căuta utilizatori, în ecranul **Contacte Chat**, selectați **Opțiuni** > **Contact Chat nou** > **Căutare în server**. Puteți căuta după **Nume utilizator**, **Identitate utilizator**, **Număr telefon** și **Adresă e-mail**.

Conectarea la grupuri chat

Ecranul **Grupuri Chat** afișează o listă cu grupurile chat pe care le-ați memorat sau la care sunteți conectat.

Pentru a vă conecta la un grup chat memorat, apăsați pe joystick.

Pentru a vă conecta la un grup chat care nu se află în listă dar a cărui identitate o cunoașteți, selectați **Opțiuni** > **Între în grup nou**.

Pentru a părăsi grupul chat, selectați **Opțiuni** > **Părăsire grup Chat**.

Chat

După ce vă alăturați unui grup chat, puteți vedea mesajele schimbate în cadrul grupului și puteți expedia propriul Dvs. mesaj.

Pentru a expedia un mesaj, scrieți mesajul în câmpul editorului de mesaje și apăsați pe joystick.

Pentru a expedia un mesaj privat unui participant, selectați **Opțiuni** > **Exped. mesaj privat**.

Pentru a răspunde la un mesaj privat pe care l-ați primit, selectați mesajul și apoi **Opțiuni** > **Răspuns**.

Pentru a invita contacte chat conectate să se alătore grupului chat, selectați **Opțiuni** > **Expediere invitație**.

Pentru a împiedica primirea mesajelor de la anumiți participanți, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni de blocare** și opțiunea dorită.

Înregistrarea conversațiilor chat

Pentru a înregistra mesajele schimbate în cadrul unei conversații sau în cadrul unui grup chat la care sunteți

conectat, selectați **Opțiuni > Înregistrare chat**. Pentru a opri înregistrarea, selectați **Opțiuni > Oprire înregistrare**. Pentru a vedea mesajele chat înregistrate, selectați **Chaturi înreg.** în ecranul principal.

Vizualizarea și inițierea conversațiilor

Ecranul **Conversații** afișează o listă cu participanții individuali la conversație cu care aveți o conversație în desfășurare. Conversațiile aflate în desfășurare sunt terminate automat atunci când părăsiți aplicația **Chat**.

Pentru a vizualiza o conversație, alegeți un participant și apăsați pe joystick.

Pentru a continua conversația, scrieți mesajul Dvs. și apăsați pe joystick.

Pentru a reveni la lista conversațiilor fără a închide conversația, selectați **Înapoi**. Pentru a încheia conversația, selectați **Opțiuni > Terminare convers..**

Pentru a începe o nouă conversație, selectați **Opțiuni > Conversație nouă**.

Pentru a memora un participant la conversație în lista Dvs. cu contacte chat, selectați **Opțiuni > Adăug. la cont. Chat**.

Pentru a expedia răspunsuri automate la mesajele primite, selectați **Opțiuni > Activare răsp. auto..** Puteți primi în continuare mesaje.

Contacte chat

În ecranul **Contacte Chat**, puteți prelua liste de contacte chat din server sau puteți adăuga un nou contact chat într-o listă de contacte. Când vă conectați la server, lista de contacte chat utilizată anterior este preluată automat din server.

Pentru a crea un nou contact, selectați **Opțiuni > Contact Chat nou > Introducere manuală**. Completați câmpurile **Pseudonim** și **Identitate utilizator** și apoi selectați **Realizat**.

Pentru a muta un contact dintr-o listă de pe server pe lista preluată, selectați **Opțiuni > Contact Chat nou > Mutare din altă listă**.

Pentru a modifica lista cu contacte chat, selectați **Opțiuni > Schimb. listă cont..**

Selectați una din următoarele opțiuni:

Deschid.conversație—Pentru a începe o nouă conversație sau pentru a continua o conversație în curs cu contactul respectiv.

Activare urmărire—Pentru ca aparatul să vă anunțe de fiecare dată când contactul chat se conectează sau se deconectează.

Apartine grupurilor—Pentru a vedea în care grupuri a intrat contactul chat respectiv.

Reînc. dispon. utilizatori—Pentru a actualiza informațiile referitoare la starea conectată sau deconectată a contactului. Starea conectată este indicată de un simbol afișat în dreptul numelui contactului. Această opțiune nu este disponibilă dacă ați setat funcția **Reînc. dispon. în curs** pe **Automată** în **Setări Chat**.

Gestionarea grupurilor chat

Selecționați ecranul **Grupuri Chat** pentru a vedea o listă cu grupurile chat pe care le-ați memorat sau la care sunteți conectat.

Alegeți un grup, selecționați **Opțiuni** > **Grup** și una din următoarele opțiuni:

Memorare—Pentru a memora un grup nememorat la care sunteți conectat.

Vizualiz. participanți—Pentru a vedea cine este conectat la grup în momentul respectiv.

Detalii—Pentru a vedea identitatea grupului, subiectul, participanții, administratorii grupului (afișați numai dacă aveți drepturi de editare), lista participanților blocați (afișată numai dacă aveți drepturi de editare) și dacă sunt permise conversațiile private în cadrul grupului.

Setări—Pentru a vizualiza și edita setările grupului chat. Consultați 'Crearea unui grup chat nou', la pag. 76.

Crearea unui grup chat nou

Selecționați **Grupuri Chat** > **Opțiuni** > **Creare grup nou**. Introduceți setările grupului.

Puteți edita setările unui grup chat dacă aveți drepturi de administrare a grupului. Utilizatorul care creează grupul primește automat dreptul de administrare a grupului.

Nume grup, Subiect grup și Mesaj de întâmpinare

—Pentru a adăuga detalii care vor fi văzute de participanții care se alătură grupului.

Mărime grup—Pentru a defini numărul maxim de membri care se pot alătura grupului.

Căutare permisă—Pentru a defini dacă alți utilizatori pot găsi grupul chat prin căutare.

Drepturi de editare—Pentru a defini participanții la grupul chat cărora doriți să le acordați drepturi pentru a invita persoane din lista de contacte să se alăture grupului chat și pentru a edita setările grupului.

Membrii grupului—Consultați 'Adăugarea și eliminarea membrilor grupului', la pag. 76.

Listă de interdicții—Introduceți participanții cărora nu le este permis să se alăture grupului chat.

Mes. private permise—Pentru a permite schimbul de mesaje numai între participanții selecționați.

Identitate grup—Identitatea grupului este creată automat și nu poate fi schimbată.

Adăugarea și eliminarea membrilor grupului

Pentru a adăuga membri la un grup, selecționați **Grupuri Chat**, alegeți un grup chat și selecționați **Opțiuni** > **Grup** > **Setări** > **Membrii grupului** > **Doar cei selecționați** sau **Toți**.

Pentru a elimina un membru din grupul chat, alegeți membrul respectiv și selectați **Opțiuni** > **Ștergere**. Pentru a elimina toți membrii, selectați **Opțiuni** > **Ștergere în totalit.**

Setări ale serverului de chat

Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Setări server**. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă serviciul chat. Identitatea Dvs. de utilizator și parola le primiți de la furnizorul de servicii atunci când vă înregistrați la serviciul respectiv. Dacă nu cunoașteți identitatea Dvs. de utilizator și parola, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Servere—Vizualizați o listă cu toate serverele chat definite.

Server predefinit—Schimbați serverul chat la care doriți să vă conectați.

Tip conectare Chat—Pentru a vă conecta automat când porniți sesiunea **Chat**, selectați **La lansare aplic.**

Pentru a adăuga un nou server la lista Dvs. de servere chat, selectați **Servere** > **Opțiuni** > **Server nou**. Introduceți următoarele setări:

Nume server—numele serverului chat

Punct de acces în uz—punctul de acces pe care doriți să-l utilizați pentru server

Adresă Internet—adresa URL a serverului de chat

Identitate utilizator—identitatea Dvs. de utilizator

Parolă—parola Dvs. de conectare



Apasă și Vorbește (serviciu de rețea)

Apasă și Vorbește (ASV) este un serviciu „voice over IP” în timp real, implementat printr-o rețea GSM/GPRS. Serviciul Apasă și Vorbește oferă comunicații directe de voce care se conectează prin simpla apăsare a unui buton. Utilizați serviciul Apasă și Vorbește pentru a purta o conversație cu o persoană sau un grup de persoane.

Înainte de a putea utiliza serviciul Apasă și Vorbește, trebuie să definiți punctul de acces și setările pentru Apasă și Vorbește. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la furnizorul de servicii care oferă serviciul Apasă și Vorbește.

Apăsați  și selectați **Personal** > **Apasă-Vorbește**.

În comunicarea de tip Apasă și Vorbește, o persoană vorbește în timp ce ceilalți ascultă prin difuzorul încorporat. Vorbitorii vorbesc pe rând pentru a-și răspunde unul altuia. Deoarece poate vorbi un singur membru al grupului odată, durata maximă de vorbire într-un tur este limitată. Durata maximă este setată de obicei la 30 secunde. Pentru detalii referitoare la durata turului de vorbire corespunzătoare rețelei Dvs., contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.



Atenție: Aveți grijă să țineți aparatul în fața Dvs. și nu la ureche. Difuzorul este utilizat pentru ascultare. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul.

Apelurile telefonice au întotdeauna prioritate față de activitățile Apasă și Vorbește.

Definirea unui punct de acces Apasă și Vorbește

Mulți furnizori de servicii vă vor cere să utilizați un punct de acces la Internet (IAP – Internet Access Point) ca punct de acces implicit. Alți furnizori de servicii vă permit să utilizați un punct de acces WAP. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Dacă nu aveți o conexiune WAP, s-ar putea să fie necesar să contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține asistență pentru prima conectare sau vizitați www.nokia.com/phonesettings.

Setări Apasă și Vorbește

Apăsati  și selectați **Personal** > **Apasă-Vorbește** > **Opțiuni** > **Settings**. Introduceți următoarele informații:

Setări utilizator:

Apeluri ASV intrate—Selectați **Notificare** dacă doriți să vedeți o notificare a apelurilor intrate. Selectați

Autoacceptare dacă doriți să se răspundă automat la apelurile ASV. Selectați **Nepermise** dacă doriți ca apelurile ASV să fie respinse automat.

Sunet alertă apel ASV—Selectați **Setat de profil** dacă doriți ca setarea pentru avertizare de apel primit, pentru Apasă și Vorbește, să urmeze setările profilului. De exemplu, dacă profilul este Silențios, serviciul Apasă și Vorbește este setat pe „nu deranjați” (DND – do not disturb) și nu sunteți disponibil pentru alte persoane prin intermediul serviciului Apasă și Vorbește, cu excepția cererilor de apel invers.

Ton cerere apel invers—Selectați un ton pentru cererile de apel invers.

Pornire aplicație—Selectați dacă doriți să vă conectați la serviciul Apasă și Vorbește când porniți aparatul.

Pseudonim predefinit—Introduceți pseudonimul implicit (cel mult 20 caractere) care este afișat celorlalți utilizatori. Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi dezactivat această opțiune în aparatul Dvs. Pentru mai multe informații, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Afișare adresa mea ASV—Selectați **În apeluri 1 la 1**, **În apeluri de grup**, **În toate apelurile** sau **Nici o dată**. Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi dezactivat această opțiune în aparatul Dvs. Pentru mai multe informații, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Afiș. stare proprie conec.—Selectați **Da** dacă doriți ca starea Dvs. să fie afișată sau selectați **Nu** dacă doriți ca starea Dvs. să fie ascunsă.

Setări conexiune:

Domeniu—Introduceți numele de domeniu obținut de la furnizorul Dvs. de servicii.

Nume punct de acces—Introduceți numele punctului de acces Apasă și Vorbește. Numele punctului de acces este necesar pentru stabilirea unei conexiuni la rețeaua GSM/GPRS.

Adresă server—Introduceți adresa IP sau numele de domeniu al serverului Apasă și Vorbește, obținut de la furnizorul Dvs. de servicii.

Nume utilizator—Introduceți numele Dvs. de utilizator obținut de la furnizorul Dvs. de servicii.

Parolă ASV—Introduceți o parolă, dacă este necesară, pentru a realiza o conexiune de date. De obicei, parola este furnizată de furnizorul de servicii și scrierea sa cu litere mici sau mari joacă adesea un rol.

Conectarea la serviciul Apasă și Vorbește

Apăsați  și selectați **Personal** > **Apasă-Vorbește**. Funcția Apasă și Vorbește se conectează automat la serviciu când pornește.

Când conectarea reușește, funcția Apasă și Vorbește se conectează automat la grupurile care erau active când a fost închisă aplicația ultima dată. Dacă se pierde legătura, aparatul încearcă automat să se reconecteze până când alegeți să părăsiți aplicația Apasă și Vorbește.

Părăsirea aplicației Apasă și Vorbește

Selectați **Opțiuni** > **Ieșire**. Se afișează mesajul **Opriti aplicația Apasă și Vorbește după ce ieșiți din această aplicație?**. Selectați **Da** pentru a menține aplicația activă în fundal sau selectați **Nu** pentru a vă deconecta și a închide serviciul.

Dacă sunt deschise mai multe aplicații și doriți să treceți de la o aplicație la alta, apăsați și mențineți apăsată tasta .

Efectuarea unui apel unu-la-unu

Selectați **Opțiuni** > **Contacte ASV**.

Alegeți din listă contactul cu care doriți să vorbiți și selectați **Opțiuni** > **Convorbire 1 la 1**.

Apăsați și mențineți apăsată tasta  atâta timp cât vorbiți. Când ați terminat de vorbit, eliberați tasta .

Trebuie să încheiați apelul unu-la-unu înainte de a putea iniția un nou apel. Selectați **Dezactivare** sau apăsați .



Indicație! Rețineți că trebuie să țineți aparatul în fața Dvs. în timpul unui apel apasă și vorbește, astfel încât să puteți vedea afișajul. Vorbiți spre microfon și nu acoperiți difuzorul cu mâinile.

Răspunsul la un apel unu-la-unu

Apăsați  pentru a iniția un apel unu-la-unu sau apăsați  pentru a respinge apelul.



Indicație! Puteți efectua un apel unu-la-unu sau un apel către un grup și din Contacte. Selectați **Opțiuni > Convorbire 1 la 1** sau **Apel de grup ASV**.

Efectuarea unui apel către un grup

Pentru a apela un grup, selectați **Opțiuni > Contacte ASV**, selectați **Opțiuni > Apel de grup ASV**, marcați contactele pe care doriți să le apelați și apăsați .

Abonarea la starea de conectare a altor persoane

Pentru a vă abona sau dezabona de la starea de conectare Apasă și vorbește a altor persoane, selectați **Opțiuni > Contacte ASV**, selectați contactul, selectați **Opțiuni > Afișare stare conectare** sau **Stare conect. neafișată**.

Expedierea unei cereri de apel invers

În **Contacte ASV**, alegeți numele dorit și selectați **Opțiuni > Exped.cerere apel invers**.

Răspunsul la o cerere de apel invers

Când cineva vă expediază o cerere de apel invers, în modul așteptare se afișează **1 nouă cerere de apel invers**. Apăsați **Afișare** pentru a deschide **Căs. intr. apeluri inv..** Selectați un contact și selectați **Opțiuni > Convorbire 1 la 1** pentru a iniția un apel unu-la-unu.

Canale

Vă puteți alătura unor canale publice preconfigurate. Canalele publice sunt deschise tuturor celor care cunosc adresa URL a canalului.

Când sunteți conectat la un canal și vorbiți, toți membrii conectați la canal vă aud când vorbiți. Pot fi active simultan cel mult cinci canale. Când sunt active mai multe canale, folosiți **Comutare** pentru a schimba canalul cu care doriți să vorbiți.

Selectați **Opțiuni > Canale ASV**.

Pentru a vă conecta pentru prima dată la un canal public preconfigurat, selectați **Opțiuni > Canal nou > Adăugare existent**. Când vă alăturați unui canal preconfigurat, trebuie să introduceți o adresă URL a canalului.

Crearea canalelor proprii

Pentru a crea un nou canal preconfigurat, selectați **Opțiuni > Canal nou > Creare canal nou**.

Puteți crea propriile canale publice, puteți alege numele propriu pentru canal și puteți invita membri. Acești membri pot invita mai mulți membri la canalul public.

Puteți, de asemenea, configura canale private. Numai utilizatorii invitați de gazdă au dreptul de a se alătura canalelor private și de a le utiliza.

Pentru fiecare canal, definiți următorii parametri: **Nume canal**, **Confidențialitate canal**, **Pseudonim pentru canal** și **Imagine miniatură pentru canal** (opțional).

După ce ați creat cu succes un canal, sunteți întrebat dacă doriți să expediați invitații la canal. Invitațiile la canal sunt mesaje text.

Vorbirea cu un canal

Pentru a vorbi cu un canal după ce vă conectați la serviciul Apasă și Vorbește, apăsați . Auziți un ton care indică faptul că vi s-a acordat accesul.

Continuați să apăsați și să mențineți apăsată tasta  atâta timp cât vorbiți. Când terminați de vorbit, eliberați tasta .

Dacă încercați să răspundeți unui canal apăsând tasta  în timp ce vorbește un alt membru, se afișează mesajul **Așteptați**. Eliberați tasta , așteptați ca cealaltă persoană să termine de vorbit și apăsați din nou  când vorbitorul a terminat de vorbit. Ca alternativă, mențineți apăsată tasta  și așteptați să fie afișat mesajul **Vorbiți**.

Când vorbiți în cadrul unui canal, următoarea persoană care vorbește va fi cea care apasă prima pe  când ceva se oprește din vorbit.

Când terminați apelul Apasă și Vorbește, selectați **Dezactivare** sau apăsați .

Pentru a vizualiza membrii unui canal care sunt activi la momentul respectiv, când aveți un apel activ cu acel canal, selectați **Opțiuni** > **Membri activi**.

De asemenea, puteți invita membri noi la un canal când sunteți conectat la el; selectați **Opțiuni** > **Trimitere invitație** pentru a deschide ecranul de invitație. Puteți invita noi membri numai dacă sunteți gazda unui canal privat sau dacă acel canal este un canal public. Invitațiile la canal sunt mesaje text.

Răspunsul la o invitație la un canal

Pentru a memora o invitație la un canal pe care ați primit-o, selectați **Opțiuni** > **Memorare canal**. Canalul este adăugat la contactele ASV, ecranul canale.

După ce memorați invitația la canal, sunteți întrebat dacă doriți să vă conectați la canal. Selectați **Da** pentru a deschide ecranul pentru sesiuni Apasă și Vorbește. Aparatul Dvs. se conectează la serviciu, dacă nu sunteți deja conectat.

Dacă respingeți sau ștergeți invitația, invitația este memorată în căsuța intrări pentru mesaje. Pentru a vă conecta mai târziu la canal, deschideți mesajul de invitație și acceptați.

Vizualizarea jurnalului apasă și Vorbește

Apăsați  și selectați **Personal** > **Apasă-Vorbește** > **Opțiuni** > **Jurnal ASV**. Jurnalul conține următoarele dosare: **Ap. ASV neprel.**, **Apel. ASV primite** și **Apel.ASV create**.

Puteți iniția un apel unu-la-unu din **Jurnal ASV** apăsând .



Jurnal

Apeluri recente

Pentru a vedea numerele de telefon ale apelurilor nepreluete, recepționate și efectuate, apăsați  și selectați **Personal** > **Jurnal** > **Apeluri recente**. Aparatul înregistrează apelurile nepreluete și pe cele primite numai dacă rețeaua acceptă aceste funcții, dacă aparatul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.



Indicație! Dacă, în modul de așteptare, vedeți o notă privind apeluri nepreluete, selectați **Afișare** pentru a accesa lista apelurilor nepreluete. Pentru a apela unul din aceste numere, alegeți un nume sau un număr și apăsați .

Pentru a șterge listele cu apeluri recente, selectați **Opțiuni** > **Șterge ap. recente** din ecranul principal pentru apeluri recente. Pentru a șterge unul din registrele de apel, deschideți registrul pe care doriți să-l ștergeți și selectați **Opțiuni** > **Ștergere listă**. Pentru a șterge un anumit eveniment, deschideți registrul, selectați evenimentul și apăsați .

Durata convorbirilor

Pentru a vedea durata aproximativă a apelurilor preluate și efectuate, apăsați  și selectați **Personal** > **Jurnal** > **Durată conv..**

Pentru a seta afișarea duratei apelului în timp ce un apel este activ, selectați **Personal** > **Jurnal** > **Opțiuni** > **Setări** > **Afișare durată conv..** Selectați **Da** sau **Nu**.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ș.a.m.d.

Pentru a reseta cronometrele ce înregistrează durata convorbirilor, selectați **Opțiuni** > **Reset. cronometre**. Pentru aceasta aveți nevoie de codul de blocare; consultați 'Siguranță', 'Telefon și SIM' la pag. 111.

Date ca pachet.

Pentru a vedea cantitatea de informații expediate și recepționate în timpul conexiunilor pentru transmisii de

date sub formă de pachete, apăsați  și selectați **Personal** > **Jurnal** > **Date ca pachet**.. De exemplu, puteți fi facturat pentru conexiunile de date sub formă de pachete în funcție de cantitatea de date expediată și primită.

Monitorizarea tuturor evenimentelor de comunicație

Pictograme din **Jurnal**:



Evenimente intrate



Evenimente ieșite



Evenimente de comunicație nepreluate

Pentru a monitoriza toate apelurile vocale, mesajele text sau transmisiile de date înregistrate de aparat, apăsați , selectați **Personal** > **Jurnal** și apăsați tasta de derulare spre partea dreaptă pentru a deschide jurnalul general. Pentru fiecare eveniment de comunicație, puteți vedea numele expeditorului sau al destinatarului, numărul de telefon, numele furnizorului de servicii sau punctul de acces. Puteți filtra datele din jurnalul general pentru a vedea numai un anumit tip de eveniment și pentru a crea noi cartele de contact bazate pe informațiile din jurnal.



Indicație! Dacă doriți să vizualizați durata unui apel vocal pe afișajul principal în timpul unui apel activ, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Afișare durată conv.** > **Da**.



Indicație! Pentru a vedea lista mesajelor expediate, apăsați  și selectați **Mesaje** > **Expediate**.

Articolele componente ale evenimentelor, cum ar fi mesajele text expediate în mai multe locuri sau conexiunile cu transmisie de date sub formă de pachete, sunt înregistrate ca un singur eveniment de comunicație. Conexiunile la căsuța Dvs. poștală, la centrul de mesaje multimedia sau la pagini de Internet sunt afișate ca apeluri de date sub formă de pachete.

Pentru a filtra jurnalul, selectați **Opțiuni** > **Filtru** și un filtru.

Pentru a șterge definitiv conținutul jurnalului, registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere a mesajelor, selectați **Opțiuni** > **Ștergere jurnal**. Selectați **Da** pentru a confirma.

Pentru a seta opțiunea **Durată jurnal**, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Durată jurnal**. Evenimentele din jurnal rămân în memoria telefonului pentru un număr setat de zile, după care sunt șterse automat pentru a elibera spațiu în memorie. Dacă selectați **Fără jurnal**, va fi șters permanent și integral conținutul jurnalului, respectiv registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere a mesajelor.

Pentru a vizualiza detaliile unui eveniment de comunicație, derulați la un eveniment în jurnalul general și apăsați joystick-ul.



Indicație! În ecranul de detalii puteți să copiați un număr de telefon în clipboard și să-l lipiți într-un mesaj text, de exemplu. Selectați **Opțiuni** > **Copiere număr**.

Contorul pentru date sub formă de pachete și cronometrul pentru conexiune: Pentru a vedea ce cantitate de date, măsurată în kiloocteți, a fost transferată și cât a durat o anumită conexiune pentru transmisie de date sub formă de pachete, alegeți un eveniment de intrare sau ieșire indicat prin **Pach.** și selectați **Opțiuni** > **Afișare detalii**.



Agendă



Indicație! Efectuați în mod regulat copii de siguranță ale informațiilor din telefon cu Nokia PC Suite. Ulterior puteți restaura informațiile precum înregistrările din agendă, de pe cartela de memorie în memoria telefonului.

Crearea înregistrărilor de agendă



Comandă rapidă: În afișajul zilnic, săptămânal sau lunar din Agendă, apăsați orice tastă (1 – 0). Se deschide o înregistrare pentru întâlnire, iar caracterele pe care le introduceți sunt adăugate în câmpul **Subiect**. În ecranul De rezolvat, se deschide o intrare pentru notă de rezolvat.

- 1 Apăsați și selectați **Personal** > **Agendă** > **Opțiuni** > **Notă nouă** și una din opțiunile următoare:
Întâlnire—Pentru a vă reaminti de o întâlnire programată la o anumită dată și oră.
Promemoria—Pentru a scrie o însemnare generală pentru o anumită zi.
Aniversare—Pentru a vă reaminti zile de naștere sau alte date speciale. Înregistrările de aniversare sunt repetate în fiecare an.
De rezolvat—pentru a vă reaminti de o sarcină care trebuie îndeplinită până la o anumită dată

- 2 Completați câmpurile.

Alarmă (întâlniri, note de rezolvat și aniversări)—Selectați **Activată** și derulați în jos pentru a completa câmpurile **Ora alarmei** și **Data alarmei**. în afișajul zilnic indică o alarmă.

Repetare—Derulați către dreapta pentru a face ca înregistrarea să devină repetitivă (în afișajul zilnic este afișat indicatorul).

Repetare până la data de—Puteți seta data de terminare a înregistrării repetitive.

Sincronizare:

Privată—Înregistrarea din agendă poate fi văzută numai de Dvs. după sincronizare, fără a putea fi văzută și de alte persoane cu acces on-line la ecranele agendei.

Publică—Înregistrarea din agendă poate fi văzută de cei care au acces on-line la agenda Dvs.

Nesincronizată—Înregistrarea din agendă nu va fi copiată pe calculator când efectuați sincronizarea.

- 3 Pentru a memora înregistrarea, selectați **Realizat**.

Când Agenda vă avertizează cu privire la o notă, selectați **Silențios** pentru a dezactiva sunetul de alarmă al agendei. Textul promemoria asociat alarmei rămâne pe ecran. Pentru a opri alarma agendei, selectați **Stop**. Pentru a amâna alarma, selectați **Amânare**.

Pentru a expedia o notă de agendă la un telefon compatibil, selectați **Opțiuni** > **Expediere** > **Prin mesaj text**, **Prin multimedia**, **Prin e-mail** sau **Prin Bluetooth**.



Indicație! Puteți muta informațiile din agendă și din notele de rezolvat de pe multe tipuri diferite de telefoane Nokia pe telefonul Dvs. sau puteți sincroniza agenda și notele Dvs. de rezolvat pe un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat împreună cu telefonul.

Setarea unei alarme de agendă

Puteți seta o alarmă să vă reamintească despre întâlniri și aniversări.

- 1 Deschideți o înregistrare pentru care doriți să setați o alarmă și selectați **Alarmă** > **Activată**.
- 2 Setati **Ora alarmei** și **Data alarmei**.
- 3 Alegeți **Repetare** și apăsați derulați către dreapta pentru a selecta cât de des doriți să se repete alarma.
- 4 Selectați **Realizat**.

Pentru a șterge o alarmă de agendă, deschideți înregistrarea pentru care doriți să ștergeți alarma și selectați **Alarmă** > **Dezactivată**.

Afișaje de agendă



Indicație! Selectați **Opțiuni** > **Setări** pentru a schimba prima zi a săptămânii sau pentru a schimba afișajul activat la deschiderea agendei.

Pentru a deschide Ecranul lunar sau Ecranul probleme de rezolvat, selectați **Opțiuni** > **Ecran lunar** / **Ecran note de rezolvat**.

În ecranul lunar, datele care au înregistrări în agendă sunt marcate cu un mic triunghi în colțul din dreapta jos. În afișajul săptămânal, notele promemoria și aniversările sunt plasate înainte de ora 8. Apăsați * pentru a comuta între afișajul lunar, afișajul săptămânal, afișajul zilnic și afișajul De rezolvat.

Pictograme în afișajul zilnic:



Promemoria



Aniversare

Nu există pictogramă pentru **Întâlnire**.

Pentru a accesa o anumită dată, selectați **Opțiuni** > **Salt la data**, scrieți data și selectați **OK**.

Apăsați # pentru a reveni la ziua curentă.

Ecranul Probleme de rezolvat

Apăsați  și selectați **Personal** > **Agendă** > **Opțiuni** > **Ecran note de rezolvat** pentru a scrie note și a întreține o listă de sarcini.

Pentru a adăuga o notă, apăsați orice tastă numerică pentru a începe să scrieți enunțul sarcinii în câmpul **Subiect**.

Pentru a seta data scadentă pentru sarcină, selectați câmpul **Termen** și introduceți o dată.

Pentru a stabili prioritatea notei **De rezolv.**, alegeți câmpul **Prioritate** și derulați către dreapta pentru a selecta prioritatea. Pictogramele de prioritate sunt **!** (**Maximă**) și **↓** (**Redusă**). Nu există pictogramă pentru prioritate **Normală**.

Pentru a marca o sarcină ca fiind rezolvată, alegeți sarcina respectivă din lista **De rezolv.** și selectați **Opțiuni > Marcare ca rezolvat**.

Pentru a repune pe rol o sarcină, alegeți sarcina respectivă din lista **De rezolv.** și selectați **Opțiuni > Marcare ca nerez.**

Ștergerea înregistrărilor de agendă

Ștergerea înregistrărilor expirate din **Agendă** eliberează spațiu în memoria telefonului Dvs.

Pentru a șterge mai multe evenimente simultan, accesați afișajul lunar și selectați **Opțiuni > Ștergere notă** și una din opțiunile următoare:

Înainte de data—Pentru a șterge toate înregistrările din agendă cu termene înainte de o anumită dată definită de Dvs.

Toate notele—Pentru a șterge toate înregistrările din agendă

Setările agendei

Derulați până la setările următoare și apăsați pe joystick pentru a le edita.

Sunet alarmă agendă—Pentru a schimba sunetul de alarmă, alegeți noul sunet și apăsați pe joystick.

Ecran predefinit—Pentru a schimba ecranul care este afișat când deschideți Agendă, alegeți ecranul dorit și apăsați pe joystick.

Săptămâna începe cu—Pentru a schimba prima zi a săptămânii, alegeți ziua dorită și apăsați pe joystick.

Titlu ecran săptăm.—Selectați fie **Nr. săptămână** fie **Datele săptămânii**. Dacă în **Săptămâna începe cu** selectați orice altă zi în afară de luni, setarea de mai sus nu este disponibilă.

Pentru a memora setările, apăsați **Înapoi**.



Servicii

Diferiți furnizori de servicii întrețin pagini special destinate aparatelor mobile. Aceste pagini utilizează limbajul Wireless Markup Language (WML), Extensible Hypertext Markup Language (XHTML) sau Hypertext Markup Language (HTML).

Verificați la operatorul Dvs. de rețea sau la furnizorul Dvs. de servicii disponibilitatea serviciilor, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.

Apăsați  și selectați **Servicii**.



Comandă rapidă: Pentru a iniția o conexiune, apăsați și mențineți apăsată tasta **0** în modul de așteptare.

Punct de acces pentru Servicii

Pentru a accesa pagini, aveți nevoie de setări pentru serviciu pentru pagina pe care doriți să o utilizați. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă pagina Internet. Consultați 'Date și setări', la pag. 62. Pentru mai multe informații, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.



Indicație! Setările pot fi disponibile pe site-ul Internet al unui operator de rețea sau al unui furnizor de servicii.

Introducerea manuală a setărilor

- 1 Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Puncte de acces** și definiți setările pentru un punct de acces. Respectați instrucțiunile pe care vi le-a dat furnizorul Dvs. de servicii. Consultați 'Conexiune', la pag. 106.
- 2 Apăsați  și selectați **Servicii** > **Opțiuni** > **Manager marcate** > **Adăugare marcat**. Introduceți un nume pentru marcajul și adresa paginii definite pentru punctul curent de acces.
- 3 Pentru a seta punctul de acces creat ca punct de acces implicit, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Punct de acces**.

Afișaj marcate

Afișajul Marcate se deschide când deschideți **Servicii**.



Glosar: Un marcat este format dintr-o adresă Internet (obligatorie), un titlu al marcajului, un punct de acces și, dacă pagina Internet o impune, un nume de utilizator și o parolă.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Pictograme în afișajul marcaje:

 Pagina de pornire definită pentru punctul de acces implicit. Dacă utilizați alt punct de acces implicit pentru parcurgere, pagina de pornire se modifică în mod corespunzător.

 Dosarul cu marcaje automate conține marcaje () care sunt colectate automat atunci când parcurgeți paginile de Internet. Marcajele din acest dosar sunt organizate automat în funcție de domeniu.

 Orice marcaj care afișează titlul sau adresa Internet a marcajului.

Adăugarea manuală a unui marcaj

- 1 În afișajul marcaje, selectați **Opțiuni** > **Manager marcaje** > **Adăugare marcaj**.
- 2 Începeți să completați câmpurile. Trebuie definită numai adresa URL. Marcajului îi este alocat punctul de acces implicit, dacă nu este selectat un alt punct de acces. Apăsați * pentru a introduce caractere speciale precum /, ., : și @. Apăsați  pentru a șterge caractere.
- 3 Selectați **Opțiuni** > **Memor.** pentru a memora marcajul.

Expedierea marcajelor

Alegeți un marcaj și selectați **Opțiuni** > **Expediere** > **Prin mesaj text**. Apăsați  pentru a expedia marcajul. Este posibilă expedierea mai multor marcaje simultan.

Realizarea unei conexiuni

După ce ați memorat toate setările necesare pentru conexiune, puteți accesa paginile.

- 1 Selectați un marcaj sau introduceți adresa în câmpul (). Când introduceți adresa, deasupra câmpului sunt afișate marcajele identificate. Derulați în sus pentru a selecta un marcaj identificat.
- 2 Apăsați pe joystick pentru a începe descărcarea paginii.

Siguranța conexiunii

Dacă, pe durata unei conexiuni, este afișat indicatorul de siguranță , aceasta înseamnă că transmisia de date între aparat și poarta de acces sau serverul Internet este codificată.

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură. Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Selecționați **Opțiuni** > **Detalii** > **Siguranță** pentru a vedea detalii despre conexiune, starea codificării precum și informații referitoare la server și la autentificarea utilizatorului.

Funcțiile de siguranță pot fi necesare pentru unele servicii, cum ar fi serviciile bancare. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de certificate de siguranță. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Consultați și 'Administrarea certificatelor', la pag. 112.

Parcurgerea paginilor



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru a descărca o pagină, selectați un marcaj sau introduceți adresa în câmpul (📄).

Pe o pagină browser, legăturile noi apar subliniate în albastru, iar legăturile vizitate anterior în purpuriu. Imaginile care acționează ca legături au un contur albastru în jurul lor.

Pentru a deschide o legătură, selectați-o și apăsați pe joystick.



Comandă rapidă: Utilizați **#** pentru a sări la sfârșitul unei pagini și ***** pentru a sări la începutul unei pagini.

Pentru a accesa pagina anterioară în timpul navigării, selectați **Înapoi**. Dacă opțiunea **Înapoi** nu este disponibilă, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni de navigare** > **Vizitate** pentru a vedea o listă cronologică a paginilor pe care le-ați vizitat în cursul sesiunii de navigare. Lista istoricului este ștearsă la fiecare închidere a sesiunii.

Pentru a prelua ultimul conținut din server, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni de navigare** > **Reîncărcare**.

Pentru a memora un marcaj, selectați **Opțiuni** > **Marcaje** > **Memorare**.



Indicație! Pentru a accesa ecranul Marcaje în timpul navigării, apăsați și mențineți apăsat pe joystick. Pentru a reveni la ecranul browserului, selectați **Opțiuni** > **Înapoi la pagina**.

Pentru a memora o pagină în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni avansate** > **Memorare pagină**. Puteți memora pagini în memoria aparatului sau pe hard disc și le puteți parcurge în modul deconectat. Pentru a accesa paginile mai târziu, derulați către dreapta în afișajul marcaje pentru a deschide ecranul **Pagini memorate**.

Pentru a introduce o nouă adresă URL, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni de navigare** > **Salt la adr. Internet**.

Pentru a deschide o listă de comenzi sau operații specifice paginii deschise în momentul respectiv, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni serviciu**, dacă această comandă este disponibilă.

Puteți prelua fișiere care nu pot fi afișate în pagină, cum ar fi sunete de apel, imagini, embleme operator, teme și video

clipuri. Pentru a descărca un articol, alegeți legătura și apăsați pe joystick.

Atunci când începeți descărcarea, este afișată lista fișierelor în curs de transfer, a fișierelor trecute pe pauză și a fișierelor al căror transfer s-a finalizat. Puteți vedea această listă și selectând **Opțiuni > Instrumente > Preluări**. În listă, selectați un element, apoi selectați **Opțiuni** pentru a întrerupe, relua sau anula preluările în curs sau pentru a deschide, memora sau șterge preluările finalizate.

Articolele descărcate sunt preluate de aplicațiile care le corespund. De exemplu, o imagine descărcată este memorată în **Galerie**.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.



Indicație! Browserul colectează marcasele automat în timp ce navigați prin pagini. Marcasele sunt stocate în dosarul pentru marcase automate (📁) și sunt organizate automat în funcție de domeniu. Consultați și 'Setări pentru Servicii', la pag. 92.

Vizualizarea paginilor memorate

Dacă navigați în mod regulat prin pagini care conțin informații ce nu se schimbă foarte des, le puteți memora și le puteți parcurge în regim deconectat. În afișajul cu pagini

memorate puteți, de asemenea, crea dosare în care să vă stocați paginile memorate.

Pentru a deschide ecranul cu pagini memorate, derulați către dreapta în afișajul marcase. În afișajul cu pagini memorate, apăsați pe joystick pentru a deschide o pagină memorată (📄).

Pentru a memora o pagină în timpul navigării, selectați **Opțiuni > Opțiuni avansate > Memorați pagină**.

Pentru a iniția o conexiune la serviciul de browser și a descărca ultima versiune a paginii, selectați **Opțiuni > Reîncărcare**. Aparatul rămâne conectat după ce reîncărcați pagina.

Preluarea și achiziționarea articolelor

Puteți prelua din rețea articole cum ar fi sunete de apel, imagini, embleme operator, teme și video clipuri. Aceste articole pot fi oferite gratuit sau le puteți achiziționa. Articolele descărcate sunt preluate de aplicațiile care le corespund, de exemplu o fotografie descărcată este memorată în **Galerie**.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

- 1 Pentru a descărca articolul, alegeți legătura și apăsați pe joystick.
- 2 Selectați opțiunea corespunzătoare pentru a achiziționa articolul.
- 3 Citiți cu atenție toate informațiile furnizate. Pentru a continua descărcarea, selectați **Accept..** Pentru a anula descărcarea, selectați **Anulare.**

Pentru informații referitoare la descărcarea muzicii, consultați 'Setările magazinului de muzică', la pag. 23.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Închiderea unei conexiuni

Selectați **Opțiuni** > **Opțiuni avansate** > **Deconectare**, pentru a închide conexiunea și a vizualiza pagina browserului în mod deconectat, sau, pentru a închide conexiunea și a închide browserul, selectați **Opțiuni** > **Leșire.**

Golirea arhivei

Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt memorate în memoria de arhivă a aparatului.

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați

accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă. Pentru a goli arhiva, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni avansate** > **Ștergere arhivă.**

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Setări pentru Servicii

Selectați **Opțiuni** > **Setări** și setările următoare:

Punct de acces—Pentru a schimba punctul de acces implicit, apăsați pe joystick pentru a deschide o listă cu punctele de acces disponibile. Consultați 'Conexiune', la pag. 106. Unele sau toate punctele de acces pot fi predefinite pentru aparatul Dvs. de către furnizorul Dvs. de servicii sau de operatorul de rețea și este posibil să nu le puteți modifica, crea, edita sau elimina.

Pagină inițială—Pentru a defini pagina inițială.

Afiș. imag. și obiecte—Selectați dacă doriți să încărcați imaginile în timpul navigării. Dacă selectați **Nu**, pentru a încărca ulterior imagini în timpul navigării, va trebui să selectați **Opțiuni** > **Afișare imagini.**

Mărime font—Pentru a alege mărimea textului.

Codificare implicită—În cazul în care caracterele din text nu sunt afișate corect, puteți alege o altă codificare corespunzătoare limbii.

Marcaje automate—Pentru a dezactiva colectarea automată a marcajelor, selectați **Dezactivate**. Dacă doriți să continuați colectarea automată a marcajelor dar dosarul să nu fie afișat în afișajul marcaje, selectați **Dosar neafișat**.

Mărime ecran—Pentru a selecta ce va fi afișat în timpul navigării. Selectați **Doar taste de sel.** sau **Ecran complet**.

Căutare pagină—Pentru a defini o pagină de Internet care este descărcată atunci când selectați **Opțiuni de navigare** > **Desc.căutare pagină** în afișajul marcaje sau în timpul navigării.

Extragere—Dacă doriți ca structura paginii să fie afișată cu o acuratețe maximă posibilă când vă aflați în modul **Afișare optimizată**, selectați **De bună calitate**. Dacă nu doriți să fie descărcate fișierele externe cu proprietăți de stil, selectați **De mare viteză**.

Fișiere Cookie—Pentru a activa sau dezactiva primirea și expedierea fișierelor „cookie”.



Glosar: Fișierele „cookie” sunt utilizate de furnizorii de conținut pentru identificarea utilizatorilor și a preferințelor acestora pentru conținutul frecvent utilizat.

Script Java/ECMA—Pentru a activa sau dezactiva utilizarea scripturilor.

Avertizări siguranță—Pentru a ascunde sau pentru a afișa notificările de siguranță.

Conf. expediere DTMF—Alegeți dacă doriți să confirmați înainte ca telefonul să expedieze tonuri DTMF în timpul unui apel vocal. Consultați și 'Opțiuni în timpul unei convorbiri vocale', la pag. 38.

Conectivitate



Conexiunea Bluetooth

Vă puteți conecta prin radio la alte aparate compatibile cu tehnologia fără fir Bluetooth. Aparatele compatibile pot include telefoane mobile, calculatoare și accesorii precum seturi cu cască și seturi auto. Puteți utiliza conexiunea Bluetooth pentru a expedia imagini, video clipuri, clipuri muzicale și sonore și note; pentru a vă conecta radio la PC-ul Dvs. compatibil (de exemplu pentru a transfera fișiere).

Deoarece aparatele cu sistem Bluetooth comunică folosind unde radio, nu este obligatoriu ca aparatul Dvs. și celălalt aparat să se afle unul în raza vizuală directă a celuilalt. Cele două aparate trebuie doar să fie la o distanță de maximum 10 metri (32 de picioare) unul de altul, cu toate că legătura poate fi influențată de interferența datorată ecranării produse de pereți sau de alte aparate electronice.

Acest aparat se conformează specificației Bluetooth 1.2 și acceptă următoarele profiluri: Basic Printing Profile, Generic Access Profile, Serial Port Profile, Dial-up Networking Profile, Headset Profile, Handsfree Profile, Generic Object Exchange Profile, Object Push Profile, File Transfer Profile, Basic Imaging Profile și SIM Access

profile. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu tehnologie Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Glosar: Un profil corespunde unui serviciu sau unei funcții și definește modul în care se conectează diversele aparate. De exemplu, profilul Handsfree Profile este utilizat între aparatul fără comenzi manuale și aparat. Două aparate sunt compatibile atunci când acceptă aceleași profiluri.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

Funcțiile care utilizează sistemul Bluetooth sau folosirea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Când aparatul este blocat, nu puteți utiliza conexiunea Bluetooth. Consultați 'Siguranță', la pag. 111 pentru a afla mai multe informații referitoare la blocarea aparatului.

Setări

Apăsați  și selectați **Conectare > Bluetooth**. Atunci când accesați aplicația pentru prima dată, vi se va cere să

definiți un nume pentru aparatul Dvs. După ce activați o conexiune Bluetooth și setați **Vizib. telefon propriu** pe **Văzut de toți**, aparatul Dvs. și numele său pot fi văzute de alți utilizatori de aparate prevăzute cu sistem Bluetooth.

Selectați una din următoarele opțiuni:

Bluetooth—Selectați **Pornit** sau **Oprit**. Pentru a vă conecta fără fir la un alt aparat compatibil, setați Bluetooth la **Pornit** și apoi stabiliți o conexiune.

Vizib. telefon propriu—Pentru a permite aparatului Dvs. să fie găsit de celelalte aparate cu tehnologie Bluetooth, selectați **Văzut de toți**. Pentru a-l ascunde față de alte aparate, selectați **Ascuns**.

Numele telefon. meu—Editați numele aparatului Dvs.

Mod SIM la distanță—Pentru a permite altui aparat, cum ar fi un accesoriu set auto, să utilizeze cartela SIM din aparatul Dvs. pentru a se conecta la rețea, selectați **Pornit**.

Modul SIM la distanță

Pentru a utiliza modul SIM la distanță, activați conexiunea Bluetooth și activați utilizarea modului SIM la distanță cu aparatul Dvs. Înainte de a putea activa modul, cele două aparate trebuie asociate iar asocierea trebuie inițiată de la celălalt aparat. Când realizați asocierea, utilizați o parolă numerică de 16 cifre și setați celălalt aparat ca fiind autorizat. Consultați 'Asocierea aparatelor', la pag. 96. Modul SIM la distanță este activat de la celălalt aparat.

Când în aparatul Dvs. Nokia N91 este activat modul SIM la distanță, în modul așteptare se afișează mesajul **SIM la dist.** Conexiunea la rețeaua mobilă este dezactivată, așa cum arată simbolul **X** din cadrul indicatorului pentru nivelul semnalului, și nu puteți utiliza serviciile cartelei SIM sau funcții care necesită semnal de la o rețea celulară. Cu toate acestea, o conexiunea la o rețea LAN mobilă rămâne activă în timpul modului SIM la distanță.



Atenție: În modul SIM la distanță nu puteți efectua sau primi apeluri cu aparatul Dvs., exceptând apelurile către anumite numere de urgență, și nu puteți folosi funcții care necesită accesul în rețeaua mobilă. Pentru a efectua apeluri, trebuie mai întâi să ieșiți din modul SIM la distanță. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare.

Pentru a ieși din modul SIM la distanță, apăsați butonul de pornire și selectați **Ieșire din SIM dist.**

Indicații privind siguranța

Când nu utilizați conexiunea Bluetooth, selectați **Bluetooth** > **Oprit** sau **Vizib. telefon propriu** > **Ascuns**.

Utilizarea telefonului în modul identitate ascunsă reprezintă un mod mai sigur de a evita programele de virusare.

Nu asociați aparatul cu un aparat necunoscut. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.

Expedierea datelor utilizând o conexiune Bluetooth

În orice moment, pot fi active mai multe conexiuni Bluetooth. De exemplu, dacă sunteți conectat la un set cu cască, puteți transfera simultan fișiere la alt aparat compatibil.

Indicatori pentru conexiuni Bluetooth

- Dacă  este afișat în modul de așteptare, conectivitatea Bluetooth este activată.
- Dacă () este afișat cu intermitență, aparatul Dvs. încearcă să se conecteze la alt aparat.
- Dacă () este afișat continuu, se transmit date prin conectivitate Bluetooth.

 **Indicație!** Pentru a expedia text prin conectivitate Bluetooth, deschideți aplicația **Note**, scrieți textul și selectați **Opțiuni** > **Expediere** > **Prin Bluetooth**.

- 1 Deschideți o aplicație sau un dosar în care este memorat articolul pe care doriți să-l expediați. De exemplu, pentru a trimite o imagine la alt aparat compatibil, deschideți dosarul **Galerie**.
- 2 Selectați articolul și selectați **Opțiuni** > **Expediere** > **Prin Bluetooth**. Încep să apară pe ecran pictograma aparatului, numele aparatului, tipul aparatului sau un scurt nume pentru aparatele cu tehnologie Bluetooth care se află în raza de acțiune.
Pictograme aparate:  calculator,  telefon,  aparat audio sau video și  alt aparat.

Pentru a întrerupe căutarea, selectați **Stop**.

- 3 Selectați aparatul la care doriți să vă conectați.
- 4 Dacă celălalt aparat necesită o asociere înainte de transmiterea datelor, se aude un ton și vi se cere să introduceți o parolă numerică. Consultați 'Asocierea aparatelor', la pag. 96.
- 5 După ce s-a stabilit conexiunea, se afișează mesajul **Expediere date în curs**.

Dosarul **Expediate** din **Mesaje** nu memorează mesajele expediate printr-o conexiune Bluetooth.



Indicație! Când caută aparate, unele aparate pot afișa numai adresa unică (adresa aparatului). Pentru a afla adresa unică a aparatului Dvs., tastați în modul de așteptare codul ***#2820#**.

Asocierea aparatelor

Pentru a deschide ecranul aparatelor asociate ( ), derulați către dreapta în ecranul principal al aplicației **Bluetooth**.

Înainte de asociere, creați propria parolă numerică (1–16 cifre) și conveniți cu utilizatorul celui alt aparat să folosească aceeași parolă numerică. Aparatele care nu au o interfață utilizator, au o parolă setată în fabrică. Parola numerică este utilizată o singură dată.

Pentru a asocia un aparat, selectați **Opțiuni** > **Aparat nou asociat**. Aparatele prevăzute cu tehnologia fără fir Bluetooth aflate în raza de acțiune încep să apară pe ecran.

Selectați aparatul și introduceți parola numerică. Aceeași parolă numerică trebuie introdusă și la celălalt aparat. După asociere, aparatul este memorat în ecranul aparatelor asociate.

Aparatele asociate sunt marcate cu  în lista cu rezultatele căutării aparatelor.

Pentru a seta un aparat ca autorizat sau neautorizat, alegeți un aparat și selectați una din următoarele opțiuni:

Setat ca autorizat—Conexiunile între aparatul Dvs. și acest aparat pot fi realizate fără aprobarea Dvs. Nu sunt necesare o confirmare sau o autorizare separate. Folosiți această setare pentru propriile Dvs. aparate, cum ar fi setul Dvs. cu cască sau calculatorul Dvs., sau pentru aparate aparținând unor persoane în care aveți încredere.  indică aparatele autorizate din ecranul aparatelor asociate.

Setat ca neautoriz.—Cererile de conectare de la acest aparat trebuie acceptate separat de fiecare dată.

Pentru a anula o asociere, alegeți aparatul și selectați **Opțiuni > Ștergere**. Dacă doriți să anulați toate asocierile, selectați **Opțiuni > Ștergere toate**.



Indicație! Dacă sunteți conectat la un aparat în momentul respectiv și dacă anulați asocierea cu acel aparat, această asociere este anulată imediat și conexiunea este închisă.

Recepționarea datelor utilizând o conexiune Bluetooth

Când primiți date printr-o conexiune Bluetooth, se aude un ton și sunteți întrebat dacă doriți să acceptați mesajul. Dacă acceptați, se afișează  și articolul este plasat în dosarul **Căsuță intrare** din **Mesaje**. Mesajele primite printr-o conexiune Bluetooth sunt indicate prin . Consultați 'Căsuță intrare—primirea mesajelor', la pag. 62.

Dezactivarea conexiunii Bluetooth

Pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth, selectați **Bluetooth > Oprit**.



Cablu de date

Vă puteți conecta la un calculator compatibil printr-un cablu de date USB. Cu ajutorul conexiuni prin cablu de date, puteți utiliza Nokia PC Suite și puteți transfera muzică sau alte date, cum ar fi fișiere imagine, între aparatul Dvs și calculator. Consultați 'Transferarea fișierelor de muzică', la pag. 24 pentru a afla mai multe informații referitoare la transferare muzicii.

Apăsăți  și selectați **Conectare > Cablu de date > Mod cablu date**. Selectați **Player media** pentru a transfera muzică, **PC Suite** pentru a utiliza Nokia PC Suite

sau **Transfer date** pentru a transfera alte date. Pentru a seta aparatul să întrebe care este scopul conectării de fiecare dată când conectați cablul, selectați **Solicitare la conectare**.

Conexiuni la calculator

Puteți utiliza aparatul cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculator și pentru transmisii de date. Cu Nokia PC Suite puteți, de exemplu, să faceți copii de siguranță și să restaurați setările și obiectele cu drepturi DRM, să sincronizați contactele, agenda și notele de rezolvat și puteți transfera imagini între aparatul Dvs. și un calculator compatibil. Datorită capacității superioare a hard discului de 4 GO, puteți memora în aparat sute de imagini și de melodii.

Creați întotdeauna conexiunea de la calculator pentru a realiza sincronizarea cu aparatul Dvs.

Pentru informații suplimentare privind modul de instalare a aplicației Nokia PC Suite (compatibilă cu Windows 2000 și Windows XP), consultați Ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite și funcția de ajutor Nokia PC Suite din secțiunea „Install” de pe CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

CD-ROM

Programul de pe CD-ROM se lansează automat după ce ați introdus discul CD-ROM în unitatea respectivă a unui

calculator compatibil. Dacă nu se întâmplă așa, procedați în felul următor: Deschideți aplicația Windows Explorer, faceți clic dreapta pe unitatea CD-ROM în care ați introdus CD-ul și selectați opțiunea „Autoplay”.

Utilizarea aparatului Dvs. ca modem

Puteți utiliza aparatul ca modem pentru a expedia și a primi mesaje e-mail sau pentru a vă conecta la Internet printr-un calculator compatibil, folosind o conexiune Bluetooth sau un cablu de date. Instrucțiuni de instalare detaliate puteți găsi în Ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite, în secțiunea „Modem options” de pe CD-ROM.



Indicație! Când utilizați Nokia PC Suite pentru prima oară, pentru a vă conecta aparatul la un PC compatibil și a utiliza Nokia PC Suite, utilizați asistentul de instalare Get Connected disponibil în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.



Manager conexiuni

Puteți avea active simultan mai multe conexiuni de date, atunci când utilizați aparatul în rețele GSM și UMTS. Apăsati  și selectați **Conectare > Mgr. con.** Pentru a vizualiza starea conexiunilor de date sau pentru a încheia conexiunile în rețea GSM și UMTS și în rețea LAN mobilă, selectați **Conexiuni de date active**. Pentru a căuta rețele

LAN mobile disponibile în raza de acțiune, selectați **Rețele WLAN disponibile**.

Conexiuni pentru transmitia datelor

În ecranul Conexiuni active, puteți vedea conexiunile deschise pentru transmitia datelor: transmisii de date (**D**), transmisii de date sub formă de pachete ($\frac{3G}{4G}$ sau $\frac{2G}{3G}$) și conexiuni la rețele LAN mobile (**■**).



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ș.a.m.d.

Pentru a termina o conexiune, selectați **Opțiuni** > **Deconectare**. Pentru a închide toate conexiunile deschise, selectați **Opțiuni** > **Deconectare totală**.

Pentru a vizualiza detaliile unei conexiuni, selectați **Opțiuni** > **Detalii**. Detaliile afișate depind de tipul conexiunii.

Vizualizarea detaliilor conexiunii pentru transmitia datelor

Pentru a vizualiza detaliile unei conexiuni, alegeți o conexiune și selectați **Opțiuni** > **Detalii**.

Nume—Numele punctului de acces Internet (IAP) utilizat sau numele conexiunii modem în cazul în care conexiunea este o conexiune de acces telefonic (dial-up).

Purtător—Tipul conexiunii de transmisie a datelor: **Apel de date**, **Transf.mare viteză (GSM)** sau **Date ca pac.**

Stare—Starea actuală a conexiunii: **Conec.în curs**, **Con. (inact.)**, **Con. (activă)**, **În așteptare**, **Decon.în curs** sau **Deconectat**.

Primit—Cantitatea de date, în octeți, recepționată de aparat.

Expediat—Cantitatea de date, în octeți, expediată de aparat.

Durată—Perioada de timp cât a fost deschisă conexiunea respectivă.

Viteză—Viteza curentă de expediere și primire a datelor în kiloocteți pe secundă.

Nr.acces—Numărul de acces utilizat.

Partajat (nu se afișează în cazul în care conexiunea nu este partajată)—Numărul de aplicații care utilizează aceeași conexiune.

Rețea locală mobilă (WLAN)

Rețea LAN mobilă

Ecranul Rețele LAN mobile disponibile prezintă o listă cu rețelele LAN mobile din raza de acțiune, modul lor de rețea (**Infrastructură** sau **Ad-hoc**) și indicatorul pentru nivelul semnalului. Se afișează **■** pentru rețele cu codificare și

 dacă aparatul Dvs. are o conexiune activă la acea rețea.

Pentru a vizualiza detaliile unei rețele, selectați **Opțiuni** > **Detalii**.

Pentru a vizualiza codul scurt WLAN pentru adresa MAC, selectați **Opțiuni** > **Detalii**.

Pentru a crea un punct de acces la Internet într-o rețea, selectați **Opțiuni** > **Definire pct. acces**. Pentru mai multe informații despre WLAN, consultați 'Rețea LAN mobilă', la pag. 14.



Sincronizarea

Apăsați  și selectați **Conectare** > **Sincroniz.**. Aplicația **Sincroniz.** vă permite să vă sincronizați notele, agenda și contactele cu diverse aplicații de agendă de lucru și de agendă telefonică de pe un calculator compatibil sau de pe Internet.

Aplicația de sincronizare utilizează pentru sincronizare sistemul SyncML. Pentru informații privind compatibilitatea SyncML, contactați furnizorul aplicației de agendă de lucru sau de agendă telefonică pe care doriți să o folosiți la sincronizarea datelor din telefon.

Puteți primi setările de sincronizare într-un mesaj text special. Consultați 'Date și setări', la pag. 62.

Crearea unui nou profil de sincronizare

- 1 Dacă nu a fost definit nici un profil, aparatul vă va întreba dacă doriți să creați un nou profil. Selectați **Da**. Pentru a crea un profil nou în afara celor existente, selectați **Opțiuni** > **Profil sincroniz. nou**. Selectați dacă doriți să utilizați valorile predefinite ale setărilor sau să copiați valorile dintr-un profil existent pentru a le utiliza ca bază pentru noul profil.

- 2 Definiți următorii parametri:

Nume profil sincron.—Scrieți un nume descriptiv pentru profil.

Aplicații—Selectați aplicațiile care se sincronizează cu acest profil, de exemplu, **Contacte** și **Agendă**. Alegeți fiecare aplicație și apăsați pe joystick pentru a defini setările sale de sincronizare:

- **Includere în sincronizare**—Selectați **Da** dacă doriți să sincronizați aplicația.
- În **Bază de date la distanță**, introduceți o cale corectă de accesare la distanță a agendei, a agendei de adrese sau a bazei de date de pe server.
- Selectați **Tip de sincronizare**: **Normală** (sincronizare bidirecțională), **Numai pe server** sau **Numai în telefon**.

Setări conexiune—Definiți următorii parametri.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru valorile corecte.

- **Versiune server**—Selectați versiunea SyncML utilizată de serverul de sincronizare. Trebuie să selectați **1.2** pentru a sincroniza mesaje e-mail.

- **Identitate server**—Introduceți identitatea serverului pentru serverul de e-mail (se afișează numai dacă opțiunea **Versiune server** este setată pe **1.2**).
 - **Purtător de date**—Selectați tipul conexiunii: **Internet** sau **Bluetooth**.
 - **Punct de acces** (se afișează numai dacă opțiunea **Purtător de date** este setată pe **Internet**)—Selectați un punct de acces pentru a-l utiliza pentru conexiunea pentru transmisia de date.
 - **Adresă gazdă**—Adresa IP a serverului gazdă.
 - **Port**—Numărul de port al serverului (afișată numai dacă opțiunea **Purtător de date** este setată pe **Internet**).
 - **Nume utilizator**—Numele Dvs. de identificare pentru serverul de sincronizare.
 - **Parolă**—Parola Dvs. pentru serverul de sincronizare.
 - **Permitere cereri sincron.**—Selectați **Da** dacă doriți să permiteți serverului să inițieze o sincronizare.
 - **Accept. toate cer. sincr.**—Selectați **Nu** dacă doriți ca aparatul să vă ceară confirmarea înainte de începerea unei sincronizări inițiate de server.
 - **Autentificare în rețea** (afișată numai dacă opțiunea **Purtător de date** este setată pe **Internet**)—Selectați **Da** pentru a introduce un nume de utilizator și o parolă pentru rețea. Derulați în jos pentru a vedea câmpurile cu numele utilizator și parola.
- 3 Selectați **Înapoi** pentru a memora setările și a reveni la ecranul principal.

Sincronizarea datelor

În ecranul principal **Sincroniz.**, puteți vedea diferitele profiluri de sincronizare și tipul datelor care vor fi sincronizate.

- 1 Selectați un profil de sincronizare și **Opțiuni** > **Sincronizare**. Stadiul sincronizării este afișat în partea inferioară a ecranului.
Pentru a anula sincronizarea înainte de finalizarea ei, selectați **Anulare**.
- 2 Veți fi informat când sincronizarea s-a terminat. După ce se termină sincronizarea, selectați **Opțiuni** > **Afișare jurnal** pentru a deschide un fișier jurnal care prezintă stadiul sincronizării (**Terminată** sau **Incompletă**) și câte înregistrări de agendă sau de contacte sau note au fost adăugate, actualizate, șterse sau eliminate (nesincronizate) în aparat sau în server.



Manager aparate

Apăsați  și selectați **Conectare** > **Man. apar.**. Puteți primi profiluri de server și diferite setări de configurare de la operatorul Dvs. de rețea, furnizorul de servicii, sau de la departamentul companiei pentru administrarea informațiilor. Aceste setări de configurare pot include setări ale punctelor de acces pentru transmisii de date și alte setări utilizate de diferite aplicații din aparatul Dvs.

Pentru a vă conecta la un server și a recepționa setările de configurare pentru aparatul Dvs., selectați **Opțiuni** > **Start configurare**.

Autentificare rețea—Selectați dacă se utilizează autentificarea în rețea.

Setările profilului serverului

Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.

Nume server—Introduceți un nume pentru serverul de configurare.

Cod ID server—Introduceți codul unic de identificare pentru a identifica serverul de configurare.

Parolă server—Introduceți o parolă pentru a identifica aparatul Dvs. pe server.

Punct de acces—Selectați un punct de acces care va fi utilizat când vă conectați la server.

Adresă gazdă—Introduceți adresa URL a serverului.

Port—Introduceți numărul portului serverului.

Nume utilizator și **Parolă**—Introduceți numele Dvs. de utilizator și parola.

Accept. configurare—Pentru a primi setările de configurare de la server, selectați **Da**.

Accept. autom. toate—Dacă doriți ca aparatul să ceară confirmarea înainte de a accepta o configurare de la server, selectați **Nu**.

Instrum.



Calculator

Pentru a face adunări, scăderi, înmulțiri, împărțiri, extrageri de rădăcină pătrată și calcule procentuale, apăsați și selectați **Instrum.** > **Calculator**.



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Pentru a reține un număr în memorie (indicat prin **M**), selectați **Opțiuni** > **Memorie** > **Memorare**. Pentru a prelua un număr din memorie, selectați **Opțiuni** > **Memorie** > **Extragere**. Pentru a șterge un număr din memorie, selectați **Opțiuni** > **Memorie** > **Ștergere**.

Calcularea procentelor

- 1 Introduceți un număr pentru care doriți să calculați un procent.
- 2 Selectați , , sau .
- 3 Introduceți procentul.
- 4 Selectați .



Conversie

Pentru a converti unități de măsură, cum ar fi unități de **Lungime** dintr-o unitate (**Yarzi**) în alta (**Metri**), apăsați și selectați **Instrum.** > **Conversie**.

Rețineți că aplicația **Conversie** are o precizie limitată și pot apărea erori de rotunjire.

- 1 Alegeți câmpul **Tip** și apăsați pe joystick pentru a deschide o listă cu mărimi. Alegeți mărimea pe care doriți să o utilizați și selectați **OK**.
- 2 Alegeți primul câmp **Unitate** și apăsați pe joystick. Selectați unitatea de măsură din care doriți să faceți conversia și apoi selectați **OK**. Alegeți următorul câmp **Unitate** și selectați unitatea de măsură în care doriți să faceți conversia.
- 3 Alegeți primul câmp **Cantit.** și introduceți valoarea pe care doriți să o convertiți. Celălalt câmp **Cantit.** se modifică automat și afișează valoarea transformată. Apăsați **#** pentru a introduce o virgulă zecimală și ***** pentru simbolurile +, - (pentru temperatură) și **E** (pentru exponent).



Indicație! Pentru a schimba ordinea conversiei, introduceți valoarea în al doilea câmp **Cantit.** Rezultatul este afișat în primul câmp **Cantit.**

Setarea valutei de bază și a cursurilor de schimb

Înainte de a putea efectua conversii valutare, trebuie să alegeți o valută de bază și să introduceți cursurile de schimb. Cursul valutei de bază este întotdeauna 1. Valuta de bază determină cursurile celorlalte valute.

- 1 Selectați **Conversie** > **Opțiuni** > **Cursuri de schimb**. Se deschide o listă cu valute și puteți vedea în capul listei valuta de bază în momentul respectiv.



Indicație! Pentru a redenumi o valută, intrați în ecranul cu cursuri de schimb, alegeți valuta și selectați **Opțiuni** > **Redenumire valută**.

- 2 Pentru a schimba valuta de bază, alegeți valuta și selectați **Opțiuni** > **Setare ca valută pr..**
- 3 Adăugați cursurile de schimb. Alegeți valuta și introduceți noul curs, adică ce sumă din valuta respectivă este egală cu o unitate a valutei de bază pe care ați selectat-o în prealabil.

După ce ați introdus toate cursurile de schimb necesare, puteți efectua conversii valutare.



Observație: Atunci când schimbați valuta de bază, trebuie să introduceți noile cursuri de schimb deoarece toate celelalte cursuri definite sunt resetate la zero.



Setări

Pentru a modifica setările, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Setări**. Alegeți un grup de setări și apăsați pe joystick pentru a-l deschide. Alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați pe joystick.

Telefon

General

Limbă de afișare—Schimbarea limbii de afișare a textelor din aparatul Dvs. afectează și formatul utilizat pentru dată și oră, precum și separatorii folosiți, de exemplu, la calcule. **Automată** selectează limba în conformitate cu informațiile de pe cartela SIM. După ce ați schimbat limba textelor afișate, aparatul repornește.

Schimbarea setărilor pentru **Limbă de afișare** or **Limbă de scriere** afectează toate aplicațiile din aparat, modificarea rămânând efectivă până la o nouă schimbare a setărilor.

Limbă de scriere—Schimbarea limbii afectează caracterele normale și cele speciale disponibile atunci când scrieți text și utilizați dicționarul pentru scrierea textului cu funcția de predicție.

Text predictiv—Puteți seta scrierea cu funcția de predicție pe una din opțiunile **Activat** sau **Dezactivat** pentru toate editoarele din aparat. Dicționarul pentru scrierea cu funcția de predicție nu este disponibil pentru toate limbile.

Mesaj / embl. de start—Mesajul sau emblema de întâmpinare sunt afișate pentru scurt timp la fiecare pornire a aparatului. Selectați **Presetat** pentru a utiliza imaginea presetată, **Text** pentru a scrie un mesaj de întâmpinare (până la 50 litere) sau **Imagine** pentru a selecta o fotografie sau o imagine din **Galerie**.

Setări orig. telefon—Puteți readuce unele din setări la valorile lor inițiale. Pentru a face acest lucru, aveți nevoie de codul de blocare. Consultați 'Siguranță', 'Telefon și SIM', la pag. 112. S-ar putea ca, după resetare, aparatul să necesite mai mult timp pentru a porni. Documentele și fișierele nu sunt afectate.

Mod de așteptare

Mod așteptare activ—Utilizați comenzi rapide pentru accesarea aplicațiilor din modul de așteptare, de pe ecran. Consultați 'Mod așteptare activ', la pag. 34.

Tastă selecție stânga—Pentru a alocă o comandă rapidă tastei de selecție stânga (—) în modul de așteptare, selectați o aplicație din listă.

Tastă selec. dreapta—Pentru a alocă o comandă rapidă tastei de selecție dreapta (—) în modul de așteptare, selectați o aplicație din listă.

Apl.mod aștept. activ—Pentru a selecta comenzile rapide ale aplicațiilor care doriți să fie afișate în modul de așteptare activ, selectați aplicațiile din listă. Această setare este disponibilă numai dacă **Mod așteptare activ** este activat.

Puteți, de asemenea, să alocăți comenzi rapide și diferitelor mișcări ale joystick-ului. Selectați din listă aplicația pentru fiecare mișcare. Comenzile rapide ale joystick-ului sunt disponibile numai dacă **Mod așteptare activ** este dezactivat.

Emblemă operator—Această setare este vizibilă numai dacă ați primit și memorat o emblemă operator. Puteți opta pentru a afișa sau nu emblema operatorului.

Afișaj

Luminozitate—Puteți face afișajul mai luminos sau mai întunecat.

Durată econ. energ.—Economizorul de energie este activat când durata de temporizare a expirat.

Durată iluminare—Selectați un interval de timp după care iluminarea ecranului este dezactivată.

Setări apel

Expediere nr. propriu (serviciu de rețea)—Puteți seta ca numărul Dvs. de telefon să fie afișat (**Da**) sau să nu fie afișat (**Nu**) pe ecranul telefonului persoanei pe care o apelați; o altă variantă posibilă este ca opțiunea să fie setată de operatorul Dvs. de rețea sau de furnizorul Dvs. de servicii atunci când vă abonați (**Setată de rețea**).

Apel în așteptare (serviciu de rețea)—Dacă ați activat serviciul de apel în așteptare, rețeaua vă anunță atunci când primiți un apel în timp ce aveți o convorbire în curs de desfășurare. Selectați **Activare** pentru a solicita rețelei

să activeze funcția de apel în așteptare, **Anulare** pentru a solicita rețelei să dezactiveze această funcție sau selectați **Verificare stare** pentru a verifica dacă funcția este activă sau nu.

Respingere apel cu SMS—Selectați **Da** pentru a expedia un mesaj text către un apelant, informându-l despre motivul respingerii apelului. Consultați 'Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia', la pag. 37.

Text mesaj—Scrieți un text care va fi expedit într-un mesaj text atunci când respingeți un apel.

Apelare automată—Selectați **Activată** și aparatul Dvs. efectuează maxim zece tentative de apelare a unui număr, după o primă tentativă nereușită de apelare a numărului respectiv. Pentru a opri apelarea automată, apăsați .

Sumar după convorb.—Activați această setare dacă doriți ca pe ecranul aparatului să fie afișată pentru scurt timp durata aproximativă a ultimei convorbiri.

Apelare rapidă—Selectați **Activată**, apoi numerele alocate tastelor de apelare rapidă (**2 - 9**) pot fi apelate prin apăsarea și menținerea apăsată a tastei respective. Consultați și 'Apelarea rapidă a unui număr de telefon', la pag. 36.

Răspuns orice tastă—Selectați **Activat** și puteți răspunde la apeluri prin apăsarea scurtă a oricărei taste de sub capacul glisat.

Linie în uz (serviciu de rețea)—Această setare este afișată numai când cartela SIM acceptă două numere de abonat,

adică două linii telefonice. Selectați linia pe care doriți să o utilizați pentru efectuarea apelurilor și expedierea mesajelor text. Puteți răspunde, însă, la apelurile sosite pe ambele linii, indiferent de linia selectată. Nu veți putea efectua apeluri dacă selectați **Linia 2** și nu v-ați abonat la acest serviciu de rețea. Dacă este selectată linia 2, indicatorul **2** este afișat în modul de așteptare.



Indicație! Pentru a comuta între liniile telefonice, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** în modul de așteptare.

Schimbare linie (serviciu de rețea)—Pentru a împiedica selectarea liniei, selectați **Schimbare linie** > **Dezactivare** dacă această opțiune este acceptată de cartela Dvs. SIM. Pentru a schimba această setare, aveți nevoie de codul PIN2.

Conexiune

Conexiuni pentru transmisii de date și puncte de acces

Aparatul Dvs. acceptă conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete () , cum ar fi GPRS în rețeaua GSM.



Glosar: General Packet Radio Service (Transmisia datelor sub formă de pachete - GPRS) folosește sistemul pachetelor de date în care informația este transmisă într-o rețea mobilă sub formă de serii scurte de pachete.

Pentru a stabili o conexiune de transmisie date, este necesar un punct de acces. Puteți defini diferite tipuri de puncte de acces, cum ar fi:

- Punct de acces MMS pentru expedierea și primirea mesajelor multimedia
- Punct de acces pentru aplicații Internet, pentru vizualizarea paginilor WML sau XHTML
- Punct de acces Internet (IAP) pentru expedierea și primirea mesajelor e-mail

Consultați operatorul Dvs. de rețea pentru a afla ce tip de punct de acces este necesar pentru serviciul pe care doriți să îl accesați. Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de transmisie date sub formă de pachete și modalitatea de abonare la acestea, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete în rețele GSM și UMTS

Când utilizați aparatul Dvs. în rețelele GSM și UMTS, pot fi active simultan mai multe conexiuni pentru transfer de date și punctele de acces pot partaja o conexiune pentru transfer de date. În rețeaua UMTS, conexiunile pentru transfer de date rămân active în timpul apelurilor vocale. Pentru a vedea ce conexiuni pentru transfer de date sunt active, consultați 'Manager conexiuni', la pag. 98.

Următorii indicatori pot fi afișați sub indicatorul nivelului de semnal, în funcție de rețeaua pe care o utilizați:

 Rețea GSM, transmisiile de date sub formă de pachete sunt disponibile în rețea.

 Rețea GSM, conexiunea pentru transmisii de date sub formă de pachete este activă și se realizează transfer de date în momentul respectiv.

 Rețea GSM, sunt active mai multe conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete.

 Rețea GSM, conexiunea pentru transmisie date sub formă de pachete este trecută în așteptare. (Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, în timpul unei convorbiri.)

 Rețea UMTS, transmisiile de date sub formă de pachete sunt disponibile în rețea.

 Rețea UMTS, conexiunea pentru transmisii de date sub formă de pachete este activă și se realizează transfer de date în momentul respectiv.

 Rețea UMTS, sunt active mai multe conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete.

 Rețea UMTS, conexiunea pentru transmisie de date sub formă de pachete este trecută în așteptare.

Puncte de acces

Unele sau toate punctele de acces pot fi predefinite pentru aparatul Dvs. de către furnizorul Dvs. de servicii sau de operatorul de rețea și este posibil să nu le puteți modifica, crea, edita sau elimina.  indică un punct de acces protejat. De asemenea, puteți primi setările punctului de acces într-un mesaj text din partea unui furnizor de servicii. Consultați 'Date și setări', la pag. 62.



Indicație! Consultați și 'Primirea setărilor MMS și e-mail', la pag. 61, 'E-mail', la pag. 69 și 'Punct de acces pentru Servicii', la pag. 88.

☐ indică un punct de acces pentru transmisii de date sub formă de pachete și ☐ indică un punct de acces pentru rețea LAN mobilă.

Pentru a crea un punct de acces nou, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Puncte de acces** > **Opțiuni** > **Punct nou de acces**.

Respectați instrucțiunile pe care vi le-a dat furnizorul Dvs. de servicii.

Nume conexiune—Dați un nume descriptiv conexiunii.

Purtător de date—În funcție de conexiunea selectată pentru date, sunt disponibile numai anumite câmpuri de setări. Completați toate câmpurile marcate cu **Trebuie definit** sau cu un asterisc roșu. Alte câmpuri pot fi lăsate necompletate, dacă furnizorul Dvs. de servicii nu v-a dat alte instrucțiuni.

Pentru a putea utiliza o conexiune de transmisie date, furnizorul de servicii de rețea trebuie să accepte această funcție și, dacă este necesar, să o activeze pe cartela Dvs. SIM.

Date ca pachete

Respectați instrucțiunile primite de la furnizorul Dvs. de servicii.

Nume punct de acces (numai pentru date sub formă de pachete)—Numele punctului de acces este necesar pentru stabilirea unei conexiuni cu rețelele GPRS și UMTS. Numele punctului de acces îl obțineți de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul Dvs. de servicii.

Nume utilizator—Numele de utilizator poate fi necesar pentru realizarea conexiunii și este comunicat, de obicei, de furnizorul de servicii. Scrierea numelui de utilizator cu litere mici sau mari joacă adesea un rol.

Solicitare parolă—Selectați **Da** dacă trebuie să introduceți o nouă parolă la fiecare conectare la un server sau dacă nu doriți să memorați parola în aparatul Dvs.

Parolă—Pentru realizarea conexiunii de transmisie date poate fi necesară o parolă care este comunicată, de obicei, de furnizorul de servicii. Scrierea parolei cu litere mici sau mari joacă adesea un rol.

Autentificare—Selectați **Normală** sau **Sigură**.

Pagină inițială—În funcție de ceea ce doriți să configurați, scrieți adresa de Internet sau adresa centrului de mesaje multimedia. Completați **Setări avansate** pentru a defini și mai mult detaliile Dvs. de acces:

Tipul rețelei—Selectați tipul de protocol Internet care va fi utilizat: **IPv4** sau **IPv6**. Celelalte setări depind de tipul rețelei selectate.

Adresă IP telefon (pentru IPv4)—Introduceți adresa IP a aparatului Dvs.

Adresă DNS— Adresă DNS primar, Server nume secund.:

Contactați furnizorul Dvs. de servicii Internet pentru a obține aceste adrese.



Glosar: Serviciul pentru nume de domenii (DNS) este un serviciu Internet care transformă numele de domenii, cum ar fi www.nokia.com, în adrese IP, cum ar fi 192.100.124.195.

Adresă server proxy—Definiți adresa serverului proxy.

Număr port proxy—Introduceți numărul portului proxy.

Setări SIP

Setările SIP (Session Initiation Protocol – Protocol Inițiere Sesiune) sunt necesare pentru anumite servicii de rețea care utilizează SIP, precum partajare video. Puteți primi setările într-un mesaj text special din partea operatorului Dvs. de rețea sau din partea furnizorului Dvs. de servicii. Aceste profiluri de setări pot fi vizualizate, șterse sau create în **Setări SIP**.

Apel de date

Setările pentru apeluri de date afectează toate punctele de acces care utilizează un apel de date GSM.

Durată conectare—Setați apelurile de date să se deconecteze automat după un interval de timp dacă nu există activitate. Pentru a introduce în interval de timp, selectați **Def. de utilizator** și introduceți intervalul în minute. Dacă selectați **Nelimitat(ă)**, apelurile de date nu sunt deconectate automat.

Rețea LAN mobilă

Respectați instrucțiunile primite de la furnizorul Dvs. de servicii.

Nume rețea WLAN—Selectați **Introducere manuală** sau **Căutare nume rețele**. Dacă selectați o rețea existentă, opțiunile **Mod rețea WLAN** și **Mod siguranță WLAN** sunt determinate de setările aparatului său punct de acces.

Mod rețea WLAN—Selectați **Ad-hoc** pentru a crea o rețea ad-hoc și a permite aparatelor să expedieze și să trimită date în mod direct; nu este necesar de un aparat punct de acces al rețelei LAN mobile.

Mod siguranță WLAN—Selectați codificarea utilizată: **WEP, 802.1x** (nu pentru rețele ad hoc) sau **WPA/WPA2**. Dacă selectați **Rețea deschisă**, nu se utilizează nici un tip de codificare. Funcțiile WEP, 802.1x și WPA pot fi utilizate numai dacă rețeaua le acceptă.

Setări siguranță WLAN—Introduceți setările pentru modul de siguranță selectat:

Setări de siguranță pentru **WEP**:

Cod WEP în uz—Selectați numărul codului WEP. Puteți crea cel mult patru coduri WEP. Aceleași setări trebuie introduse la aparatul punct de acces al rețelei LAN mobile.

Tip de autentificare—Selectați **Deschis** sau **Acces multiplu** pentru tipul de autentificare care se realizează între aparatul Dvs. și aparatul punct de acces al rețelei LAN mobile.

Setări cod WEP—Introduceți **Codificare WEP** (lungimea codului), **Format cod WEP** (ASCII sau Hexazecimal) și **Cod WEP** (datele codului WEP în formatul selectat).

Setări de siguranță pentru **802.1x** și **WPA/WPA2**:

Mod WPA—Selectați modalitățile de autentificare: **EAP** pentru a utiliza un program auxiliar „extensible authentication protocol” (protocol de autentificare extensibil – EAP) sau **Cod predistribuit** pentru a utiliza o parolă. Completați setările corespunzătoare:

Setări plug-in EAP (numai pentru **EAP**)—Introduceți setările conform instrucțiunilor furnizorului Dvs. de servicii.

Cod predistribuit (numai pentru **Cod predistribuit**)—Introduceți o parolă. Aceeași parolă trebuie introdusă la aparatul punct de acces al rețelei LAN mobile.

Codificare TKIP—Selectați dacă se utilizează „Temporal Key Integrity Protocol” (TKIP).

Pagină inițială—Definiți o pagină inițială.

Selectați **Opțiuni** > **Setări avansate** și una din opțiunile următoare:

Setări IPv4: Adresă IP telefon (adresa IP a aparatului Dvs.), **Mască subrețea** (adresa IP a subrețelei), **Poartă de acces implicită** (poarta de acces) și **Adresă DNS**—introduceți adresele IP ale serverelor DNS principal și secundar. Contactați furnizorul Dvs. de servicii Internet pentru a obține aceste adrese.

Setări IPv6 > Adresă DNS—Selectați **Automată**, **Bine cunoscută** sau **Def. de utilizator**.

Canal ad-hoc (numai pentru **Ad-hoc**)—Pentru a introduce manual un număr de canal (1-11), selectați **Definit de utilizator**.

Adresă server proxy—Introduceți adresa serverului proxy.

Număr port proxy—Introduceți numărul portului proxy.

Date ca pachete

Setările transmisiilor de date sub formă de pachete afectează toate punctele de acces care utilizează transmisia datelor sub formă de pachete.

Conexiune date pach.—Dacă selectați **Dacă e disponibil** și vă aflați într-o rețea care acceptă transmisia datelor sub formă de pachete, aparatul se înregistrează în rețeaua de transmisie a datelor sub formă de pachete. De asemenea, este mai rapidă inițierea unei conexiuni active pentru transmisie de date sub formă de pachete (de exemplu pentru a expedia și primi mesaje e-mail). Dacă selectați **Dacă e necesar**, aparatul utilizează o conexiune de transmisie a datelor sub formă de pachete numai dacă lansați o aplicație sau o acțiune care necesită acest lucru. Dacă nu există acoperire pentru transmisia de date sub formă de pachete și selectați **Dacă e disponibil**, aparatul încearcă periodic să stabilească o conexiune pentru transmisie date sub formă de pachete.

Punct de acces—Numele punctului de acces este necesar pentru a utiliza aparatul ca modem de transmisie date sub formă de pachete pentru calculatorul Dvs.

Configurări

Puteți primi setările de încredere ale serverului de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul de servicii într-un mesaj de configurare, sau setările pot fi stocate pe cartela Dvs. SIM sau USIM. Aceste setări pot fi memorate în aparatul Dvs. și pot fi vizualizate sau șterse din meniul **Configurări**.

Dată și oră

Consultați 'Setările ceasului', la pag. 18.

Consultați și setările de limbă în 'General', la pag. 104.

Siguranță

Telefon și SIM

Solicitare cod PIN—Dacă este activată, codul este solicitat la fiecare pornire a aparatului. Dezactivarea solicitării numărului personal de identificare (PIN) nu este permisă de unele cartele SIM. Consultați 'Glosar pentru codul PIN și codul de blocare', la pag. 112.

Cod PIN, Cod PIN2 și Cod de blocare—Puteți schimba codul de blocare, codul PIN și codul PIN2. Aceste coduri pot cuprinde numai cifrele de la 0 to 9. Consultați 'Glosar pentru codul PIN și codul de blocare', la pag. 112.

Evitați să utilizați coduri de acces similare cu numerele de urgență pentru a evita apelarea accidentală a numărului de urgență.

Dacă ați uitat oricare din aceste coduri, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Durată până la bloc.—Puteți seta o durată până la autoblocare, adică o durată de temporizare la sfârșitul căreia aparatul se blochează automat și poate fi utilizat în continuare numai dacă se introduce codul de deblocare corect. Introduceți un număr pentru durata de temporizare în minute sau selectați **Nu există** pentru a dezactiva funcția de autoblocare.

Pentru a debloca aparatul, introduceți codul de blocare.

Dacă aparatul este blocat, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.



Indicație! Pentru a bloca aparatul manual, apăsați **[i]**. Se deschide o listă de comenzi. Selectați **Blocare telefon**. Pentru informații referitoare la Comutatorul de blocare, consultați 'Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)', la pag. 19.

Blocare la schimb.SIM—Puteți seta aparatul să solicite codul de blocare atunci când în aparat se introduce o cartela SIM necunoscută. Aparatul păstrează o listă cu cartele SIM ce sunt recunoscute ca fiind ale posesorului aparatului.

Grup închis de utiliz. (serviciu de rețea)—Puteți specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și care vă pot apela.

Când apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori, pot fi, totuși, posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Confirm. servicii SIM (serviciu de rețea)—Puteți seta aparatul să afișeze mesaje de confirmare când folosiți servicii de pe cartela SIM.

Glosar pentru codul PIN și codul de blocare

Dacă ați uitat oricare din aceste coduri, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Număr personal de identificare (cod PIN)—Acest cod protejează cartela Dvs. SIM împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN (între 4 și 8 cifre) este furnizat de obicei, la livrarea cartelei SIM. După trei introduceri consecutive ale unui cod PIN eronat, codul PIN este blocat și trebuie să deblocați codul PIN înainte de a putea utiliza din nou cartela SIM. Consultați în această secțiune informațiile despre codul PUK.

Cod UPIN—Acest cod poate fi furnizat împreună cu cartela USIM. Cartela USIM este o versiune îmbunătățită a cartelei SIM și este acceptată de telefoanele mobile UMTS. Codul UPIN protejează cartela USIM împotriva utilizării neautorizate.

Codul PIN2—Acest cod (4 până la 8 cifre) este livrat cu unele cartele SIM și este necesar pentru a accesa unele funcții din aparatul Dvs.

Codul de blocare(cunoscut și sub numele de cod de siguranță)—Acest cod (5 cifre) poate fi utilizat pentru blocarea aparatului în scopul evitării utilizării neautorizate. Codul de blocare setat în fabrică este **12345**. Pentru a evita utilizarea neautorizată a aparatului Dvs., modificați codul de blocare. Păstrați noul cod secret și într-un loc sigur, separat de aparat.

Cod personal de deblocare (PUK) și codul PUK2—Aceste coduri (8 cifre) sunt necesare pentru schimbarea unui cod PIN sau PIN2 blocat. Dacă aceste coduri nu sunt furnizate odată cu cartela SIM, contactați operatorul a cărui cartelă SIM se află în aparatul Dvs.

Codul UPUK—Acest cod (8 cifre) este necesar pentru schimbarea unui cod UPIN blocat. Dacă acest cod nu este furnizat odată cu cartela USIM, contactați operatorul a cărui cartelă USIM se află în aparatul Dvs.

Administrarea certificatelor

CertIFICATELE DIGITALE nu garantează siguranța; ele sunt utilizate pentru verificarea provenienței programelor.



Glosar: Certificatele digitale sunt folosite pentru a verifica originea paginilor XHTML sau WML și a programelor instalate. Totuși, se poate avea încredere în ele numai dacă originea certificatului este cunoscută ca fiind autentică.

În ecranul principal pentru administrarea certificatelor, puteți vedea o listă de certificate de autorizare care sunt memorate în aparatul Dvs. Derulați către dreapta pentru a vedea o listă a certificatelor personale, dacă este disponibilă.

CertIFICATELE digitale trebuie utilizate dacă doriți să vă conectați la o bancă on-line sau la un alt site sau server de la distanță, pentru acțiuni care implică transferul de informații confidențiale. Aceste certificate trebuie utilizate și în cazul în care doriți să reduceți riscul apariției virusilor sau a altor programe nocive și să fiți sigur de autenticitatea programelor, atunci când le descărcați și le instalați.



Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă pe ecran se afișează **Certificat expirat** sau **Certificatul nu este încă valabil** chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă sunt corecte setările de dată și oră din aparat.

Vizualizarea detaliilor certificatului—verificarea autenticității

Puteți fi sigur de identitatea corectă a unui server după ce au fost verificate semnătura și durata de valabilitate ale certificatului serverului.

Primiți o notificare pe afișajul aparatului Dvs. dacă identitatea serverului nu este autentică sau dacă nu aveți certificatul de siguranță corect în aparatul Dvs.

Pentru a verifica detaliile certificatului, alegeți certificatul și selectați **Opțiuni > Detalii certificat**. Când deschideți detaliile certificatului, este verificată valabilitatea certificatului și poate fi afișată una din următoarele note informative:

- **Certificat fără calificativ de încredere**—Nu ați setat nici o aplicație pentru a utiliza certificatul. Consultați 'Modificarea setărilor de încredere', la pag. 113.
- **Certificat expirat**—Valabilitatea certificatului selectat a expirat.
- **Certificatul nu este încă valabil**—Perioada de valabilitate a certificatului selectat nu a început încă.
- **Certificat inutilizabil**—Certificatul nu poate fi utilizat. Contactați emitentul certificatului.

Modificarea setărilor de încredere

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Alegeți un certificat de autorizare și selectați **Opțiuni** > **Setări încredere**. În funcție de certificat, se afișează o listă cu aplicații care pot utiliza certificatul selectat. De exemplu:

- **Instalare Symbian:** **Da**—Certificatul poate certifica originea unei noi aplicații pentru sistemul de operare Symbian.
- **Internet:** **Da**—Certificatul poate certifica servere.
- **Instalare aplicație:** **Da**—Certificatul poate certifica proveniența unei noi aplicații Java.

Selectați **Opțiuni** > **Edit. setare încred.** pentru a modifica valoarea.

Urmărire obiect protejat

Unele fișiere muzicale cu protecție a dreptului de autor pot include un identificator al tranzacției. Selectați dacă se permite expedierea identificatorului împreună cu fișierul muzical, dacă expediați sau retransmiți fișierul. Furnizorul fișierului muzical poate utiliza identificatorul pentru a urmări distribuția fișierelor.

Programe auxil. EAP

Puteți vizualiza programele auxiliare EAP instalate în prezent în aparatul Dvs. (serviciu de rețea). Unele puncte de acces Internet care utilizează o rețea LAN mobilă ca purtător de date și modul de siguranță WPA utilizează programele auxiliare pentru autentificare.

Modul de siguranță

Pentru a vizualiza sau a edita un modul de siguranță (dacă este disponibil) în **Modul de siguranță**, derulați până la el și apăsați pe joystick. Pentru a vizualiza informații detaliate despre un modul de siguranță, derulați până la el și selectați **Opțiuni** > **Detalii siguranță**.

Redirecționare apeluri

Deviere apel permite redirecționarea apelurilor primite către căsuța Dvs. vocală sau către alt număr de telefon. Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

- 1 Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Setări** > **Deviere apel**.
- 2 Selectați ce fel de apeluri doriți să redirecționați: **Apeluri vocale**, **Apeluri de date** sau **Apeluri de fax**.
- 3 Selectați opțiunea de redirecționare dorită. Pentru a redirecționa apelurile vocale atunci când numărul Dvs. este ocupat sau când respingeți apelurile intrate, selectați **Dacă este ocupat**.
- 4 Activați (**Activare**) sau dezactivați (**Anulare**) opțiunea de redirecționare, sau verificați dacă opțiunea este activată (**Verificare stare**). Pot fi active simultan mai multe opțiuni de redirecționare.

Când toate apelurile sunt redirecționate, în modul de așteptare este afișat indicatorul .

Restricții apel

Restricții apel (serviciu de rețea) vă permite să restricționați apelurile pe care le efectuați sau le primiți pe aparat. Pentru a modifica această setare, aveți nevoie de parola de restricționare de la furnizorul Dvs. de servicii. Selectați opțiunea de restricționare dorită și activați-o (**Activare**) sau dezactivați-o (**Anulare**) sau verificați dacă opțiunea este activată (**Verificare stare**). **Restricții apel** afectează toate apelurile, inclusiv transmisiile de date.

Când apelurile sunt restricționate, pot fi încă posibile apeluri către anumite numere de urgență oficiale.

Rețea

Aparatul Dvs. poate comuta automat între rețelele GSM și UMTS. Rețeaua GSM este indicată prin  în modul de așteptare. Rețeaua UMTS este indicată prin **3G**.

Mod rețea (afișat numai dacă este acceptat de operator)—Selectați rețeaua care va fi utilizată. Dacă selectați **Mod dual**, aparatul utilizează automat rețeaua GSM sau UMTS în funcție de parametrii rețelei și de acordurile de accesibilitate existente între operatorii de rețea. Contactați operatorul Dvs. de rețea pentru mai multe detalii.

Selectare operator—Selectați **Automată** pentru a seta aparatul să caute și să selecteze una din rețelele disponibile sau **Manuală** pentru a selecta manual rețeaua

dintr-o listă de rețele. Dacă se pierde legătura cu rețeaua selectată manual, aparatul emite un semnal sonor de eroare și vă solicită să reselectați o rețea. Rețeaua selectată trebuie să aibă un acord de accesibilitate cu rețeaua de la domiciliul Dvs., adică cu operatorul a cărui cartelă SIM se află în aparatul Dvs.



Glosar: Un acord de accesibilitate este un acord între doi sau mai mulți furnizori de servicii de rețea pentru a permite utilizatorilor unui furnizor de servicii să utilizeze serviciile celorlalți furnizori de servicii.

Afișare info celulă—Selectați **Activată** pentru a seta aparatul să indice dacă este utilizat într-o rețea celulară bazată pe tehnologia Micro Cellular Network (MCN - Rețea cu microcelule) și pentru a activa recepția informațiilor de la microcelule.

Setări accesorii

Indicatori afișați în modul de așteptare:



—Este conectat un set cu cască.

Selectați **Set cu cască** sau **Bluetooth f.com.man.**, după care devin disponibile următoarele opțiuni:

Profil implicit—Pentru a seta profilul care doriți să fie activat de fiecare dată când conectați un anumit accesoriu la aparat. Consultați 'Profiluri—Setarea sunetelor', la pag. 32.

Răspuns automat—Pentru a seta aparatul să răspundă în mod automat la un apel, după 5 secunde. Dacă tipul de sunet este setat pe **Un bip** sau **Silențios**, răspunsul automat este dezactivat.



Poziționare

Apăsați  și selectați **Instrum. > Pozițion..** Cu funcția **Poziționare**, puteți activa una sau mai multe metode de poziționare pentru a permite aplicațiilor compatibile să primească informațiile de poziționare aferente locului în care se află aparatul Dvs. la momentul respectiv. Când activați o metodă de poziționare, puteți, de exemplu, memora informațiile de poziționare ale amplasării curente în **Repere** și **Navigator**.

Metodele de poziționare pot fi bazate pe rețea (serviciu de rețea) sau este posibil să fie necesară utilizarea unui receptor GPS compatibil. Pentru a activa o metodă de poziționare, alegeți metoda și selectați **Opțiuni > Activare**.

Pentru a începe să utilizați pentru poziționare un receptor GPS compatibil cu conexiune Bluetooth, derulați până la **Bluetooth GPS** și selectați **Opțiuni > Activare**. Dacă vi se solicită acest lucru, selectați receptorul GPS din lista de aparate cu conexiune Bluetooth găsite și asociați aparatele. Consultați "Asocierea aparatelor", la pag. 96.

Sistemul global de identificare a poziției

Sistemul global de identificare a poziției (Global Positioning System - GPS) este administrat de guvernul Statelor Unite, care este singurul responsabil cu precizia și întreținerea acestui sistem. Precizia datelor de localizare poate fi afectată de corecțiile efectuate asupra sateliților GPS de către guvernul Statelor Unite și poate fi modificată de Departamentul Statelor Unite pentru politica GPS de apărare civilă și de Planul federal de radionavigație. Precizia poate fi afectată și de o poziție nefavorabilă a sateliților. Disponibilitatea și calitatea semnalelor GPS poate fi afectată zona în care vă aflați, de clădiri, de obstacole naturale și de condiții meteorologice. Pentru a permite recepția semnalelor GPS, receptorul GPS trebuie utilizat numai în exterior. GPS trebuie utilizat numai ca un instrument de navigație ajutător. El nu trebuie utilizat pentru măsurători de amplasamente și, pentru identificarea poziției sau pentru navigare, nu trebuie să vă bazați niciodată numai pe datele de localizare primite de la un receptor GPS.

Este posibil să primiți o solicitare de la un serviciu de rețea de a-i transmite informațiile Dvs. de poziționare. Furnizorii de servicii pot oferi informații despre subiecte locale, precum vremea sau condițiile de trafic, în funcție de zona în care se află aparatul Dvs.

Când primiți o cerere de identificare a poziției, se afișează un mesaj care prezintă serviciul care face respectiva

solicitare. Selectați **Accept.** pentru a permite expedierea informațiilor Dvs. de poziționare sau selectați **Resping.** pentru a refuza cererea.



Repere

Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Repere.** Cu **Repere**, puteți memora în aparat informațiile de poziționare ale anumitor locații. Puteți sorta locațiile memorate în diferite categorii, precum Serviciu, și puteți adăuga la ele alte informații, precum adrese. Puteți utiliza reperele memorate în aplicații de navigare compatibile, precum **Navigators** din aparatul Dvs. Nokia N91.

Pentru a crea o nouă presetare, selectați **Opțiuni** > **Reper nou.** Dacă aparatul Dvs. este conectat la un receptor GPS compatibil, puteți trimite o cerere de identificare a poziției pentru coordonatele amplasării Dvs. curente. Selectați **Poziție curentă** to retrieve the position information. Pentru a introduce manual informațiile de poziționare, selectați **Introducere manuală.**

Pentru a edita sau a adăuga informații la un reper memorat, de exemplu o adresă stradală, derulați până la reper și apăsați pe joystick. Derulați până la câmpul dorit și introduceți informațiile.

Puteți sorta reperele în categorii predefinite și puteți crea noi categorii. To edit and create new landmark

categories, scroll right in **Repere**, and select **Opțiuni** > **Editare categorii.**

To add a landmark to a category, scroll to the landmark, and select **Opțiuni** > **Adăug. la categorie.** Derulați până la fiecare categorie la care doriți să adăugați reperul și apăsați pe joystick pentru a o selecta.

Pentru a expedia unu sau mai multe repere către un aparat compatibil, selectați **Opțiuni** > **Expediere.** Reperele primite de Dvs. sunt amplasate în dosarul **Căsuță intrare** din **Mesaje.**



Comenzi vocale

Puteți utiliza comenzile vocale pentru a comanda diverse funcții ale aparatului. Pentru mai multe informații, privind comenzile vocale îmbunătățite acceptate de aparatului Dvs. consultați 'Apelarea vocală', la pag. 36.

Pentru a activa comenzile vocale îmbunătățite pentru lansarea aplicațiilor sau profilurilor, trebuie să deschideți aplicația **Comenzi vocale** și dosarul **Profiluri** al acestei aplicații. Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Com. voc.** > **Profiluri.** Aparatul creează comenzi vocale pentru aplicații și profiluri. Acum puteți utiliza comenzi vocale îmbunătățite apăsând și menținând apăsată tasta de selecție dreapta (—) și pronunțând o comandă vocală în modul de așteptare. Comanda vocală este numele aplicației sau profilului afișat în listă.

Pentru a adăuga noi aplicații în listă, selectați **Opțiuni** > **Aplicație nouă**. Pentru a adăuga o nouă comandă vocală pentru lansarea unei aplicații, selectați aplicația, selectați **Opțiuni** > **Schimbare comandă** și introduceți noua comandă vocală sub formă de text. Evitați numele foarte scurte, prescurtările și acronimele.

Pentru a modifica setările comenzii vocale, selectați **Opțiuni** > **Setări**. Pentru a opri sintetizatorul care redă în limba selectată a aparatului, comenzile și indicativele vocale recunoscute, selectați **Sintetizator** > **Dezactivat**. Pentru a reseta, de exemplu, instruirea pentru recunoașterea vocii, atunci când s-a schimbat utilizatorul principal al aparatului, selectați **Reset. adaptări voce**.



Manager aplicații

Apăsați  și selectați **Instrum.** > **Man. aplic..**

Puteți instala două tipuri de aplicații și programe pe aparatul Dvs.:

- Aplicații J2ME™ bazate pe tehnologia Java™ technology cu extensia .jad sau .jar ().
- Alte aplicații și programe adecvate pentru sistemul de operare Symbian (). Fișierele de instalare au extensia .sis. Instalați numai programe special elaborate pentru aparatul Dvs. Nokia N91. Furnizorii de software vor face referire în mod frecvent la

numărul oficial de model aparținând produsului: Nokia N91-1.

Fișierele de instalare pot fi descărcate în aparatul Dvs. de pe un calculator compatibil, pot fi descărcate din rețea în timpul navigării, vă pot fi expediate într-un mesaj multimedia, ca fișier atașat la un mesaj e-mail sau utilizând o conexiune Bluetooth. Puteți utiliza aplicația Nokia Application Installer disponibilă în Nokia PC Suite pentru a instala aplicații pe aparatul Dvs. Dacă utilizați Microsoft Windows Explorer pentru a transfera un fișier, memorați fișierul pe hard discul aparatului Dvs. (pe discul local).



Exemplu: Dacă ați primit un fișier de instalare sub formă de fișier atașat la un mesaj e-mail, accesați căsuța poștală, deschideți mesajul e-mail, deschideți ecranul pentru fișiere atașate, selectați fișierul de instalare și apăsați pe joystick pentru a începe instalarea.

Instalarea aplicațiilor și programelor



Indicație! De asemenea, puteți utiliza aplicația Nokia Application Installer disponibilă în Nokia PC Suite pentru a instala aplicații. Consultați CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul.

Pictogramele aplicațiilor sunt următoarele:



—aplicație .sis

—aplicație Java

—aplicația nu este instalată complet.

 **Important:** Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Înainte de instalare, rețineți:

- Pentru a vedea tipul aplicației, numărul versiunii, detaliile certificatului de siguranță și furnizorul sau producătorul aplicației, selectați **Opțiuni > Afișare detalii**.
- Dacă instalați un fișier ce conține o actualizare sau o remediere a unei aplicații existente, puteți restaura aplicația originală numai dacă aveți fișierul original de instalare sau o copie integrală a pachetului de programe care a fost șters. Pentru a restaura aplicația originală, ștergeți aplicația și apoi instalați-o din nou din fișierul original de instalare sau dintr-o copie de siguranță a acestuia.
- Pentru instalarea aplicațiilor Java este necesar fișierul .jar. Dacă acesta lipsește, s-ar putea ca aparatul să vă ceară să-l descărcați din rețea. Dacă nu există un punct de acces definit pentru aplicație, vi se cere să selectați unul. Când descărcați fișierul .jar din rețea, s-ar putea să fie necesar să introduceți un nume de utilizator și o parolă pentru a accesa serverul. Puteți

obține aceste date de la furnizorul sau producătorul aplicației.

Pentru a instala aplicații și programe, parcurgeți acești pași:

- 1 Deschideți aplicația **Man. aplic.** și alegeți un fișier de instalare. Ca alternativă, puteți să căutați în memoria aparatului sau pe hard disc utilizând **Mng.fișiere** sau să deschideți un mesaj din **Mesaje > Căsuță intrare** care conține un fișier de instalare.
- 2 Selectați aplicația și apăsați pe joystick pentru a începe instalarea.



Indicație! În timpul navigării, puteți descărca un fișier de instalare și îl puteți instala fără a întrerupe conexiunea.

În timpul instalării, aparatul afișează informații referitoare la evoluția operației respective. Dacă instalați o aplicație care nu dispune de o semnătură digitală sau de certificare, aparatul va afișa un mesaj de avertizare. Continuați instalarea numai dacă sunteți sigur de sursa și de conținutul aplicației.

Pentru a porni o aplicație instalată, localizați-o în meniu și apăsați pe joystick.

Pentru a iniția o conexiune la rețea și a vizualiza informații suplimentare despre aplicație, alegeți aplicația și selectați **Opțiuni > Salt la adr. Internet**, dacă această opțiune este disponibilă.

Pentru a vedea ce pachete de programe au fost instalate sau șterse și când, selectați **Opțiuni > Afișare jurnal**.

Pentru a expedia raportul Dvs. de instalare la un birou de asistență pentru ca acesta să constate ce s-a instalat sau ce s-a șters, selectați **Opțiuni > Expediere jurnal > Prin mesaj text** sau **Prin e-mail** (disponibil numai dacă au fost făcute setările corecte de e-mail).

Ștergerea aplicațiilor și programelor

Alegeți pachetul de programe și selectați **Opțiuni > Ștergere**. Selectați **Da** pentru a confirma.

Dacă ștergeți un program, puteți să-l reinstalați numai dacă aveți pachetul original cu programul respectiv sau o copie integrală de siguranță a pachetului șters. Dacă ștergeți un pachet de programe, nu veți mai putea să deschideți documente create cu acele programe.

Dacă un alt pachet de programe depinde de cel pe care l-ați șters, acel pachet ar putea să nu mai funcționeze. Pentru detalii, consultați documentația pachetului de programe instalat.

Setări aplicații

Selectați **Opțiuni > Setări** și una din opțiunile următoare:
Ver.cert. mod conect.—Selectați pentru a verifica certificatele on-line ale unei aplicații înainte de instalarea acesteia.

Adr. Internet predef.—Setați adresa implicită utilizată pentru verificarea certificatelor on-line.

Unele aplicații Java ar putea necesita un apel telefonic, expedierea unui mesaj sau conectarea prin rețea la un anumit punct de acces pentru a descărca date sau componente suplimentare. În afișajul principal **Man. aplic.**, alegeți o aplicație și selectați **Opțiuni > Setări aferente** pentru a modifica setările corespunzătoare aplicației respective.



Memorie-Hard disc

Pentru a vedea spațiul de hard disc ocupat și cel disponibil de pe hard discul aparatului, apăsați  și selectați **Instrum. > Hard disc**. Pentru a vedea cât de mult spațiu ocupă pe disc diferitele aplicații și tipuri de date, selectați **Opțiuni > Detalii memorie**.

Pentru a schimba numele hard discului, selectați **Opțiuni > Nume hard disc**.

Formatarea hard discului

Formatarea hard discului solicită suplimentar acumulatorul. Nu utilizați aparatul la altceva și utilizați un încărcător în timpul formătărilor hard discului.

Când se formatează hard discul, toate datele de pe disc se pierd definitiv. Înainte de a formata hard discul, realizați

copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați. Puteți utiliza Nokia PC Suite pentru a efectua copii de siguranță ale datelor pe un calculator compatibil. Dacă aparatul Dvs. trebuie reparat sau înlocuit, este necesară o copie de siguranță pentru a restaura date protejate prin tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM).

To format the hard drive, select **Opțiuni** > **Formatare hard disc** > **Formatare rapidă** sau **Formatare completă**. Utilizați **Formatare completă** pentru a curăța complet discul. Acest lucru poate fi necesar dacă dați cuiva aparatul și doriți să ștergeți mai întâi toate datele personale. Utilizați **Formatare completă** de asemenea dacă aveți probleme din cauza deteriorării hard discului. Dacă se găsesc sectoare deteriorate, **Formatare completă** va izola aceste sectoare pentru a împiedica apariția altor probleme. Utilizați **Formatare rapidă** pentru un disc formatat anterior, doar pentru a șterge rapid conținutul.

Formatarea nu este o metodă 100% sigură de a distruge date confidențiale. Formatarea standard marchează doar zona formatată ca spațiu disponibil și șterge adresa pentru regăsirea fișierelor. Recuperarea datelor formate sau chiar supra-scrise poate fi totuși posibilă cu ajutorul unor instrumente și programe speciale de recuperare.

Este posibil ca tehnologiile de administrare a drepturilor digitale (DRM – Digital rights management) să împiedice restaurarea anumitor date din copia de siguranță. Pentru

informații suplimentare despre tehnologiile DRM utilizate pentru conținutul Dvs., contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Conținutul protejat prin DRM este însoțit de o cheie de activare asociată, care definește drepturile Dvs. de utilizare a conținutului.

Dacă aparatul Dvs. are conținut protejat prin WMDRM și dacă memoria aparatului este formatată, atât cheile de activare, cât și conținutul, se vor pierde. Este posibil, de asemenea, să pierdeți cheile de activare și conținutul în cazul în care fișierele din aparatul Dvs. se deteriorează. Pierderea cheilor de activare sau a conținutului poate să limiteze posibilitatea Dvs. de a utiliza din nou același conținut pe aparat. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Dacă aparatul Dvs. are conținut protejat prin OMA DRM, singura metodă de a face copii de siguranță, atât ale cheilor de activare, cât și ale conținutului, este de a utiliza funcția de copiere de siguranță a Nokia PC Suite. Este posibil ca alte metode de transfer să nu transfere cheile de activare, care trebuie restaurate împreună cu conținutul dacă doriți să utilizați în continuare conținutul protejat prin OMA DRM după ce s-a formatat memoria aparatului. Este posibil, de asemenea, să fie necesar să restaurați cheile de activare în cazul în care fișierele din aparatul Dvs. s-au deteriorat.



Administrarea drepturilor digitale

Proprietarii de conținut pot utiliza diverse tipuri de tehnologii pentru administrarea drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diverse tipuri de programe DRM pentru a accesa conținut protejat prin DRM. Cu acest aparat, puteți accesa conținut protejat prin WMDRM 10, OMA DRM 1.0 și OMA DRM 2.0. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, proprietarii conținutului pot solicita revocarea capacității programului de a accesa conținut nou protejat prin DRM. Revocarea poate împiedica de asemenea reînnoirea conținutului protejat prin DRM, care se află deja în aparatul Dvs. Revocarea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea conținutului protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea conținutului care nu este protejat prin DRM.

Pentru a vedea cheile de activare pentru conținut protejat prin DRM stocat în aparatul Dvs, apăsați  și selectați **Instrum.** > **Chei activ.** și selectați una din opțiunile următoare:

Chei valabile—Vizualizați chei care sunt conectate la unul sau mai multe fișiere media și chei a căror perioadă de valabilitate nu a început încă.

Chei nevalabile—Vizualizați chei care nu sunt valabile; perioada de timp pentru utilizarea fișierului media a fost depășită sau în aparat există un fișier media protejat dar nu există nici o cheie de activare conectată.

Chei nefolosite—Vizualizați chei care nu au în aparat fișiere media conectate la ele.

Pentru a cumpăra timp de utilizare suplimentar sau pentru a extinde perioada de utilizare a unui fișier media, selectați o cheie de activare nevalabilă și selectați **Opțiuni** > **Activare conținut**. Cheile de activare nu pot fi actualizate dacă recepția mesajelor de serviciu Internet este dezactivată. Consultați 'Mesaje de serviciu Internet', la pag. 63.

Pentru a vedea informații detaliate, cum ar fi starea de valabilitate și posibilitatea de expediere a fișierului, alegeți o cheie de activare și apăsați pe joystick.

Depanare

Întrebări și răspunsuri

Conexiunea Bluetooth

Î: De ce nu pot găsi aparatul prietenului meu?

R: Verificați dacă ambele aparate au activată conexiunea Bluetooth.

Verificați dacă distanța dintre cele două aparate nu depășește 10 metri și dacă nu există pereți sau alte obstacole între aparate.

Verificați dacă celălalt aparat nu se află în modul ascuns.

Verificați dacă ambele aparate sunt compatibile.

Î: De ce nu pot termina o conexiune Bluetooth?

R: Dacă la telefonul Dvs. este conectat un alt aparat, puteți întrerupe conexiunea utilizând celălalt aparat sau dezactivând conexiunea Bluetooth. Selectați **Conectare** > **Bluetooth** > **Oprit**.

Mesaje multimedia

Î: Ce trebuie să fac când telefonul nu mai poate primi mesaje multimedia pentru că memoria este plină ?

R: Spațiul de memorie necesar este indicat în mesajul de eroare: **Memorie insuficientă pentru preluare mesaj. Ștergeți mai întâi unele date.** Pentru a vedea de ce fel de date dispuneți și ce spațiu în memorie ocupă diverse grupe de date, selectați **Manag. fișiere** > **Opțiuni** > **Detalii memorie**.

Î: Se afișează scurt mesajul **Preluare mesaj în curs**. Ce se întâmplă?

R: Telefonul încearcă să preia un mesaj multimedia de la centrul de mesaje multimedia. Verificați dacă setările pentru mesaje multimedia sunt definite corect și dacă nu există erori în numere de telefon sau în adrese. Selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj multimedia**.

Mesaje

Î: De ce nu pot să selectez un contact?

R: Cartela de contact nu are un număr de telefon sau o adresă e-mail. Adăugați informațiile lipsă pe cartela de contact folosind aplicația **Contacte**.

Camera foto-video

Î: De ce imaginile apar neclare?

R: Asigurați-vă că obiectivul camerei foto-video este curat.

Agendă

Î: De ce lipsesc numerele de săptămâni?

R: Dacă ați modificat setările de agendă astfel încât săptămâna să înceapă în altă zi decât Luni, atunci numerele săptămânilor nu vor fi afișate.

Servicii Browser

Î: Ce trebuie să fac dacă este afișat următorul mesaj: **Lipsă punct de acces valabil definit. Definiți unul în setările Servicii.**

R: Introduceți setările corecte pentru browser. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru instrucțiuni.

Jurnal

Î: De ce jurnalul apare gol?

R: S-ar putea să fi fost activat un filtru și nu au fost înregistrate evenimente de comunicație care să treacă de acel filtru. Pentru a vedea toate evenimentele, selectați **Personal** > **Jurnal**. Derulați către dreapta și selectați **Opțiuni** > **Filtru** > **Toate comunicațiile**.

Î: Cum șterg informațiile din jurnal?

R: Selectați **Personal** > **Jurnal** > **Opțiuni** > **Ștergere jurnal** sau accesați **Setări** > **Durată jurnal** > **Fără jurnal**. Această operație va șterge permanent conținutul jurnalului, registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere a mesajelor.

Conectarea la calculator

Î: De ce am probleme cu conectarea telefonului la calculatorul personal?

R: Asigurați-vă că Nokia PC Suite este instalat și rulează pe calculatorul Dvs. Consultați ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite disponibil pe CD-ROM. Dacă Nokia PC Suite este instalat și rulează, puteți să utilizați asistentul Nokia Get Connected disponibil în Nokia PC Suite pentru a vă conecta la PC. Pentru informații suplimentare despre modul de utilizare a aplicației Nokia PC Suite, consultați funcția de ajutor din Nokia PC Suite sau vizitați paginile de asistență la www.nokia.com.

Coduri de acces

Î: Care este parola mea și codurile mele PIN, PUK și de blocare?

R: Codul de blocare implicit este **12345**. Dacă uitați sau pierdeți codul de blocare, contactați furnizorul telefonului Dvs.

Dacă uitați sau pierdeți un cod PIN sau PUK sau dacă nu ați primit un astfel de cod, contactați furnizorul Dvs. de servicii de rețea.

Pentru informații privind parolele, contactați furnizorul Dvs. de punct de acces, care poate fi, de exemplu, un furnizor comercial de servicii Internet (ISP), un furnizor de servicii sau un operator de rețea.

Aplicația nu răspunde

Î: Cum închid o aplicație care nu răspunde?

R: Deschideți fereastra pentru trecere de la o aplicație la alta apăsând și menținând apăsat . Apoi selectați aplicația și apăsați  pentru a o închide.

Afișajul telefonului

Î: De ce, la fiecare pornire a telefonului, apar pe ecran puncte luminoase, decolorate sau lipsă?

R: Aceasta este o caracteristică a acestui tip de afișaj. Unele afișaje ar putea conține pixeli sau puncte care rămân active sau inactive. Acest lucru este normal și nu reprezintă un defect.

Spațiu disponibil redus în memorie

Î: Ce pot să fac dacă memoria din telefonul meu este insuficientă?

R: Puteți să ștergeți în mod regulat următoarele articole în scopul de a evita spațiul insuficient de memorie:

- Mesajele din dosarele **Căsuță intrare**, **Ciorne** și **Expediate** din meniul **Mesaje**
- Mesaje e-mail transferate din memoria telefonului
- Pagini de browser memorate
- Imagini și fotografii din **Galerie**

Pentru a șterge informații de contact, note de agendă, cronometre pentru convorbiri, contoare pentru cost convorbiri, scoruri ale jocurilor și alte date, intrați în aplicația respectivă și ștergeți datele aferente. Dacă ștergeți articole multiple și dacă se afișează unul din următoarele mesaje: **Memorie insuficientă pt. efectuarea operației. Ștergeți mai întâi unele date.** sau **Memorie aproape plină. Ștergeți din date.**, încercați să ștergeți articolele unul câte unul (începând cu cel mai mic articol).

Î: Cum pot să memorez datele înainte de a le șterge?

R: Memorați datele Dvs. utilizând una din următoarele metode:

- Utilizați Nokia PC Suite pentru a face o copie de siguranță a tuturor datelor pe un calculator compatibil.
- Expediați imaginile către adresa Dvs. de e-mail, apoi memorați imaginile în calculatorul Dvs.
- Expediați datele către un aparat compatibil utilizând o conexiune Bluetooth.
- Mutați date de pe memoria aparatului pe hard discul aparatului Dvs.

Informații despre acumulator

Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apare când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste

borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă.

Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C (59°F și 77°F). Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

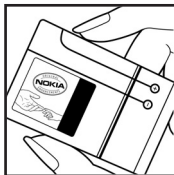
Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat

Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

Parcurerea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

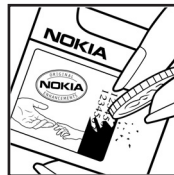
- 1 Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).



- 2 Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



- 3 Răzuți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.



- 4 Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la www.nokia.com/batterycheck.

Pentru a crea un mesaj text, tastați codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediați-l la +44 7786 200276.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.



Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.

- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele (cum ar fi lentilele aparatului foto, ale senzorului de proximitate sau ale fotocelulei).
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați (cum ar fi contactele sau notele de agendă) înainte de a trimite aparatul la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 cm (5/8 in) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de bună calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Unele materiale metalice pot fi atrase de aparat, iar persoanele care folosesc proteze auditive nu trebuie să țină aparatul la urechea pe care se află proteza respectivă. Nu plasați cârți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea

aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opritiți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace:

- ținetiți întotdeauna aparatul la o distanță mai mare de 15,3 cm (6 țoli) de stimulatorul cardiac;
- nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept;
- trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minim pericolul de interferență.

Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriți aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

Proteze auditive Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau reparat numai de personal specializat. Instalarea și repararea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriiile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuție a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

- 1 Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
- 2 Apăsăți  de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
- 3 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
- 4 Apăsăți tasta .

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.



Atenție: În profilul deconectat nu puteți efectua (sau primi) apeluri, exceptând apelurile către anumite numere de urgență și nu puteți folosi funcții care necesită accesul în rețeaua mobilă.

Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rata absorbției specifice de energie), sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 watt/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu.

Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,48 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Aparatul Dvs. mobil este conceput de asemenea pentru a corespunde cerințelor privind expunerea la unde radio stabilite de Federal Communications Commission (Comisia Federală de Comunicații) (SUA) și Industry Canada. Aceste cerințe stabilesc o limită SAR de 1,6 W/kg calculată ca valoare medie pe 1 gram de țesut. Valoarea maximă SAR raportată în conformitate cu acest standard în timpul certificării produsului pentru utilizarea la ureche este de 0,74 W/kg iar atunci când este purtat pe corp în mod corespunzător este de 0,58 W/kg. Informații despre acest model de aparat pot fi găsite pe pagina de Internet <http://www.fcc.gov/oet/fccid> prin căutarea în sistemul de autorizare a echipamentelor cu ajutorul identificatorului FCC: QEYRM-43.

Index

A

Administrarea drepturilor digitale, DRM

a se vedea chei de activare

Adresă IP, definiție de glosar 109

Agendă

alarmă 85

creare înregistrări 85

sincronizare cu PC Suite 86

Agendă telefonică

Consultați *cartele de contact*

Alarmer

agendă 86

ceas alarmă 17

Amânare 17

Apelare numere fixe 40

Apelare rapidă 36

Apelare vocală 36

Apeluri

durată 82

internaționale 35

numere formate 82

primit 82

setări 105

setări pentru redirecționarea

apelurilor 114

transferare 38

Aplicație de ajutor 17

Aplicații

instalare 118

Java 118

Arhivă, ștergere 92

Audio

formate de fișiere 21

B

Bluetooth 94

adresa aparatului 96

asociere 96

conectare a două

aparate, asociere 96

dezactivare 97

set cu cască 115

siguranță 95

C

Cablu USB 98

Camăra foto-video 43

autodeclanșator 44

expedierea imaginilor 43

memorarea video clipurilor 47

mod secvențial 44

reglarea luminozității

și a culorii 43, 44, 46

reglarea setărilor camerei

foto-video pentru imagini

statice 44

setări configurare imagini 44

setări înregistrare video 47

Cartelă SIM

copiere nume și

numere în telefon 41

mesaje 66

nume și numere 40

Cartele de contact 39

expediere 40

introducerea fotografiilor 39

memorarea tonurilor DTMF 38

Căsuță poștală 63

preluare automată 64

Căsuță poștală de la distanță 63

Căsuță vocală 35

redirecționare apeluri la căsuța

vocală 114

schimbarea numărului

de telefon 35

CD-ROM 98

Ceas 17

alarmă 17

setări 18

Centru de servicii pentru mesaje text
adăugare nou 67
Centru SMS, centru de servicii pentru
mesaje scurte 67
Certificate 112
Chat
A se vedea *mesaje chat*
Chei de activare 122
Clipuri audio 48
Cod de blocare 112
Cod de siguranță
A se vedea *cod de blocare*
cod PIN 112
Cod UPIN 112
Cod UPUK 112
Codec-uri 30
Coduri 111
cod de blocare
cod de siguranță 112
cod PIN 112
codul PIN2 112
Comenzi de serviciu 56
Comenzi rapide
conexiune la Internet 88
Comenzi USSD 56
Comenzi vocale 117
Conexiuni la calculator 98
Conexiuni la PC
prin Bluetooth sau cablu USB 98

Conexiuni pentru transmisia datelor
detalii 99
indicatori 15
terminare 99
Conexiuni pentru transmisii de date sub
formă de pachete
GPRS, definiție de glosar 106
setări 110
Copiere
contacte de pe cartela SIM în
memoria aparatului
și invers 41
text 58
D
Dată 17
Decupare text 58
Defragmentare 120
Difuzor 18
DNS, serviciu pentru nume de domenii,
definiție de glosar 109
Durata jurnalului 83
E
E-mail 59
căsuță poștală de la distanță 63
deconectat 65
deschidere 64
preluare automată 64

preluare din căsuța poștală 64
setări 69
vizualizarea fișierelor atașate 64
Expediere
cartele de contact,
cărți de vizită 40
imagini 43
F
Fără comenzi manuale
a se vedea *difuzor*
Fișier SIS 118
Fișiere media
formate de fișiere 21, 49
Fișiere svg 48
Formatare 120
Formate de fișiere
.jad 118
.jar 118, 119
.sis 118
Music player 21
RealOne Player 49
Formate de fișiere audio 21
G
Galerie
adăugare fișiere la album 49
creare album nou 49
prezentări 48
vizualizare imagini
și video clipuri 48

H

Hard disc

- defragmentare 120
- formatare 120
- scanare 120

I

Indicative vocale 117

- efectuarea apelurilor 36

Indicatori 15

Inserare text 58

Internet

- Consultați *Internet*
- puncte de acces; a se vedea *puncte de acces*

J

Java

- Consultați *Aplicații*.

Jurnal

- filtrare 83
- ștergere 124
- ștergerea conținutului 83

K

Kbps 30

L

Luminozitate, reglare

- luminozitate afișaj 105

M

Magazin de muzică 23

Manager conexiuni 98

Manager fișiere 19

Marcaje 88

Melodii

- ca sunete de apel 30
- formate de fișiere 21

Memorie

- afișarea spațiului disponibil în memorie 13, 120
- ștergere 82

Mesaje 55

- e-mail 59
- mesaje multimedia 59
- mesaje text 59

Mesaje chat 72

- blocare 74
- conectarea la un server 73
- expedierea mesajelor chat 74
- grupuri 76
- înregistrarea mesajelor 74

Mesaje multimedia 59

Mesaje text 59

Mesaje vocale 35

Mod de așteptare 32

Mod SIM la distanță 95

Music player 21

- butoane de comandă 21

egalizator 22

- formate de fișiere 21
- indicatori 22
- liste de redare 26
- moduri de redare 22
- opțiuni 28

Muzică

- ca sunete de apel 30
- copertă album 30
- detalii 29
- formate de fișiere 21
- transferare 24

O

Oră 17

P

PC Suite

- înregistrări de agendă 86
- sincronizare 98
- transferarea imaginilor pe un calculator 48
- transferul fișierelor media 14
- vizualizarea datelor din memoria telefonului 19

Personalizare 33

Profiluri 32

Programe

- transferarea unui fișier în aparatul Dvs. 118

Promemoria

Consultați *agendă, alarmă*

Protejarea dreptului de autor

a se vedea chei de activare

Puncte de acces 106

creare 108

setări 107

Puncte de acces Internet (IAP)

A se vedea puncte de acces

R

Radio 52

Radio FM 52

Rate de biți 30

Răspuns orice tastă 106

Registru apel

A se vedea jurnal

Reglajul volumului 18

difuzor 18

în timpul unei convorbiri 35

Rețea LAN mobilă 14

creare IAP 14

setări punct de acces 109

S

Setări

afișaj 105

agendă 86

certificate 112

chat 73, 77

cod de blocare 112

cod PIN 112

cod UPIN 112

cod UPUK 112

coduri de acces 111

conexiune Bluetooth 94

conexiuni pentru

transmisia datelor 106

dată și oră 111

dispozitiv inductiv 115

limbă 104

personalizarea aparatului 32

protector ecran 105

puncte de acces 107

redirecționare apeluri 114

restricționare apeluri 115

set cu cască 115

setări originale 105

Setări conexiune 106

Setările dispozitivului inductiv 115

Setările setului cu cască 115

Sincronizare 100

Sunete

dezactivarea unui sunet de apel 37

înregistrare sunete 52

Sunete de apel

melodii 30

primirea într-un mesaj text 63

sunet personal de apel 41

Ș

Ștergere ecran

Consultați *mod de așteptare*

T

Teleconferință 35

Teme 33

V

VBR 30

Video clipuri 48

Video player

Consultați *RealOne Player*

Visual Radio 52

identitate serviciu vizual 53

vizualizare conținut 53

W

Web

browser 88